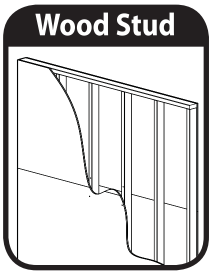
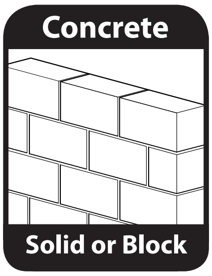
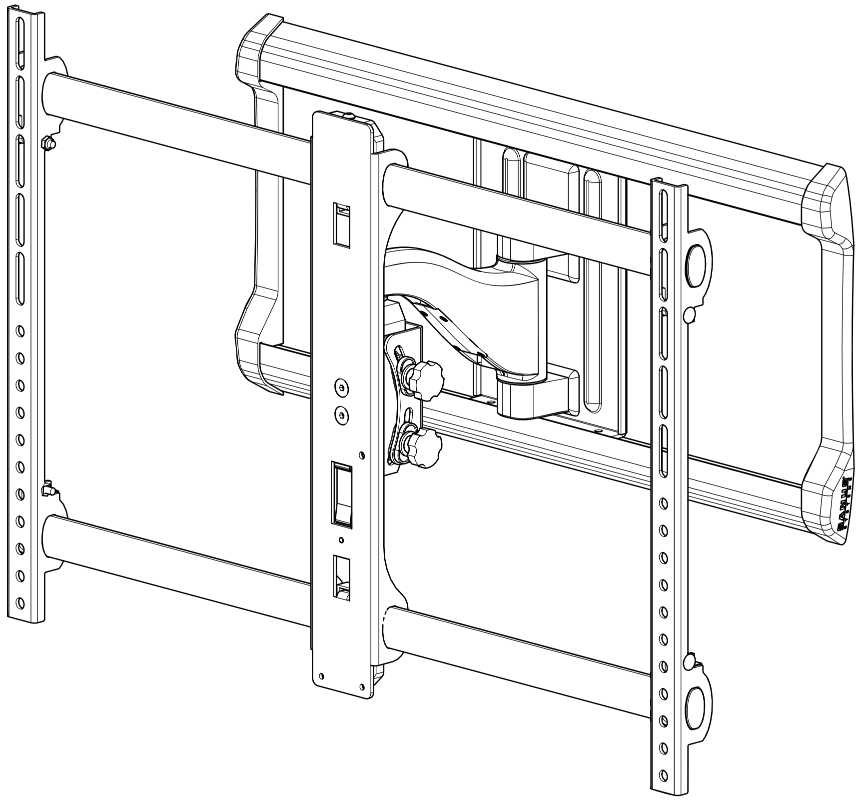
SANUS™
VISIONMOUNT

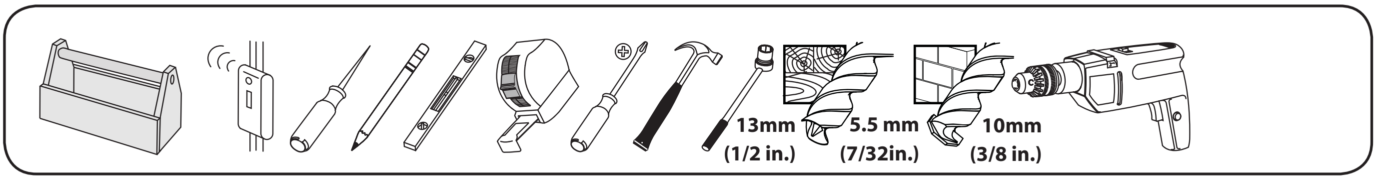
VLF210

(6901-002112 <00>)





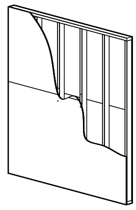
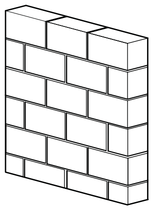
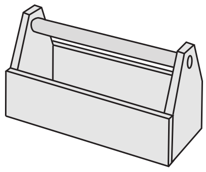


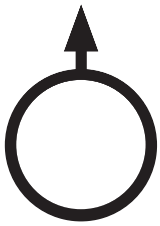


Sanus Systems
2221 Hwy 36 West
Saint Paul, MN 55113 USA

Customer Service
Americas: 800-359-5520 • 651-484-7988 • info@sanus.com
Europe, Middle East, and Africa: + 31 40 2324700 • europe.sanus@milestone.com
Asia Pacific: 86 755 8996 9226 • sanus.ap@milestone.com

sanus.com

					
English	Wood stud walls	Concrete/**C**oncrete Block Walls	Tools required	**WARNING:** This product contains small items that could be a choking hazard.	**CAUTION/WARNING**
Français	Structure de murs en bois	Murs en béton coulé ou en blocs de béton	Outils nécessaires	Ce produit contient de petites pièces qui peuvent représenter un risque d'étouffement.	**ATTENTION/ AVERTISSEMENT!**
Deutsch	Holzbalkenwände	Beton-/Betonsteinwände	Benötigte Werkzeuge	Dieses Produkt enthält kleine Teile, die zum Erstickungstod führen können.	**VORSICHT/WARNUNG**
Español	Paredes con montantes de madera	Paredes de hormigón o de bloques de hormigón	Herramientas necesarias	Este producto contiene piezas pequeñas que, si fuesen tragadas, podrían producir asfixi**a.**	**PRECAUCIÓN /¡ADVERTENCIA!**
Português	Paredes de pino de madeira	Paredes de concreto/ Paredes de bloco de concreto	Ferramentas necessárias	Este produto contém itens pequenos que podem oferecer risco de sufocamento.	**ATENÇÃO/AVISO!**
Nederlands	Muren met houten balkenconstructie	Muren van beton/ betonblokken	Benodigd gereedschap	Dit product bevat kleine onderdelen die stikkingsgevaar kunnen opleveren.	**VOORZICHTIG/ WAARSCHUWING**
Italiano	Pareti con montanti in legno	Pareti in calcestruzzo/ blocchi di calcestruzzo	Strumenti richiesti	Questo prodotto comprende elementi di piccole dimensioni che potrebbero causare il soffocamento.	**PRECAUZIONE/ AVVERTENZA**
Ελληνικά	Τοίχοι με ξύλινους ορθοστάτες	Τοίχοι από σκυρόδεμα/ τσιμεντόλιθους	Απαιτούμενα εργαλεία	Το προϊόν αυτό περιλαμβάνει μικρά αντικείμενα που μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο πνιγμού.	**ΠΡΟΣΟΧΗ/ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
Norsk	Vegger med trestendere	Betongvegger/vegger av betongblokker	Nødvendig verktøy	Dette produktet inneholder små elementer som kan utgjøre kvelefare.	**FORSIKTIG/ADVARSEL**
Dansk	Vægge med trædyveler	Beton / betonblokvægge	Redskaber, der skal bruges	Dette produkt indeholder små dele, som kan forårsage kvælning, hvis de bliver slugt.	**FORSIGTIG/ADVARSEL**
Svenska	Väggar med träreglar	Betong/Betongvägg	Verktyg som behövs	Den här produkten innehåller små delar som kan utgöra kvävningsrisk.	**FÖRSIKTIGHET/VARNING**
Русский	Стена с деревянным каркасом	Стены из бетона/бетонных блоков	Необходимые инструменты	В изделии есть мелкие детали, которые могут стать причиной удушения при попадании в дыхательные пути.	**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ/ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
polski	Drewniane ściany szkieletowe	Ściany z betonu lub pustaków betonowych	Wymagane narzędzia	Produkt zawiera małe elementy, które mogą grozić zakrztuszeniem.	**UWAGA/OSTRZEŻENIE**
Česky	Zdi s dřevěnými výztuhami	Zdi z betonu/panelů	Požadované nástroje	Tento výrobek obsahuje malé součástky, které hrozí rizikem zadušení.	**POZOR/VAROVÁNÍ**
Türkçe	Ahşap Profilli Duvarlar	Beton/Beton Blok Duvarlar	Gereken Aletler	Bu ürün, boğulma tehlikesine neden olabilecek küçük parçalar içermektedir.	**DİKKAT/UYARI**
日本語	木製スタッド壁	コンクリート/ コンクリートブロック壁	必要なツール	本製品には小さい部品が付属しており、窒息の危険性があります。	注意/警告
中文	木墙柱墙壁	混凝土/混凝土砌块墙	需要的工具	此产品包含可能带来窒息危险的小组件。	小心/警告

				
English Choose an Option	Do Not	This End Up	Heavy! Assistance Required.	Troubleshooting and Maintenance
Français Sélectionnez une option	Interdit	Ce côté vers le haut	TRÈS LOURD ! Cette étape requiert deux personnes.	Dépannage et maintenance
Deutsch Wählen Sie eine Option	Tun Sie Folgendes nicht	Dieses Ende nach oben	VORSICHT, SCHWER! Bei diesem Schritt werden Sie Hilfe benötigen.	Fehlerbehebung und Wartung
Español Elija una opción	Prohibido	Este extremo hacia arriba	¡PESADO! Necesitará ayuda para realizar esta operación.	Resolución de problemas y mantenimiento
Português Escolha uma opção	Não	Esta extremidade para cima	PESADO! Necessitará de ajuda nesta etapa.	Solução de problemas e manutenção
Nederlands Kies een optie	Niet doen	Deze zijde boven	ZWAAR! Voor het uitvoeren van deze stap is assistentie vereist.	Probleemoplossing en onderhoud
Italiano Scegliere un'opzione	Divieto	Alto	PESANTE! Per questa operazione, si avrà bisogno di aiuto.	Risoluzione dei problemi e manutenzione
Ελληνικά Επιλέξτε μια επιλογή	Μην	Με αυτό το άκρο προς τα επάνω	ΒΑΡΥ! Θα χρειαστείτε βοήθεια σ' αυτό το βήμα.	Αντιμετώπιση προβλημάτων και συντήρηση
Norsk Velg et alternativ	Forbudt	Denne siden opp	TUNGT! Du vil trenge hjelp til denne operasjonen.	Feilsøking og vedlikehold
Dansk Vælg en mulighed	Advarsel	Denne ende skal være opad	TUNGT! Du skal bruge hjælp, når du udfører dette trin.	Fejlfinding og Vedligeholdelse
Svenska Välj ett alternativ	Gör inte	Denna sida upp	TUNGT! Du kommer att behöva hjälp under det här steget.	Felsökning och underhåll
Русский Выберите вариант	Запрещается	Этим концом вверх	БОЛЬШОЙ ВЕС! При выполнении данной операции вам понадобится помощь.	Устранение неисправностей и обслуживание
polski Wybrać opcję	Nie	Tym końcem do góry	CIĘŻKIE! W tej czynności potrzebna będzie pomoc drugiej osoby.	Rozwiązywanie problemów i konserwacja
Česky Vyberte jednu možnost	Nedělat	Tímto koncem vzhůru	TĚŽKÉ! K tomuto kroku budete potřebovat pomocníka.	Řešení problémů a údržba
Türkçe Seçeneklerden Birini Belirleyin	Yapılmaması Gerekenler	Bu Uç Yukarı	AĞIR MALZEME! Bu aşamada yardıma ihtiyacınız vardır.	Sorun Giderme ve Bakım
日本語 オプションの選択	禁止事項	この面を上にします	重量あり!この操作は **2** 人で行ってください。	トラブルシューティングとメンテナンス
中文 选择一个选项	请勿	此端向上	支架臂很重！该步骤需要协助。	故障排除与维护

English

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT

For best results, reference both the text and illustrations when using this manual. Cut along the dashed lines to match your language with the illustrations.

English Text Pages **5-17**

Français

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Pour obtenir de meilleurs résultats, reportez-vous à la fois au texte et aux illustrations lorsque vous consultez ce manuel. Couper le long de la ligne pointillée pour faire correspondre les illustrations à votre langue de préférence.

Texte français page **18-19**

Deutsch

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DAS GESAMTE HANDBUCH

Die Montage ist am einfachsten, wenn Sie den Text und die Abbildungen zusammen verwenden. Schneiden Sie daher den Text in Ihrer Sprache aus (gestrichelte Linien), um ihn den Abbildungen gegenüberstellen zu können.

Deutscher Text Seiten **20-21**

Español

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES – LEA TODO EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

Para obtener mejores resultados, consulte el texto y las ilustraciones cuando utilice este manual. Corte por las líneas punteadas para hacer coincidir su idioma con las ilustraciones.

Texto en español, páginas **22-23**

Português

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES – LEIA O MANUAL INTEIRO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO

Para obter melhores resultados, consulte o texto e as ilustrações ao usar este manual. Recorte nas linhas tracejadas para combinar seu idioma com as ilustrações.

Texto em português Páginas **24-25**

Nederlands

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE GOED – LEES VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT DE GEHELE HANDLEIDING

Voor de beste resultaten moet u zowel de tekst als de illustraties raadplegen wanneer u deze handleiding gebruikt. Gebruik de stippellijnen om uw taal uit te knippen en bij de illustraties te plaatsen.

Nederlandse tekst op pagina **26-27**

Italiano

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI – CONSERVARE CON CURA QUESTE ISTRUZIONI – LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO

Per risultati ottimali, fare riferimento sia al testo che alle illustrazioni di questo manuale. Tagliare lungo le linee tratteggiate per abbinare il testo nella propria lingua alle illustrazioni.

Testo in italiano alle pagine **28-29**

Ελληνικά

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Για βέλτιστα αποτελέσματα, ανατρέξτε στο κείμενο και τις εικόνες κατά τη χρήση αυτού του εγχειριδίου. Κόψτε κατά μήκος των διακεκομμένων γραμμών για να αντιστοιχίσετε τη γλώσσα σας με τις εικόνες.

Ελληνικό κείμενο, σελίδες **30-31**

Norsk

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE – LES HELE HÅNDBOKEN FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET

Se tekst og illustrasjoner i håndboken for beste resultater. Klipp langs de stiplede linjene for å samsvare det aktuelle språket med illustrasjonene.

Norsk tekst side **32-33**

Dansk

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER – GEM DISSE OPLYSNINGER – LÆS HELE DENNE VEJLEDNING IGENNEM FØR BRUG

For at opnå det bedste resultat, skal både tekst og illustrationer i denne manual bruges. Klip langs den stiplede linje, så afsnittet med dit sprog passer til illustrationerne.

Dansk tekst side **34-35**

Svenska

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA HANDBOKEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

För bästa resultat, hänvisa till både text och bilder när du använder denna bruksanvisning. Klipp längs de streckade linjerna för att matcha ditt språk med bilderna.

Svensk text sida **36-37**

Русский

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ – СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ – ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Для получения наилучшего результата ориентируйтесь как на текст, так и на иллюстрации, приведенные в данном руководстве. Отрежьте по пунктирной линии, чтобы совместить нужный язык с иллюстрациями.

Русский текст: стр. **38-39**

polski

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NIE WYRZUCAĆ – PRZED UŻYTKIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ CAŁEJ INSTRUKCJI

W celu uzyskania najlepszych rezultatów, korzystając z tej instrukcji, należy zwrócić uwagę zarówno na tekst, jak i na ilustracje. Przeciąć wzdłuż przerywanych linii w celu dopasowania języka do ilustracji.

Tekst w języku polskim na stronach **40-41**

Česky

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE – TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE – PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PROSÍM PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU

Nejlepších výsledků dosáhnete, budete-li při používání této příručky srovnávat text s ilustracemi. Odstřihněte podél čárkované čáry, aby bylo možno české instrukce přiřadit k ilustracím.

Český text se nachází na straně **42-43**

Türkçe

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN – LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZUN TAMAMINI OKUYUN

En iyi sonucu almak için bu kılavuzdan yararlanırken hem metne hem de resimlere bakın. Türkçe metinle resimleri eşleştirmek için kesik çizgilerden kesin.

Türkçe Metin Sayfaları **44-45**

日本語

重要 ー 上記の安全指示書を保管しておいてください。本製品を使用する前に、説明書の内容をよくお読みください。

組み立てをうまく行うためには、本説明書を使用する際に、説明文とイラストの両方を参照してください。点線に沿って切り取ると、ご使用の言語とイラストが一致します。

日本語は **46** ～ **47** ページ

中文

重要安全说明 – 保存这些说明 – 请先完整阅读手册

使用本说明书时，请同时参考文本与插图，以达到最佳理解效果。沿着虚线裁剪将您的语言与插图匹配起来。

中文文本页 **48-49**

English

⚠ CAUTION:

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS – SAVE THESE INSTRUCTIONS – PLEASE READ ENTIRE MANUAL BEFORE USING THIS PRODUCT

Specifications

- Weight capacity-**DO NOT EXCEED**: 68 kg (150 lbs) includes TV and any accessories
- Swivel: ±37.5°
- Tilt: +5° to –15°
- Level adjust: ±5°

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage!

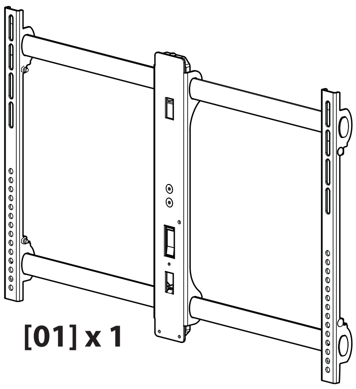
- Do not use this product for any purpose not explicitly specified by manufacturer.
- The wall must be capable of supporting five times the weight of the monitor and mount combined.
- This product is not designed for use in metal stud walls!
- If you do not understand these instructions, or have doubts about the safety of the installation, assembly or use of this product, contact manufacturer Customer Service or call a qualified contractor.
- Manufacturer is not responsible for damage or injury caused by incorrect assembly or use.



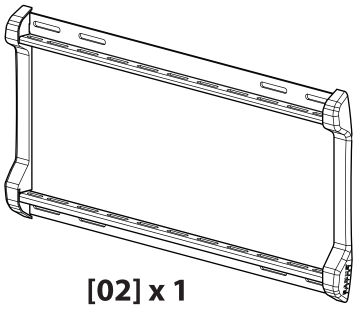
Supplied Parts and Hardware.

Before starting assembly, verify all parts are included and undamaged. If any parts are missing or damaged, do not return the damaged item to your dealer; contact Customer Service. Never use damaged parts!

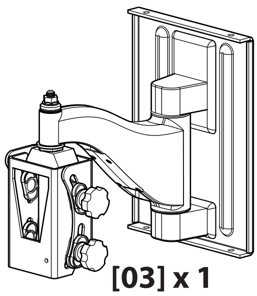
NOTE: Not all hardware included will be used.



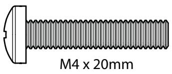
[01] x 1



[02] x 1

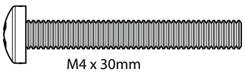


[03] x 1



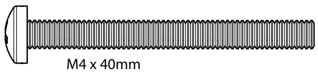
M4 x 20mm

[04] x 4



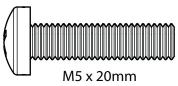
M4 x 30mm

[05] x 4



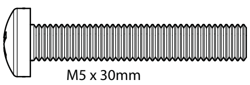
M4 x 40mm

[06] x 4



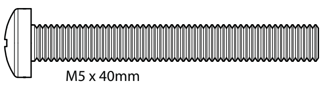
M5 x 20mm

[07] x 4



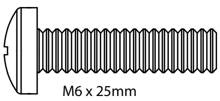
M5 x 30mm

[08] x 4



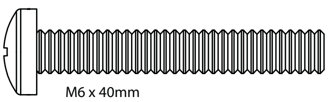
M5 x 40mm

[09] x 4



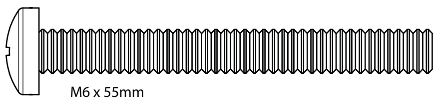
M6 x 25mm

[10] x 4



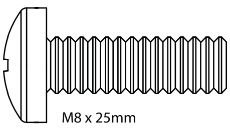
M6 x 40mm

[11] x 4



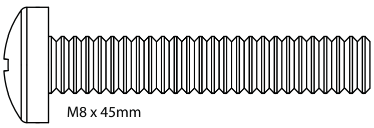
M6 x 55mm

[12] x 4



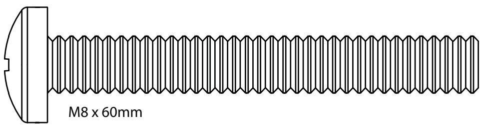
M8 x 25mm

[13] x 4



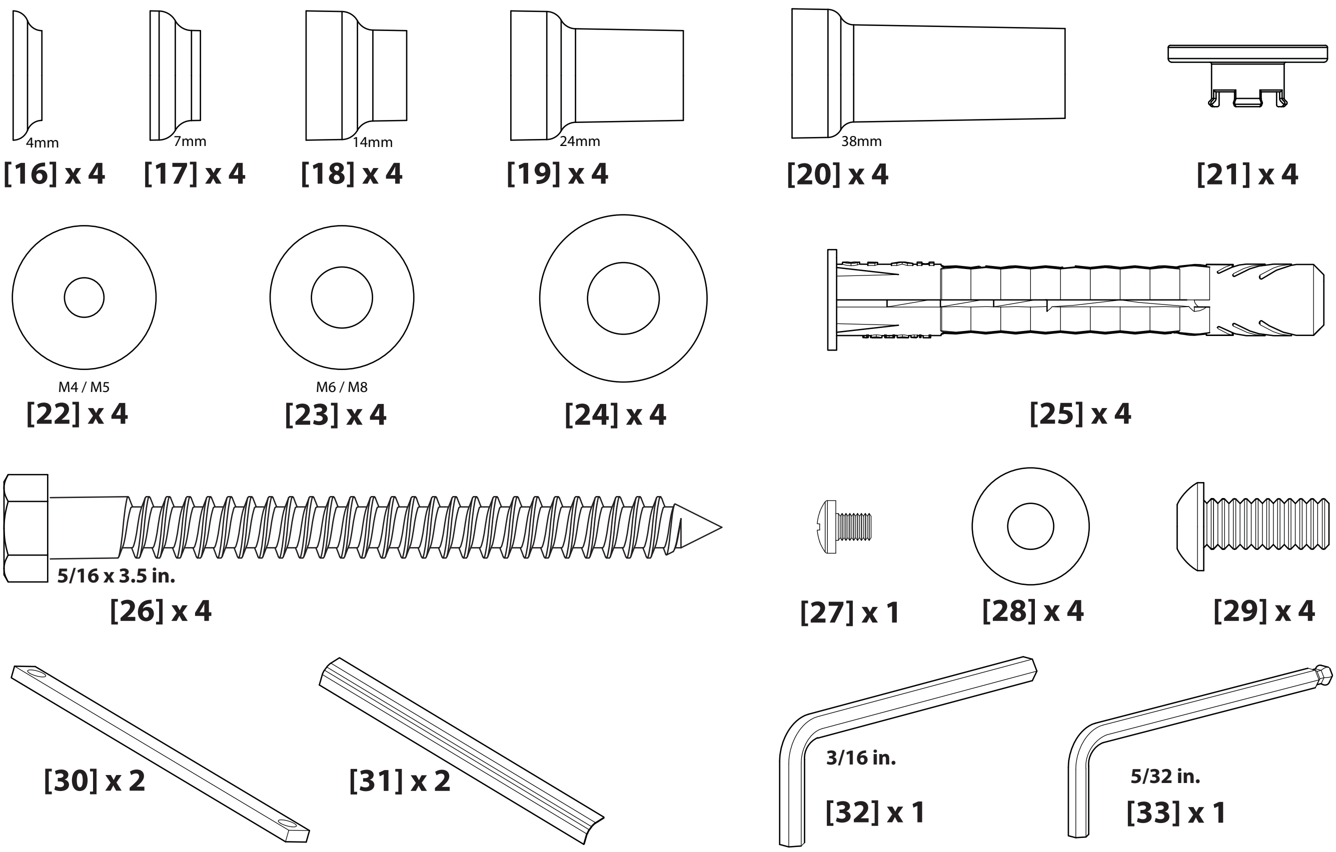
M8 x 45mm

[14] x 4



M8 x 60mm

[15] x 4



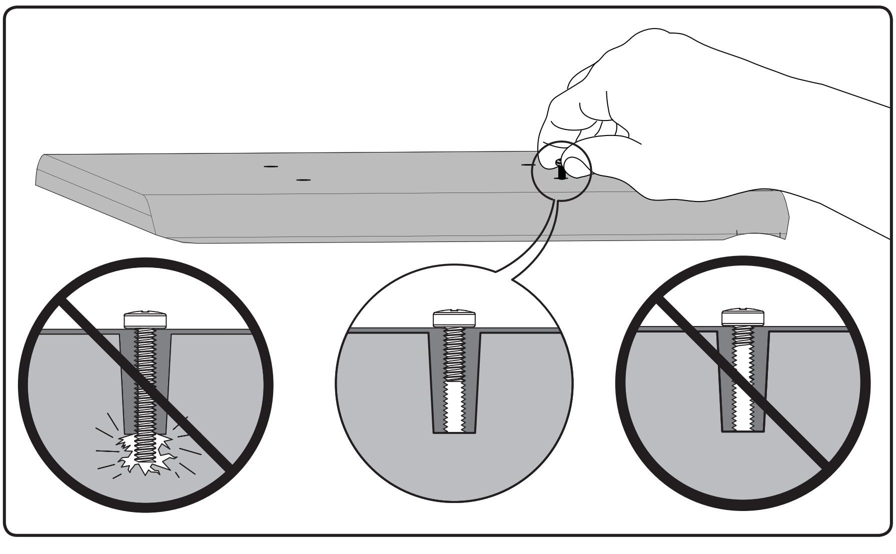
1

⚠ CAUTION:

Install TV Brackets

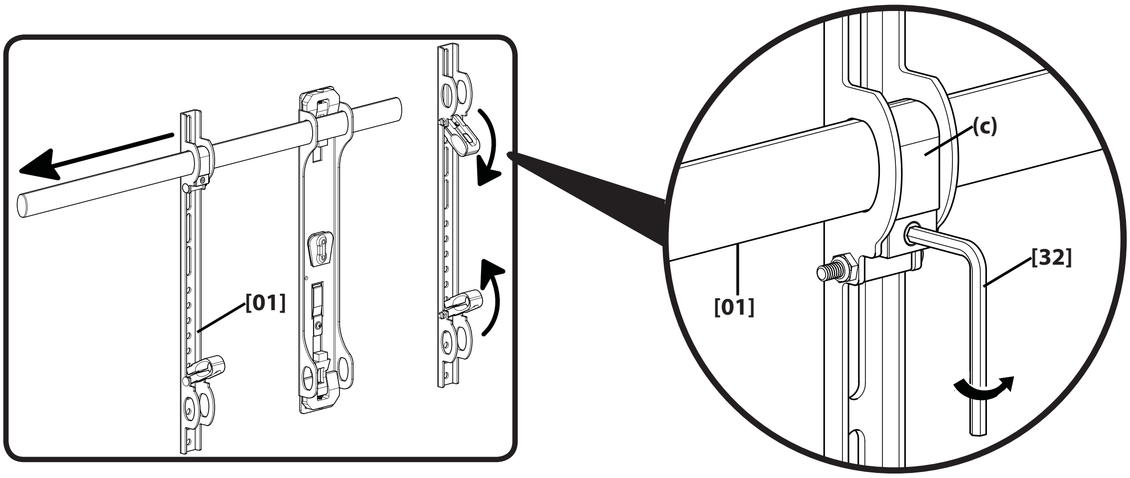
Before you begin**,** hand thread screws into the threaded inserts on the back of your TV to determine the correct screw diameter (M4, M5, M6, or M8). Verify that there are adequate threads to secure the brackets to the monitor. If you encounter resistance**,** stop immediately and contact customer service.

⚠ CAUTION: Avoid potential personal injuries and property damage! Use the shortest screw and spacer combination to accomodate your needs. Using hardware that is too long may damage your monitor's internal components.



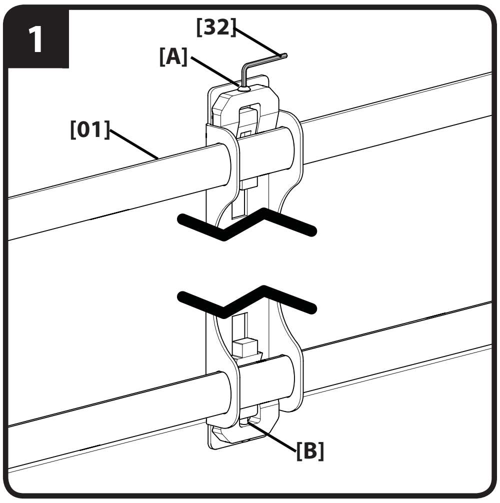
400 x 400mm

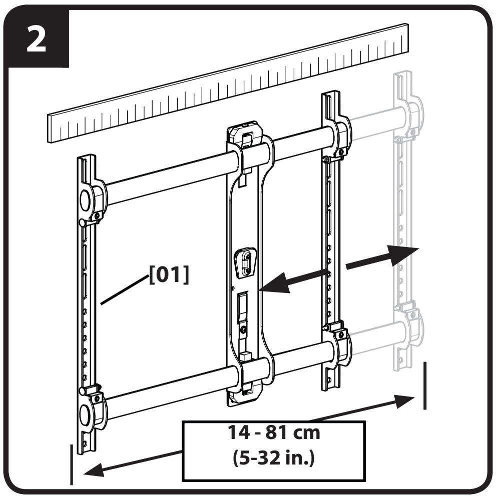
For TVs with 400 x 400mm spacing, remove the support tubes and release the locking carriages **(c)** before completing the bracket attachment step. **Continue to step 1-2**.

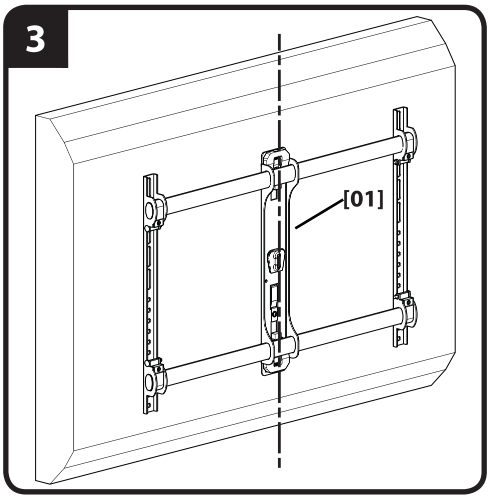


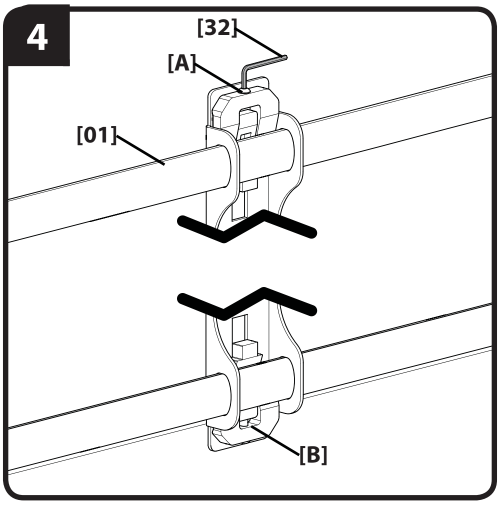
1-1

1. Loosen the upper **[A]** and lower **[B]** fasteners.
2. Adjust the monitor plate **[01]** to fit the hole pattern of your TV.
3. Be sure that the center column is aligned with the center of your TV.
4. Tighten the upper **[A]** and lower **[B]** fasteners. Do not overtighten.

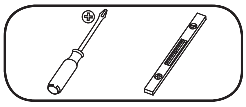


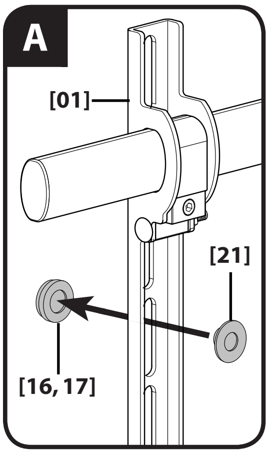


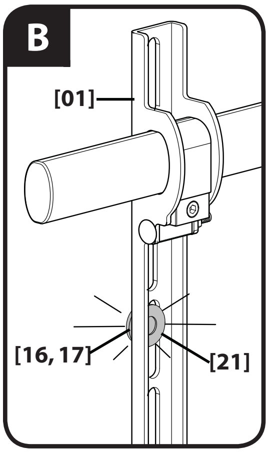




1-2





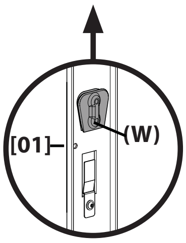


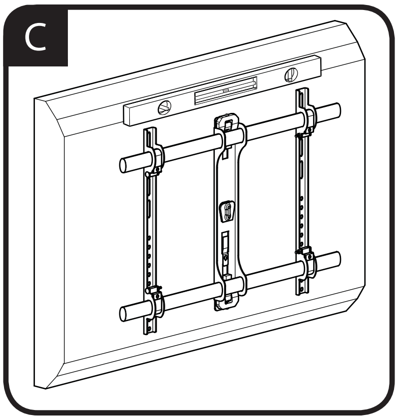
First, see step 1.

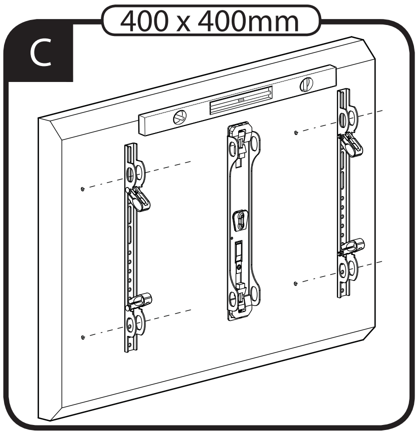
For TVs with a flat/unobstructed back.
A. Push the shoulder washer **[21]** through the appropriate openings of the brackets **[01]**.
B. Snap shoulder washer **[21]** into the spacer **[16, 17].**
C. Ensure that the brackets are level on the back of the TV. Be sure the wedge **(W)** is toward the top, as shown.

If more space is required to accommodate cables, recesses, or protrusions, see **1-3**.

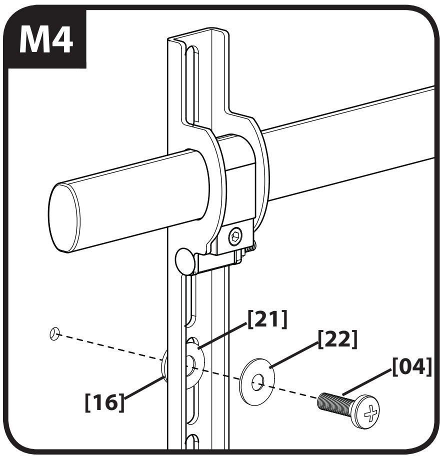
For 400 x 400mm hole spacing: Resecure the locking carriages **(c)** and insert the support tubes.

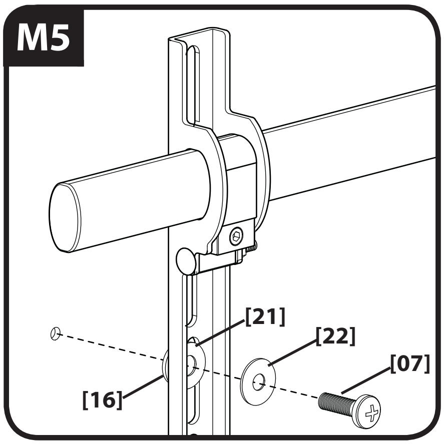


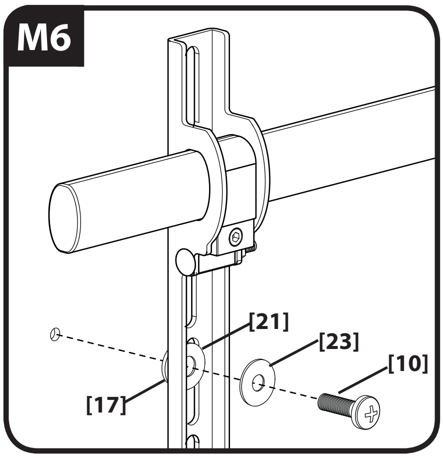


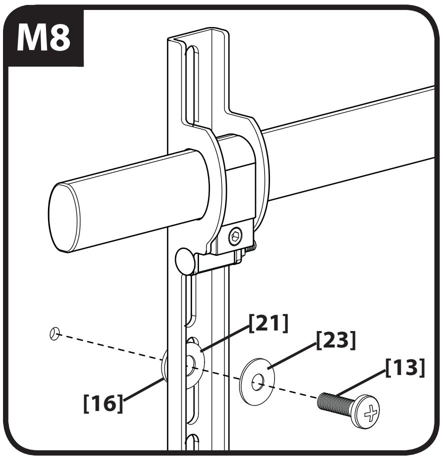


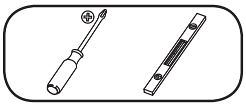
OPT









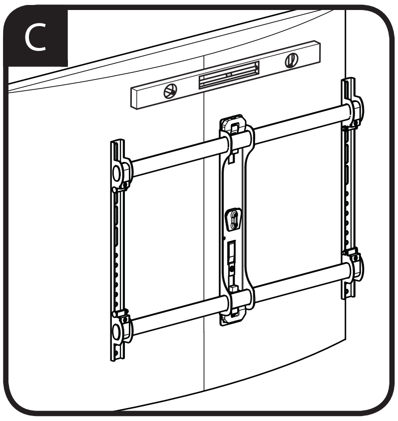


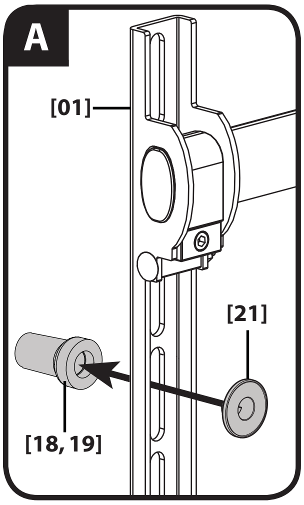
First, see step 1.

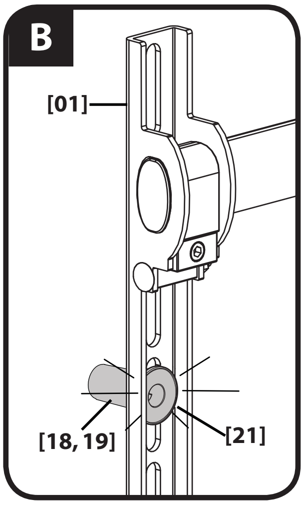
For TVs with an irregular/obstructed back.
A. Push the shoulder washer **[21]** through the appropriate openings of the brackets **[01].**
B. Snap shoulder washer **[21]** into the spacer **[18, 19].**
C. Ensure that the brackets are level on the back of the TV. Be sure the wedge **(W)** is toward the top, as shown.

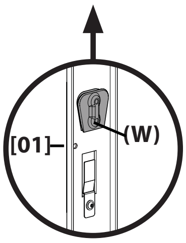
If more space is required to accommodate cables, recesses, or protrusions, see **1-4**.

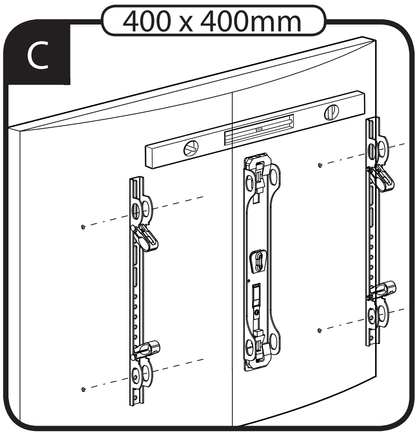
For 400 x 400mm hole spacing: Resecure the locking carriages **(c)** and insert the support tubes.



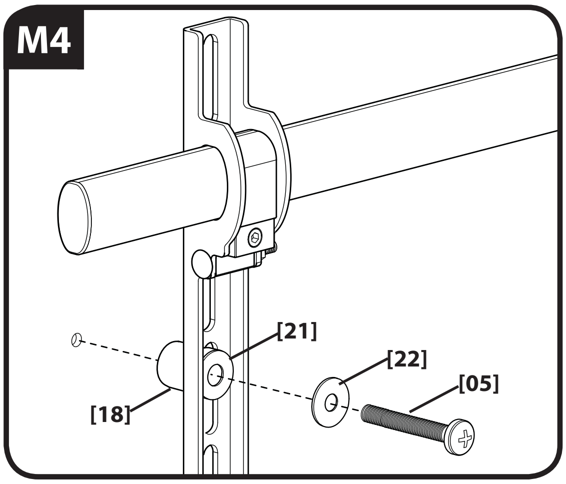


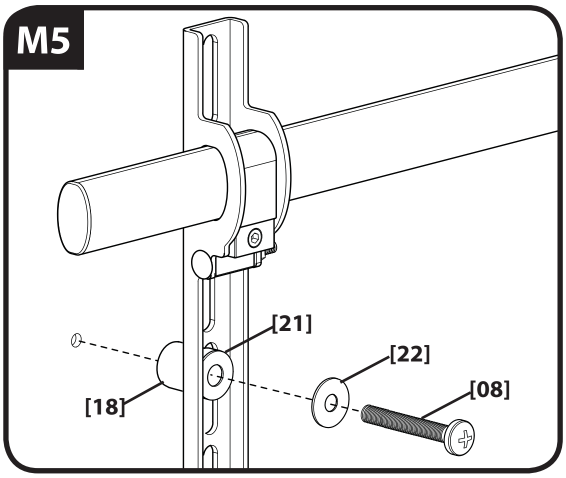


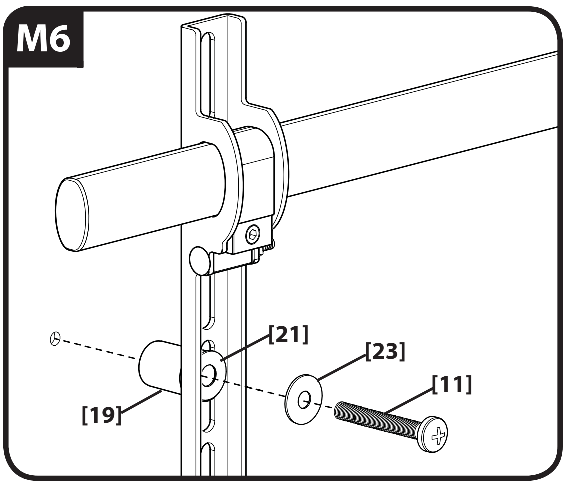


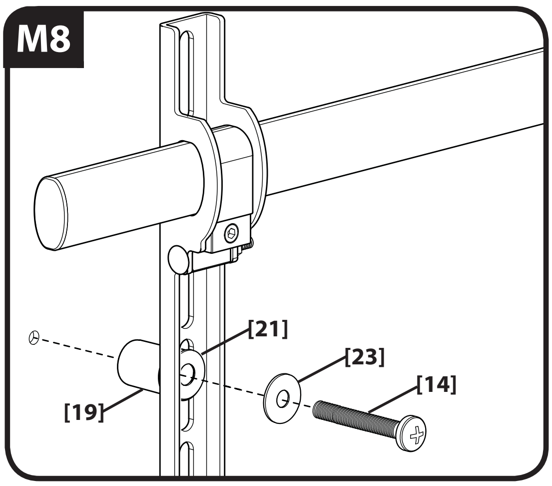


OPT

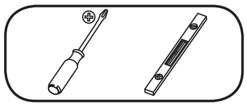








1-4

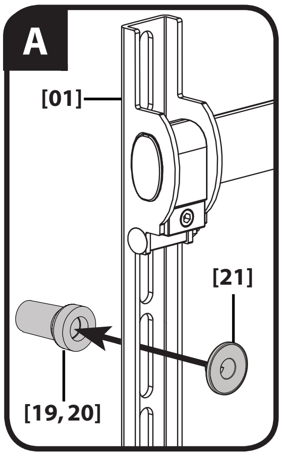


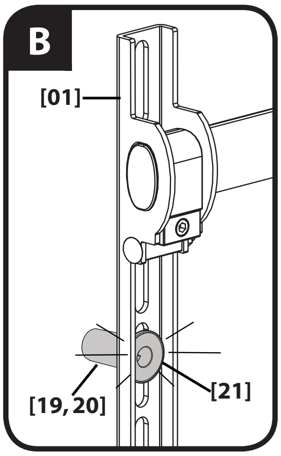
First, see step 1.

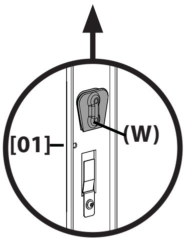
For TVs with an irregular/obstructed back.
A. Push the shoulder washer **[21]** through the appropriate openings of the brackets **[01]**.
B. Snap shoulder washer **[21]** into the spacer **[19, 20].**
C. Ensure that the brackets are level on the back of the TV. Be sure the wedge **(W)** is toward the top, as shown.

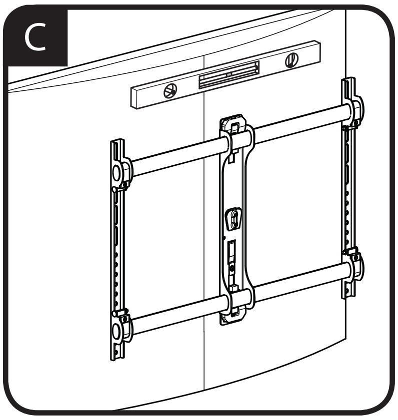
Standard configurations are shown. For special applications, or if you are uncertain about your hardware selection, contact Customer Service.

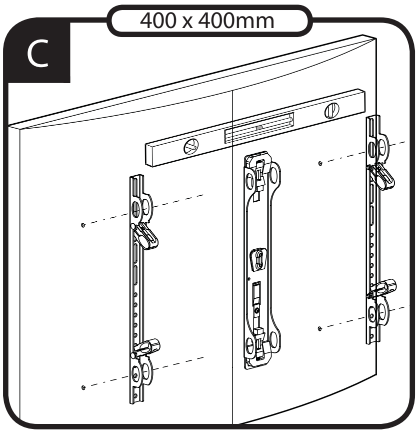
For 400 x 400mm hole spacing: Resecure the locking carriages **(c)** and insert the support tubes.



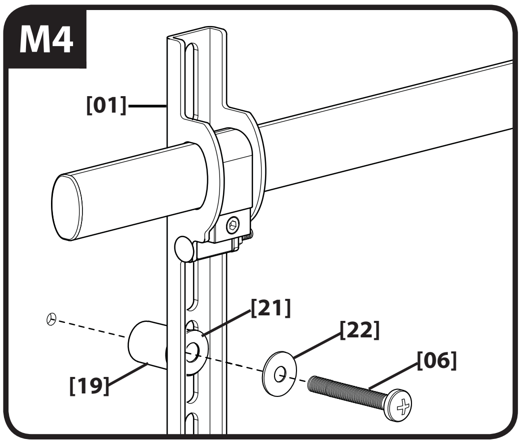


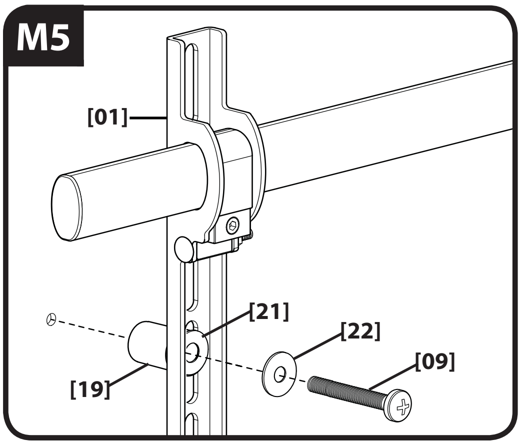


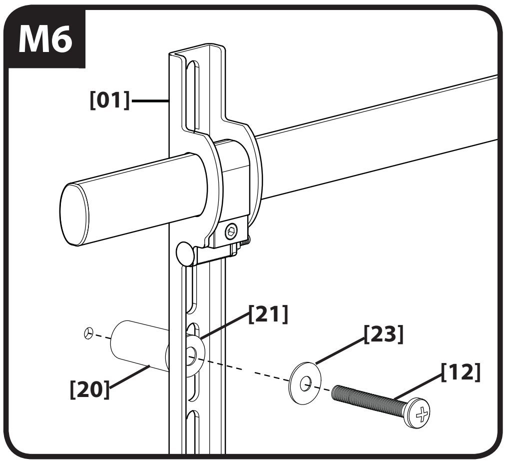


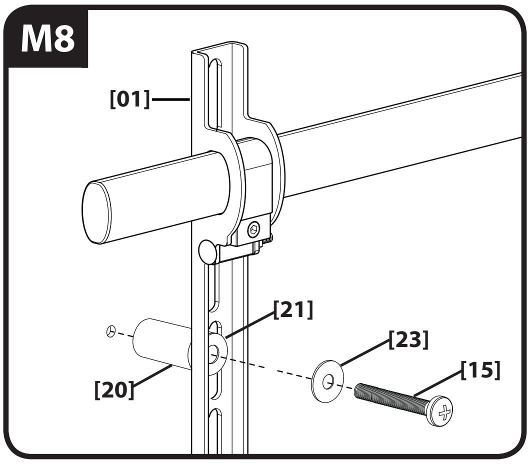












⚠ CAUTION:

Wall Mounting

For assistance in determining wall plate location, see Height Finder at sanus.com.

2-1: Wood Stud Mounting

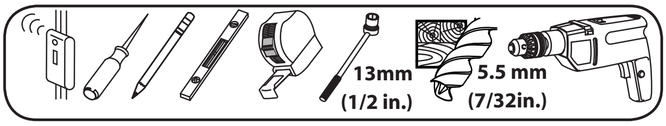
⚠ **CAUTION:** Improper use could reduce the holding power of the lag bolt. To avoid potential injuries or property damage:

- Pilot holes **MUST** be drilled to a depth of 89 mm (3.5 in.), using a 5.5 mm (7/32 in.) diameter drill bit.
- **DO NOT** over-tighten the lag bolts **[26]**.
- Any material covering the wall must not exceed 16 mm (5/8 in.).
- Minimum wood stud size: common 2 x 4 in (nominal 1.5 x 3.5 in).

2-2: Solid concrete and Concrete Block Mounting

⚠ **CAUTION:** Improper use could reduce the holding power of the lag bolt. To avoid potential injuries or property damage:

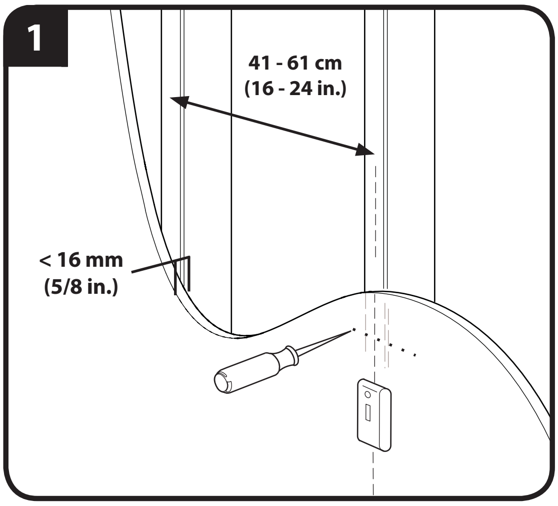
- Pilot holes **MUST** be drilled to a depth of 89 mm (3.5 in.), using a 10 mm (3/8 in.) diameter drill bit.
- Be sure the anchors **[25]** seat flush with the concrete surface.
- Mount wall plate directly onto the concrete surface.
- Never drill into the mortar between blocks.
- **DO NOT** over-tighten the lag bolts **[26]**.
- Minimum solid concrete thickness: 8 in.
- Minimum concrete block size: 8 x 8x 16 in.

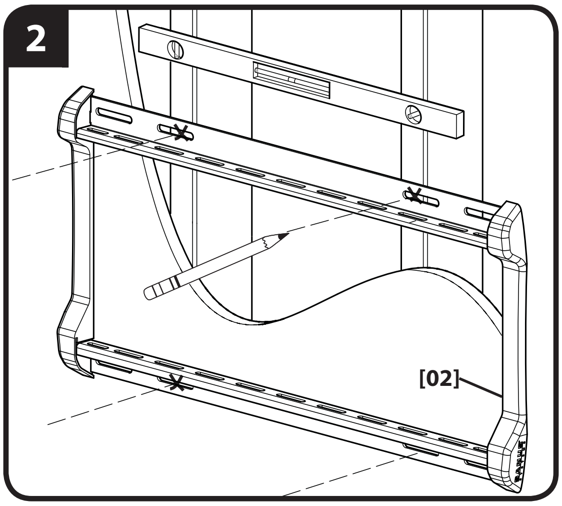


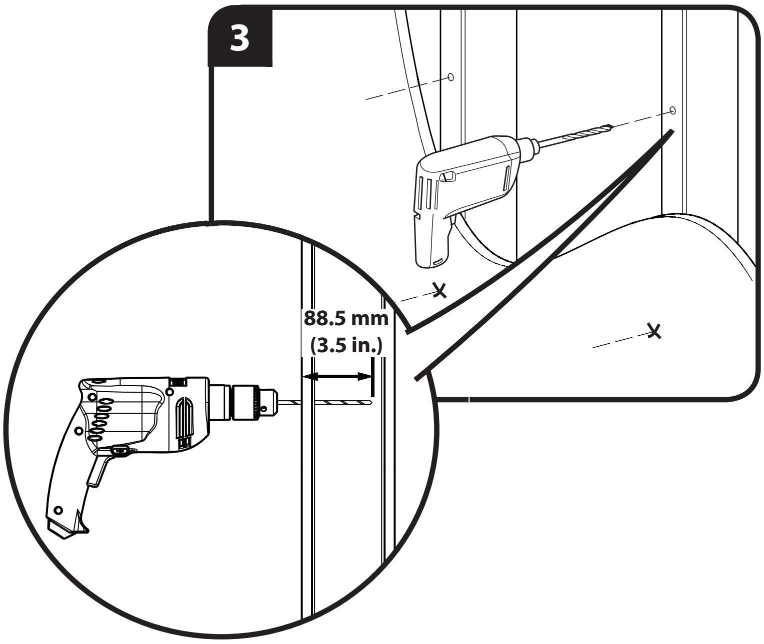
2-1

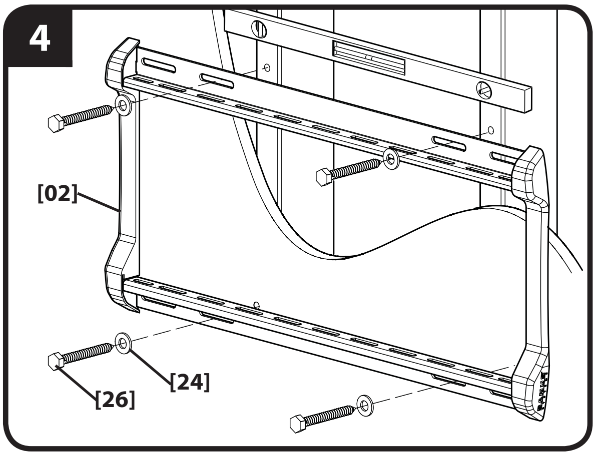
Wood Stud Wall Mounting – See Cautions in Step 2.

1. Locate studs. Verify the center of the stud with an awl or thin nail or use an edge to edge stud finder.
2. Level the wall plate **[02]** and mark the hole locations.
3. Drill pilot holes as illustrated.
4. Tighten the lag bolts **[26]** only until the washers **[24]** are pulled firmly against the wall plate **[02]**.

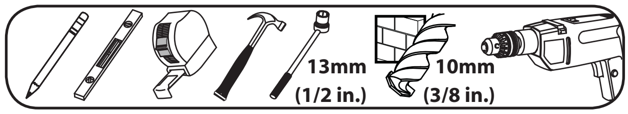






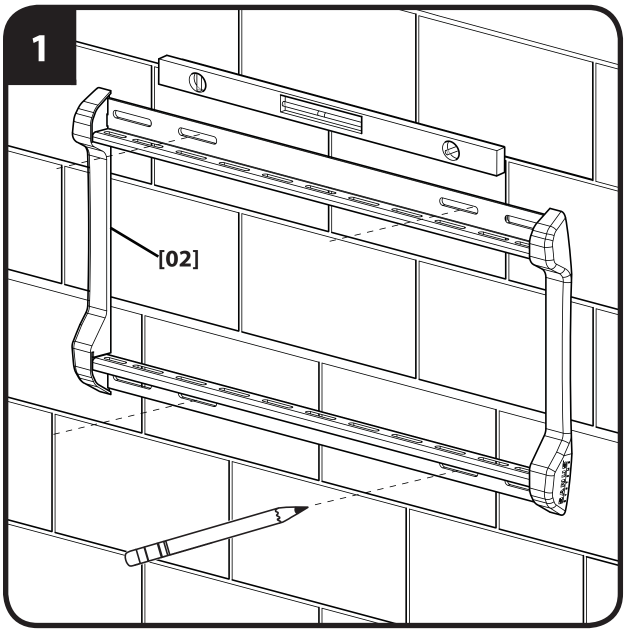


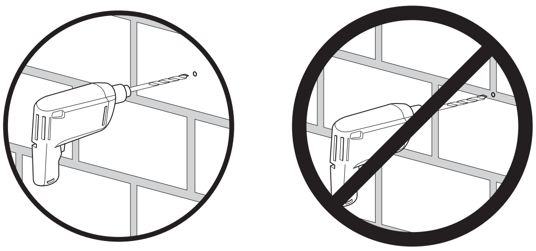
2-2

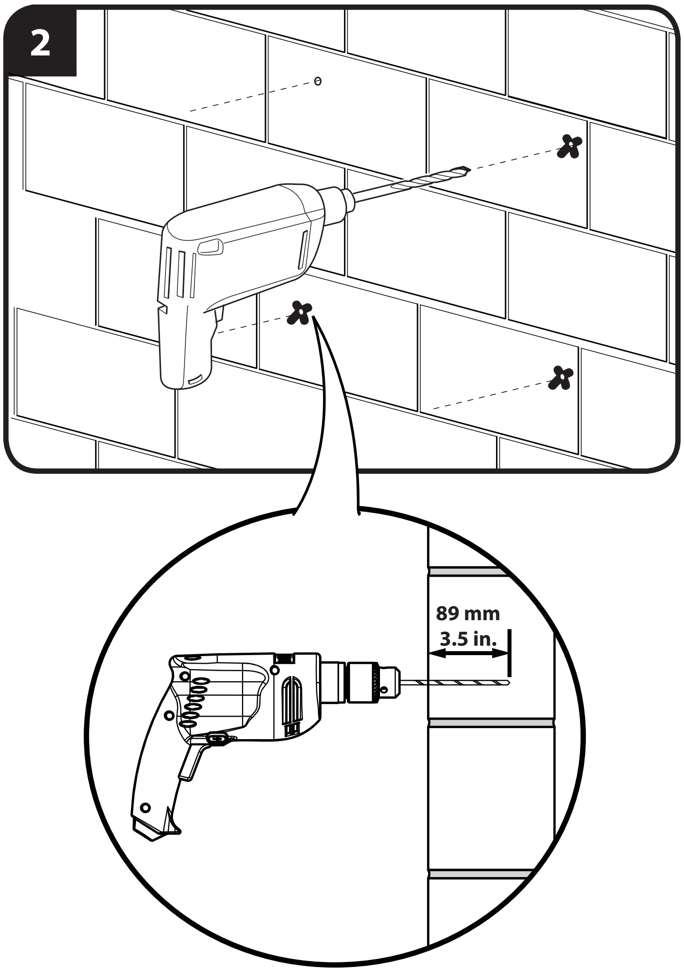


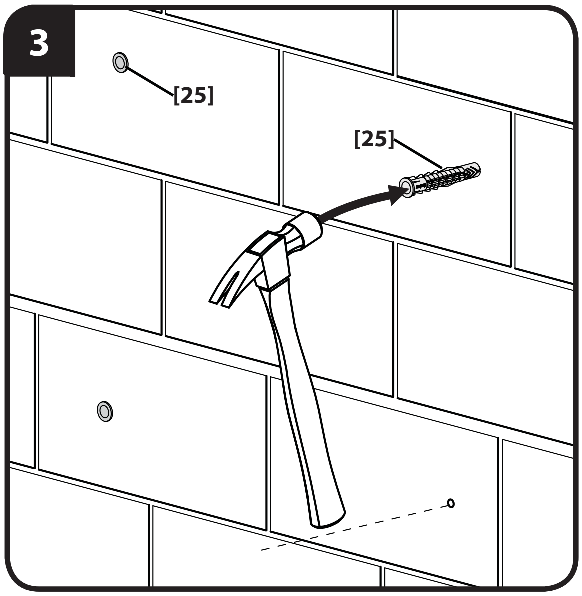
Solid Concrete and Concrete Block Mounting – See Cautions in Step 2.

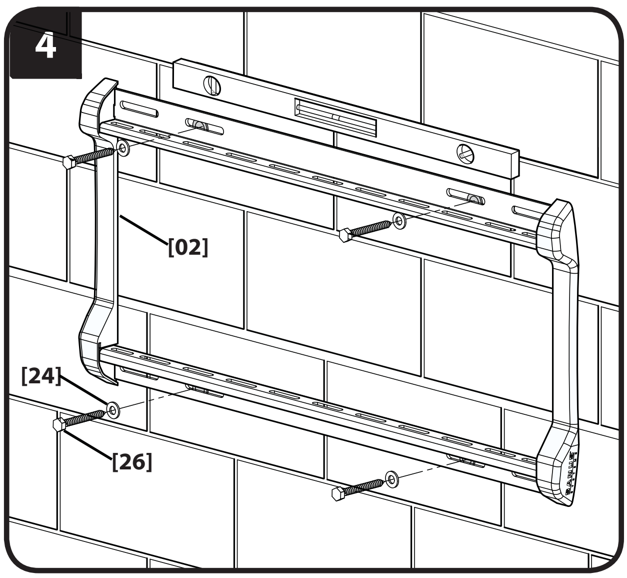
1. Level wall plate and mark the hole locations.
2. Drill pilot holes as illustrated.
3. Insert lag bolt anchors **[25].**
4. Tighten the lag bolts **[26]** only until the washers **[24]** are pulled firmly against the wall plate **[02]**.





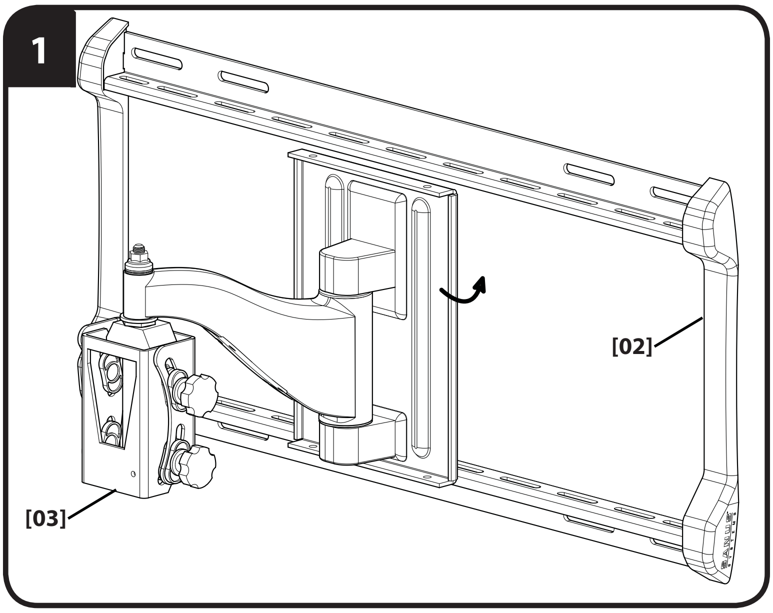


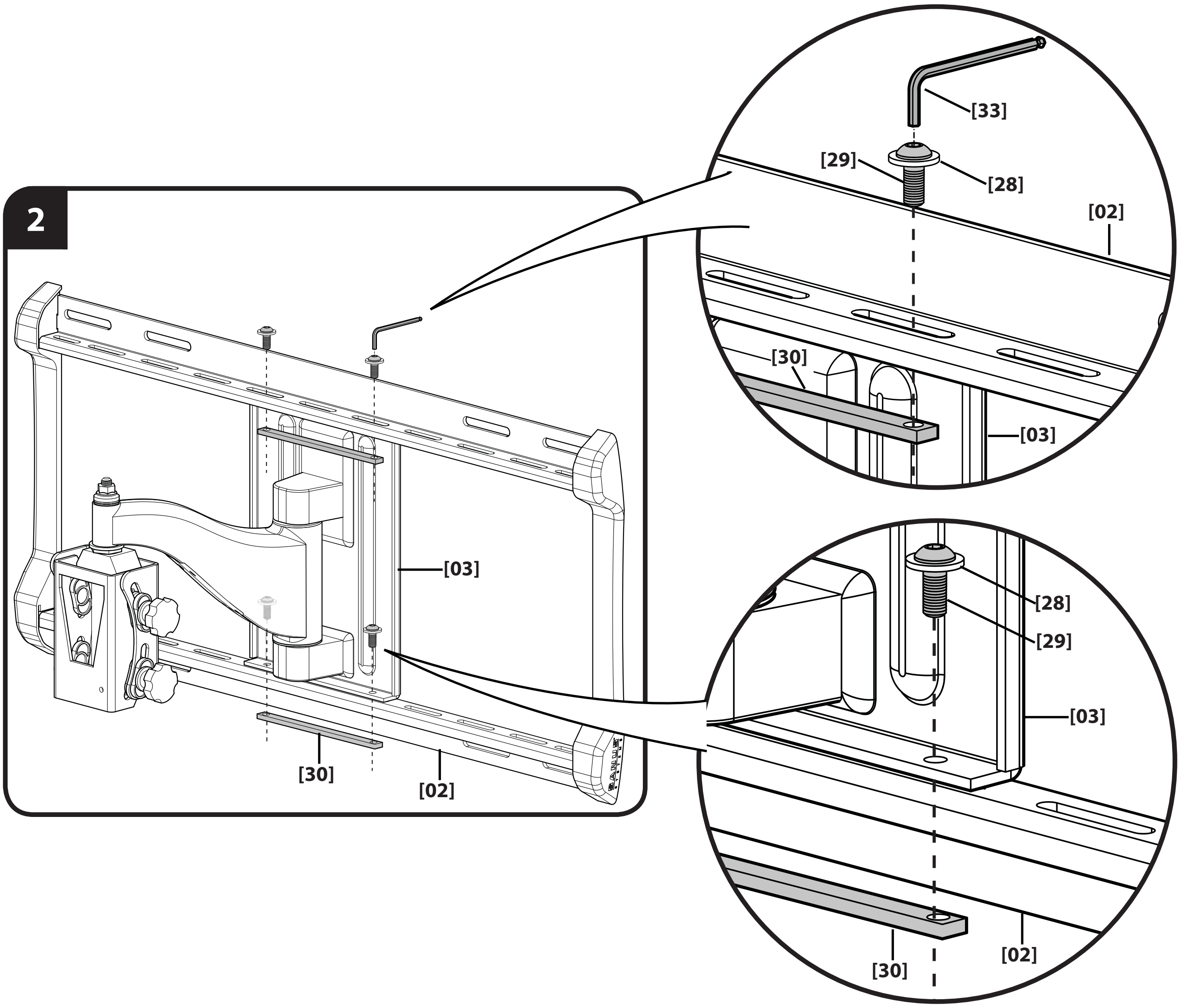




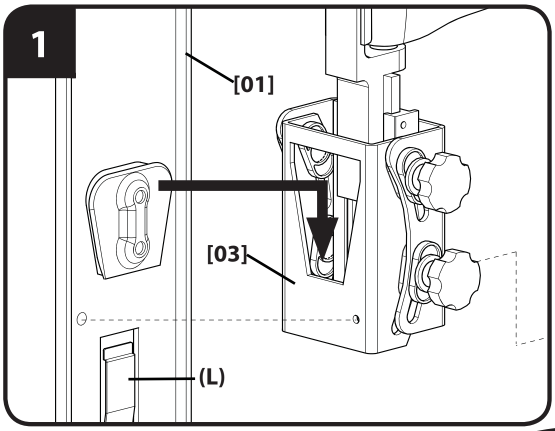
3

1. Align the holes at the top and bottom of the arm **[03]** to the holes in the wall plate **[02]**
2. Secure plates **[30]** and the arm **[03]** to the wall plate **[02]** using washer **[28]** and screw **[29]**.





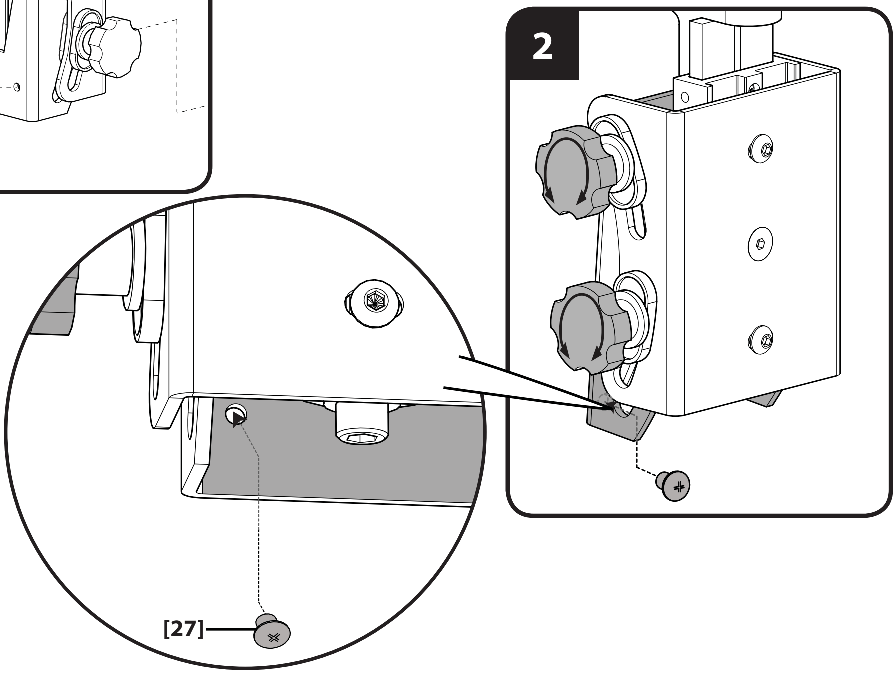
4



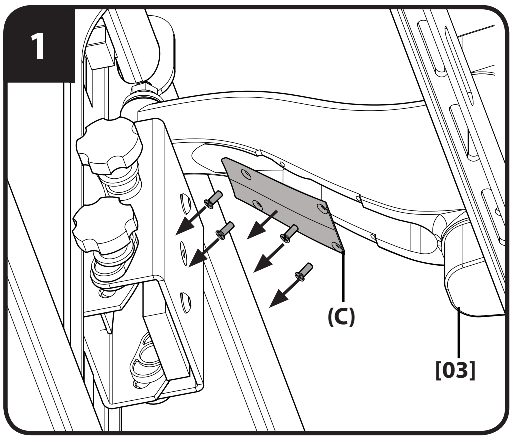
Attach TV to Arm

For clarity, TV is not shown.

1. Attach the TV bracket **[01]** to the arm assembly **[03]**. There is an audible click when the parts are correctly assembled.
2. **TILT TV UPWARD.** Install and tighten locking screw **[27].**

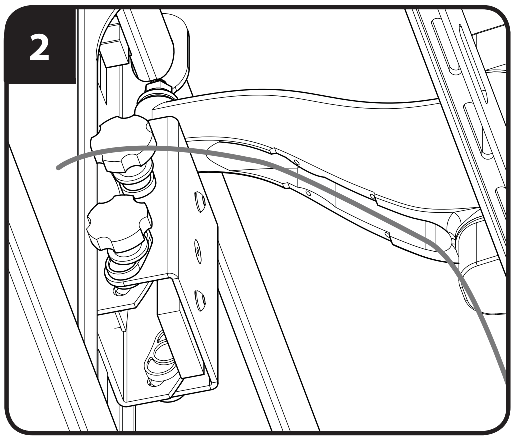


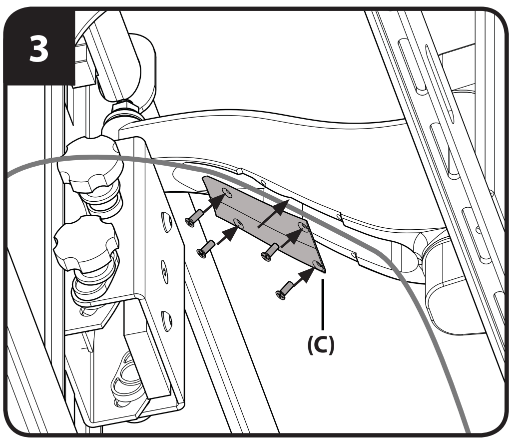
5



Cable Management

1. Pull the arm **[03]** to its full extension. Remove cable cover **(C)**.
2. Route cables throught the arm. Leave enough slack to prevent stretching the cables.
3. Rattach cable cover **(C)**.

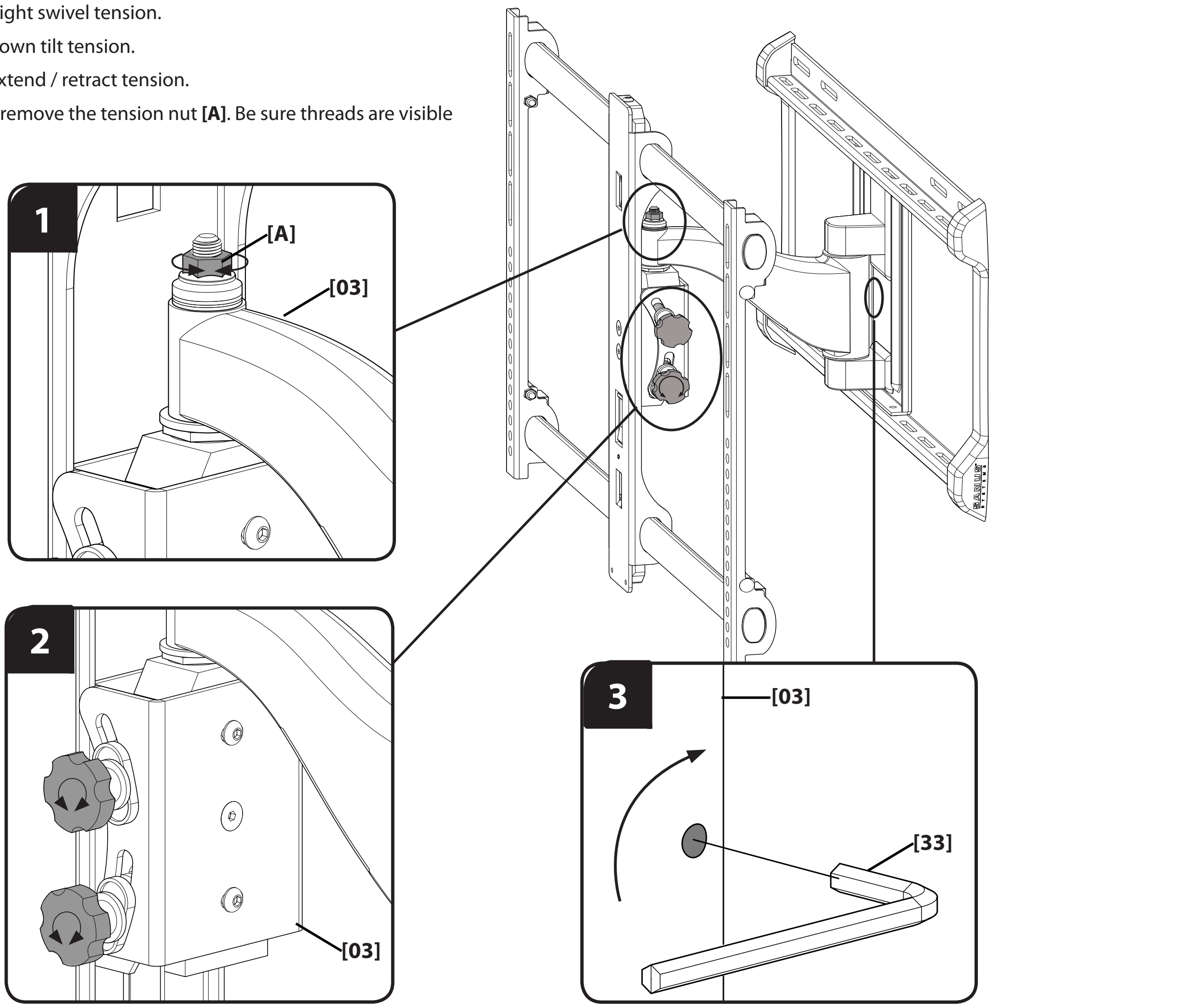




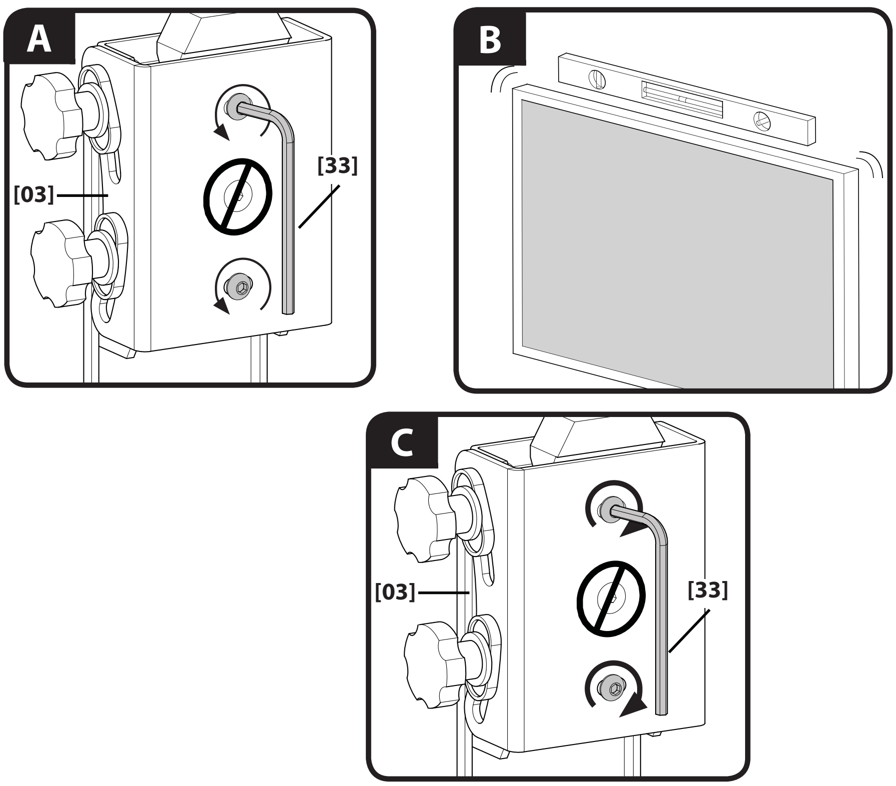
6

1. Adjust left / right swivel tension.
2. Adjust up / down tilt tension.
3. Adjust arm extend / retract tension.

CAUTION: Never remove the tension nut **[A]**. Be sure threads are visible above the nut.

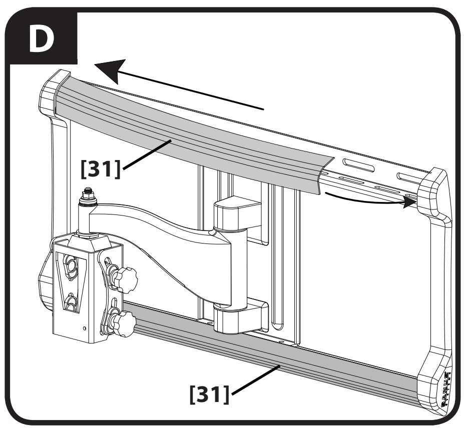


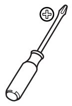
6-1



Adjust level.

A. Loosen screws
B. Adjust level
C. Re-tighten screws
D. Install the upper cover and lower covers **[31]**.







To remove the TV: (See illustrations in step 4.)

1. Unscrew the locking screw **[27]**.
2. Push to release the locking tab **(L)**.
3. Carefully lift the TV from the arm **[03]**.

TV will not hold the downward tilt position and floats upward:

1. Adjust tilt tension setting (see step 6).
2. If the problem persists, use a bracket installation option that uses spacers (see step 1-3 or 1-4).

TV will not hold the home position and floats downward:

1. Adjust tilt tension setting (see step 6).
2. If the problem persists, use a bracket installation option that does not use spacers (see step 1-2).

SANUS™
VISIONMOUNT

⚠ ATTENTION:

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ – CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS – VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE MANUEL AVANT D'UTILISER CE PRODUIT

Spécifications

- Capacité de charge – NE PAS DÉPASSER: 68 kg (150 lbs). Inclut le téléviseur et tous les accessoires.
- Pivotement : ±37.5°
- Inclinaison : +5° to –15°
- Niveau: ±5°

⚠ ATTENTION: Évitez les dommages matériels et les blessures!

- Ne pas utiliser ce produit à d'autres fins que celles spécifiées par fabricant.
- Le mur doit pouvoir supporter cinq fois le poids total du moniteur et du support.
- Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé sur des murs dont les montants sont en métal!
- Si vous ne comprenez pas toutes ces instructions ou si vous avez des doutes sur la sécurité de l'installation, du montage ou de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter un installateur qualifié ou le service à la clientèle de fabricant.
- Fabricant n'est pas responsable des blessures ou des dommages causés par une mauvaise utilisation ou un montage incorrect.

Pièces et matériel fournis. Voir l'illustration de la page 5-6.

Avant de commencer l'assemblage, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes et qu'elles ne sont pas endommagées. Si une pièce est manquante ou endommagée, contactez le service Clientèle de. Ne retournez pas les pièces endommagées à votre revendeur. N'utilisez jamais de pièces endommagées !

REMARQUE : Les pièces comprises ne doivent pas nécessairement être toutes utilisées.

1 Voir l'illustration de la page 6. Installation des supports du téléviseur

Avant de commencer, serrez à la main les vis dans les orifices filetés au dos du téléviseur. Assurez-vous qu'il y a suffisamment de filets pour installer solidement les supports de sur le moniteur. Si vous sentez une résistance, arrêtez immédiatement et contactez le Service à la clientèle.

⚠ ATTENTION : Évitez les dommages matériels et les blessures! Utilisez la combinaison la plus courte possible de vis et d'entretoise nécessaire. L'utilisation de quincaillerie trop longue pourrait endommager les composantes internes de votre moniteur.

400 x 400mm Voir l'illustration de la page 7.

Pour les téléviseurs avec un espacement de 400 x 400mm, retirez les barres de support et les fixations verrouillables **(c)** avant de terminer l'étape de fixation du support. Se référez à l'étape **1-2**.

1-1 Voir l'illustration de la page 7.

1. Desserrez les attaches du haut **[A]** et du bas **[B].**
2. Réglez la plaque du moniteur afin de l'adapter au patron de trous de votre moniteur.
3. Assurez-vous que la colonne centrale est alignée avec le centre du moniteur.
4. Serrez les attaches du haut **[A]** et du bas **[B]**. **Ne pas trop serrer.**

1-2 Voir l'illustration de la page 8. Consultez l'étape 1 en premier.

Pour les téléviseurs dont l'arrière est plat ou sans obstruction

A. Poussez la rondelle à épaulement **[21]** dans les orifices appropriés des supports **[01]**.
B. Pressez la rondelle à épaulement **[21]** dans l'entretoise **[16, 17].**
C. Assurez-vous que les brides de montage sont à l'horizontale derrière le TV. Placez le support de sorte que le coin **(W)** soit orienté comme illustré.
Si vous avez besoin de plus d'espace à cause des câbles, de creux ou de protubérances, reportez-vous à l'option d'installation **1-3**.

1-3 Voir l'illustration de la page 9. Consultez l'étape 1 en premier.

Pour les téléviseurs dont l'arrière est irrégulier ou obstrué.

A. Poussez la rondelle à épaulement **[21]** dans les orifices appropriés des supports **[01]**.
B. Pressez la rondelle à épaulement **[21]** dans l'entretoise **[18, 19].**
C. Assurez-vous que les brides de montage sont à l'horizontale derrière le TV. Placez le support de sorte que le coin **(W)** soit orienté comme illustré.
Si vous avez besoin de plus d'espace à cause des câbles, de creux ou de protubérances, reportez-vous à l'option d'installation **1-4**.

1-4 Voir l'illustration de la page 10. Consultez l'étape 1 en premier.

Pour les téléviseurs dont l'arrière est irrégulier ou obstrué.

A. Poussez la rondelle à épaulement **[21]** dans les orifices appropriés des supports **[01]**.
B. Pressez la rondelle à épaulement **[21]** dans l'entretoise **[19, 20].**
C. Assurez-vous que les brides de montage sont à l'horizontale derrière le TV. Placez le support de sorte que le coin **(W)** soit orienté comme illustré.
Les configurations standard sont illustrées. Consultez le Service à la clientèle pour toute application particulière ou si vous avez des doutes quant à la quincaillerie à utiliser.
Remarque : Pour un espacement de trous de 400 x 400: Resserrez les fixations verrouillables et insérez les barres de support.

2 **Voir l'illustration de la page 11.** Montage mural

Pour obtenir de l'aide afin de déterminer l'emplacement de la plaque murale, consultez le site sanus.com sous la rubrique « Height Finder ».

2-1: Installation sur des murs avec montants de bois

⚠ ATTENTION : Une utilisation inadéquate peut réduire la force de rétention du boulon tire-fond. Afin d'éviter tout dommage matériel ou blessure :

- Les avant-trous DOIVENT être percés à une profondeur de 89 mm (3,5 po) à l'aide d'un foret de 5,5 mm (7/32 po).
- Ne pas trop serer les boulons tire-fond **[26]**.
- Tout matériau de revêtement de mur ne doit pas excéder 16 mm (5/8 in.).

2-2: Montage sur béton coulé ou sur blocs de béton

⚠ ATTENTION : Une utilisation inadéquate peut réduire la force de rétention du boulon tire-fond. Afin d'éviter tout dommage matériel ou blessure :

- Les avant-trous DOIVENT être percés à une profondeur de 89 mm (3.5 po) à l'aide d'un foret de 10 mm (3/8 po).
- Assurez-vous que les douilles à expansion **[25]** ne dépassent pas de la surface de béton.
- Montez la plaque murale directement sur la surface de béton.
- Ne jamais percer dans le mortier entre les blocs.
- Ne pas trop serer les boulons tire-fond **[26]**.

2-1 **Voir l'illustration de la page 11.** Montage sur des murs à ossature de bois – Voir les mises en garde à l'étape 2.

1. Trouvez les montants. Vérifiez le centre du montant à l'aide d'un poinçon ou d'un clou fin ou utilisez un détecteur de montant bord à bord.
2. Mettez la plaque murale **[02]** à niveau et marquez l'emplacement des trous.
3. Percez des avant-trous tel qu'illustré.
4. Serrez les boulons tire-fond **[26]** jusqu'à ce que les rondelles **[24]** s'appuient fermement sur la plaque murale **[02]**.

2-2 **Voir l'illustration de la page 12.** Montage sur béton coulé ou sur blocs de béton – Voir les mises en garde à l'étape 2.

Mettez la plaque murale à niveau et marquez les emplacements des trous.

1. Mettez la plaque murale **[02]** à niveau et marquez l'emplacement des trous.
2. Percez des avant-trous tel qu'illustré.
3. Insérez d'abord les douilles à expansion des boulons tire-fond **[25]**.
4. Serrez les boulons tire-fond **[26]** jusqu'à ce que les rondelles **[24]** s'appuient fermement sur la plaque murale **[02]**.

3 **Voir l'illustration de la page 13.** Installez l'assemblage du bras dans la plaque murale.

1. Alignez les trous en haut et en bas du bras **[03]** avec les trous de la plaque murale **[02].**
2. Fixez les plaques **[30]** et le bras **[03]** à la plaque murale **[02]** en utilisant la rondelle **[28]** et la vis **[29]**.

4 **Voir l'illustration de la page 14. Fixer le bras au moniteur**

1. Installez la bride de montage du moniteur **[01]** sur l'assemblage du bras **[03]**. Vous devriez entendre un clic lorsque les pièces sont correctement assemblées. Vous devriez entendre un clic lorsque les pièces sont correctement assemblées.
2. **PIVOTEZ LE TÉLÉVISEUR VERS LE HAUT.** Installez et serrez la vis de verrouillage **[27].**

5 **Voir l'illustration de la page 14.** Gestion des câbles

1. Allongez complètement le bras **[03]**. Retirez le cache du câble **(C)**.
2. Faites passer les câbles à travers le bras. Laissez suffisamment de jeu pour éviter que les câbles soient étirés.
3. Refixez le cache du câble **(C).**

6 **Voir l'illustration de la page 15.**

1. Réglez la tension de pivotement à gauche/droite.
2. Réglez la tension d'inclinaison vers le haut/bas.
3. Réglez la tension d'extension/rétraction des bras.

ATTENTION: N'enlevez jamais complètement l'écrou de tension **[A]**. Assurez-vous que le filetage est visible au-dessus de l'écrou.

6-1 **Voir l'illustration de la page 15. Ajuster le niveau**

A. Desserrez les vis
B. Ajuster le niveau
C. Resserrez les vis
D. Installer les couvercles supérieur et inférieur.

ENTRETIEN **Voir l'illustration de la page16.**

Pour retirer le téléviseur:
1. Desserrez la vis de verrouillage **[27]**.
2. Poussez afin de libérer la languette de verrouillage **(L)**.
3. Levez le téléviseur en faisant à partir de l'arbre **[03]**.

Le téléviseur ne tiendra pas sa position de pivotement vers le bas et flotte vers le haut:
1. Ajustez le réglage de la tension de pivotement (se reporter aux étapes 6).
2. Si le problème persiste, utilisez une option d'installation de support qui utilise des entretoises (se reporter aux étapes 1-3 ou 1-4).

Le téléviseur ne tiendra pas sa position d'origine et flotte vers le bas :
1. Ajustez le réglage de la tension de pivotement (se reporter aux étapes 6).
2. Si le problème persiste, utilisez une option d'installation de support qui n'utilise pas d'entretoise (se reporter aux étapes 1-2.)

Deutsch

⚠ VORSICHT:

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE – BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE SORGFÄLTIG AUF – LESEN SIE VOR DEM GEBRAUCH DES PRODUKTS DAS GESAMTE HANDBUCH

Spezifikationen

- Zulässiges Höchstgewicht – NICHT ÜBERSCHREITEN: 68 kg (150 lbs). Enthält TV-Gerät und alle Zubehörteile.
- Schwenkbar: ±37.5°
- Neigungswinkel: +5° bis –15°
- Höhe: ±5°

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie potenzielle Personen- und Sachschäden!

- Verwenden Sie dieses Produkt nur für den vom Hersteller ausdrücklich angegebenen Zweck.
- Die Wand muss das Fünffache des Gesamtgewichts von Fernseher und Halterung tragen können.
- Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung an Wänden mit Metallträgern geeignet!
- Falls Sie diese Anleitung nicht verstehen sollten oder Zweifel bezüglich der sicheren Montage, des Zusammenbaus oder der Verwendung des Produkts haben, kontaktieren Sie den Kundendienst des Herstellers oder einen qualifizierten Auftragnehmer.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch falsche Montage oder Verwendung verursacht werden.

Im Lieferumfang enthaltene Teile und Befestigungsmaterialien Siehe Abbildungen auf Seite 5-6.

Überprüfen Sie, bevor Sie mit dem Zusammenbau beginnen, ob alle Teile vorhanden und unbeschädigt sind. Falls Teile fehlen oder beschädigt sind, geben Sie den Artikel nicht an Ihren Händler zurück; setzen Sie sich vielmehr mit dem Kundendienst in Verbindung. Niemals beschädigte Teile verwenden!

HINWEIS: Es wird nicht das gesamte Befestigungsmaterial verwendet.

1 Siehe Abbildungen auf Seite 6. Montieren der Anschlussplatten für den Fernseher

Bestimmen Sie vor Montagebeginn den geeigneten Schraubendurchmesser (M4, M5, M6 oder M8), indem Sie die Schrauben mit der Hand in die Gewindeeinsätze an der Rückseite Ihres Fernsehers schrauben. Stellen Sie sicher, dass geeignete Gewindegänge für die Befestigung der Anschlussplatten am Fernseher vorhanden sind. Falls Sie auf Widerstand stoßen, brechen Sie die Montage unverzüglich ab und rufen Sie den Kundendienst an.

⚠ VORSICHT: Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden! Verwenden Sie die kürzeste Schrauben-Abstandshalter-Kombination, die unter den gegebenen Montagebedingungen möglich ist. Die Verwendung von zu langen Schrauben kann die inneren Komponenten Ihres Fernsehers beschädigen.

400 x 400mm

Entfernen Sie bei Fernsehern mit einem Lochbild von 400 x 400mm mm vor dem Anbringen der Halterung die Stützrohre und die Sperrmechanismen **(c)**. **Sie mit Schritt 1-2 fort.**

1-1 Siehe Abbildungen auf Seite 7.

1. Lösen Sie die oberen **[A]** und unteren **[B]** Schrauben.
2. Richten Sie die Monitorplatte so aus, dass sie auf das Bohrungsschema Ihres Monitors passt
3. Die mittlere Säule muss genau mit der Mitte des Monitors ausgerichtet sein.
4. Ziehen Sie die oberen **[A]** und unteren **[B]** Schrauben fest an. **Ziehen Sie Schrauben nicht zu fest an.** .

1-2 Siehe Abbildungen auf Seite 8. Sehen Sie sich zuerst Schritt 1 an.

Bei Fernsehern mit flacher/hindernisfreier Rückseite.

A. Stecken Sie die Ansatzscheibe **[21]** durch die entsprechenden Öffnungen der Anschlussplatten **[01]**.
B. Stecken Sie die Ansatzscheibe **[21]** auf den Abstandhalter **[16, 17].**
C. Achten Sie darauf, dass die Anschlussteile flach auf der Rückseite des TV anliegen. Platzieren Sie die Anschlussplatte so, dass der Keil **(W)** wie abgebildet ausgerichtet ist.
Wenn mehr Platz für Kabel, Vertiefungen oder Überstände benötigt wird, siehe **1-3.**

1-3 Siehe Abbildungen auf Seite 9 . Sehen Sie sich zuerst Schritt 1 an.

Bei Fernsehern mit ungleichförmiger Rückseite mit Hindernissen.

A. Stecken Sie die Ansatzscheibe **[21]** durch die entsprechenden Öffnungen der Anschlussplatten **[01]**.
B. Stecken Sie die Ansatzscheibe **[21]** auf den Abstandhalter **[18, 19].**
C. Achten Sie darauf, dass die Anschlussteile flach auf der Rückseite des TV anliegen. Platzieren Sie die Anschlussplatte so, dass der Keil **(W)** wie abgebildet ausgerichtet ist.
Wenn mehr Platz für Kabel, Vertiefungen oder Überstände benötigt wird, siehe **1-4**

1-4 Siehe Abbildungen auf Seite 10. Sehen Sie sich zuerst Schritt 1 an.

Bei Fernsehern mit ungleichförmiger Rückseite mit Hindernissen.

A. Stecken Sie die Ansatzscheibe **[21]** durch die entsprechenden Öffnungen der Anschlussplatten **[01]**.
B. Stecken Sie die Ansatzscheibe **[21]** auf den Abstandhalter **[19, 20].**
C. Achten Sie darauf, dass die Anschlussteile flach auf der Rückseite des TV anliegen. Platzieren Sie die Anschlussplatte so, dass der Keil **(W)** wie abgebildet ausgerichtet ist.
Die Abbildungen zeigen Standardkonfigurationen. Für Spezialanwendungen, oder wenn Sie sich bei der Wahl der Befestigungsmaterialien nicht sicher sind, wenden Sie sich an den Kundendienst.
Bei einem Lochbild von 400 x 400 mm befestigen Sie die Sperrmechanismen erneut sicher und führen Sie die Stützrohre ein.

2 Siehe Abbildungen auf Seite 11. Wandmontage

Hilfe zum Bestimmen der geeigneten Wandplattenposition finden Sie unter Height Finder auf sanus.com.

2-1: Montage an Holzbalken

⚠ **VORSICHT:** Eine unsachgemäße Verwendung kann die Haltekraft der Ankerschraube verringern. Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden:

- Es MÜSSEN bis zu 89 mm (3.5 Zoll) tiefe Vorbohrungen mit einem 5.5-mm-Bohrer (7/32 Zoll) gebohrt werden.
- Ziehen Sie die Ankerschrauben **[26]** nicht zu fest an.
- Die Materialien zur Abdeckung der Wand dürfen nicht stärker als 16 mm (5/8 Zoll) sein.

2-2: Montage an einer Wand aus Massivbeton oder Betonblöcken

⚠ **VORSICHT:** Eine unsachgemäße Verwendung kann die Haltekraft der Ankerschraube verringern. Vermeiden Sie Verletzungen und Sachschäden:

- Es MÜSSEN bis zu 89mm (3.5 Zoll) tiefe Vorbohrungen mit einem 10-mm-Bohrer (3/8 Zoll) gebohrt werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Dübel **[25]** bündig mit der Betonoberfläche abschließen.
- Montieren Sie die Wandplatte direkt an der Betonfläche.
- Bohren Sie niemals in den Mörtel zwischen den Blöcken.
- Ziehen Sie die Ankerschrauben **[26]** nicht zu fest an.

2-1 Siehe Abbildungen auf Seite 11.

Montage an einer Holzbalkenwand – Vorsichtsmaßnahmen siehe Schritt 2.

1. Suchen Sie die Balken. Stechen Sie mit einer Ahle oder einem dünnen Nagel die Mitte des Balkens an, oder verwenden Sie einen Kante-zu-Kante-Balkensucher.
2. Richten Sie die Wandplatte **[02]** aus und markieren Sie die Stellen für die Bohrlöcher.
3. Bohren Sie Vorbohrungen wie in der Abbildung dargestellt.
4. Ziehen Sie die Ankerschrauben **[26]** nur so weit an, bis die Unterlegscheiben **[24]** fest an der Wandplatte **[02]** anliegen.

2-2 Siehe Abbildungen auf Seite 12.

Montage an einer Wand aus Massivbeton oder Betonblöcken – Vorsichtsmaßnahmen siehe Schritt 2.

1. Richten Sie die Wandplatte aus und markieren Sie die Stellen für die Bohrlöcher.
2. Bohren Sie Vorbohrungen wie in der Abbildung dargestellt.
3. Führen Sie die Ankerschraubendübel **[25]** ein.
4. Ziehen Sie die Ankerschrauben **[26]** nur so weit an, bis die Unterlegscheiben **[24]** fest an der Wandplatte **[02]** anliegen.

3 Siehe Abbildungen auf Seite 13. Bringen Sie die Armvorrichtung an der Wandplatte an.

1. Richten Sie die Löcher oben und unten am Arm **[03]** an den Löchern in der Wandplatte **[02]** aus
2. Befestigen Sie die Platten **[30]** und den Arm **[03]** mit Unterlegscheibe **[28]** und Schraube **[29]** an der Wandplatte **[02]**.

4 Siehe Abbildungen auf Seite 14. Befestigen des Arms am Bildschirm

1. Bringen Sie die Monitoranschlussplatte **[01]** an der Armvorrichtung **[03]** an. Wenn die Teile richtig zusammengebaut wurden, rasten sie mit einem klickenden Geräusch ein.
2. **NEIGEN SIE DEN FERNSEHER NACH OBEN.** Installieren Sie die Feststellschraube **[27]** und ziehen Sie sie fest.

5 Siehe Abbildungen auf Seite 14.Kabelführung

1. Ziehen Sie den Arm **[03]** komplett aus. Entfernen Sie die Kabelabdeckung **(C)**.
2. Führen Sie die Kabel durch den Arm. Achten Sie darauf, dass die Kabel ausreichend Spielraum haben.
3. Bringen Sie die Kabelabdeckung **(C)** wieder an.

6 Siehe Abbildungen auf Seite 15.

1. Spannung für die Drehung nach rechts/links anpassen.
2. Spannung für die Neigung nach oben/unten anpassen.
3. Spannung zum Ausziehen/Einfahren des Arms anpassen.

VORSICHT: Entfernen Sie die Spannmuttern **[A]** niemals vollständig. Vergewissern Sie sich, dass die Gewinde über die Muttern herausstehen.

6-1 Siehe Abbildungen auf Seite 15. Einstellen der Höhe

A. Lösen Sie die Schrauben
B. Adjust level
C. Ziehen Sie die Schrauben wieder fest an
D. Bringen Sie die obere und untere Abdeckung an.

WARTUNG Siehe Abbildungen auf Seite 16.

To remove the TV:
1. Unscrew the locking screw **[27]**.
2. Push to release the locking tab **(L)**.
3. Carefully lift the TV from the arm **[03]**.

Fernseher bleibt nicht in nach unten geneigter Position und bewegt sich nach oben.
1. Stellen Sie die Neigung ein (siehe Schritt 6).
2. Wenn das Problem weiterhin auftritt, wählen Sie eine Anschlussoption, die Abstandhalter verwendet (siehe Schritt 1-3 oder 1-4).

Fernseher bleibt nicht in der Ausgangsstellung und bewegt sich nach unten.
1. Stellen Sie die Neigung ein (siehe Schritt 6).
2. Wenn das Problem weiterhin auftritt, wählen Sie eine Anschlussoption, die keine Abstandhalter verwendet (siehe Schritt 1-2).

Español

⚠ PRECAUCIÓN:

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD – CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES – LEA TODO EL MANUAL ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

Especificaciones

- Peso máximo admitido —**NO LO EXCEDA**—: 68 kg (150 lbs). Incluye televisor y accesorios.
- Rotación: ±37.5°
- Inclinación: +5° a –15°
- Nivel: ±5°

⚠ PRECAUCIÓN: Evite lesiones físicas y daños materiales.

- No utilice este producto para ningún otro propósito que no sea el explícitamente especificado por el fabricante.
- La pared debe soportar cinco veces el peso del monitor y el soporte juntos.
- Este producto no está diseñado para ser instalado en paredes con montantes metálicos.
- Si no entiende las instrucciones o si tiene dudas acerca de la seguridad de la instalación, del ensamblado o del uso del producto, contáctese con el Servicio de Atención a Clientes del fabricante o llame a un técnico calificado.
- El fabricante no se responsabiliza por ningún daño o lesión resultante del montaje incorrecto o el uso indebido.

Piezas y Materiales Suministrados. Consulte el gráfico en la página 5-6.

Antes de iniciar el ensamblaje, comprobar que se encuentran incluidas y en buenas condiciones todas las piezas. Si falta o está deteriorada alguna pieza, no devuelva el artículo a su concesionario; póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. ¡No utilice nunca piezas deterioradas!

NOTA: No habrá que utilizar todo el material.

1 Consulte el gráfico en la página 6.

Instalación de las placas de sujeción

Antes de comenzar, enrosque manualmente los tornillos en los encastres roscados de la parte posterior del televisor a fin de determinar el diámetro correcto de los tornillos (M4, M5, M6 o M8). Verifique que las roscas sean adecuadas para fijar las placas al televisor. Si encuentra resistencia, deténgase de inmediato y contáctese con el servicio de atención al cliente.

⚠ PRECAUCIÓN: Evite lesiones físicas y daños materiales. Utilice la combinación más corta de tornillo y espaciador según las necesidades. Utilizar tornillos demasiado largos puede dañar los componentes internos del televisor.

400 x 400mm

Para televisores con patrón de orificios de 400 x 400mm, antes de fijar los soportes, quite los caños de soporte y destrabe el mecanismo de bloqueo **(c)**.
Continúe con el paso 1-2.

1-1 Consulte el gráfico en la página 7.

1. Afloje el sujetador superior **[A]** y el sujetador inferior **[B]**.
2. Ajuste la placa del monitor de forma tal que encaje en el patrón de orificios de su monitor.
3. Asegúrese de que la columna central esté alineada con el centro del monitor.
4. Ajuste los cierres superiores **[A]** e inferiores **[B]**. **No ajuste en exceso.**

1-2 Consulte el gráficos en la página 8. Primero, vea el paso 1.

Si la parte posterior del televisor es plana o no presenta obstrucciones.

A. Pase las arandelas de soporte **[21]** por los orificios correspondientes de las placas de sujeción **[01]**.
B. Haciendo presión, fije la arandela **[21]** al espaciador **[16, 17]**. Se oirá un cli**c.**
C. Asegúrese de que los soportes estén nivelados con respecto a la parte posterior del monitor. Ubique la placa de sujeción de modo que la cuña **(W)** quede orientada como se muestra en la ilustración.
Si necesita más espacio para cables, concavidades o protuberancias, consulte **1-3**

1-3 Consulte el gráficos en la página 9. Primero, vea el paso 1.

Si la parte posterior del televisor es irregular o presenta obstrucciones.

A. Pase las arandelas de soporte **[21]** por los orificios correspondientes de las placas de sujeción **[01]**.
B. Haciendo presión, fije la arandela **[21]** al espaciador **[18, 19]**. Se oirá un cli**c.**
C. Asegúrese de que los soportes estén nivelados con respecto a la parte posterior del monitor. Ubique la placa de sujeción de modo que la cuña **(W)** quede orientada como se muestra en la ilustración.
Si necesita más espacio para cables, concavidades o protuberancias, consulte **1-4**

1-4 Consulte el gráficos en la página10. Primero, vea el paso 1.

Si la parte posterior del televisor es irregular o presenta obstrucciones.

A. Pase las arandelas de soporte **[21]** por los orificios correspondientes de las placas de sujeción **[01]**.
B. Haciendo presión, fije la arandela **[21]** al espaciador **[19, 20]**. Se oirá un cli**c.**
C. Asegúrese de que los soportes estén nivelados con respecto a la parte posterior del monitor. Ubique la placa de sujeción de modo que la cuña **(W)** quede orientada como se muestra en la ilustración.
Se ilustran las configuraciones estándar. Si desea información sobre aplicaciones especiales o si tiene dudas sobre la selección de piezas, contáctese con el servicio de atención al cliente.
Para patrones de orificios de 400 x 400, vuelva a trabar los mecanismos de bloqueo e inserte los caños de soporte.

2 Consulte el gráficos en la página 11.

Montaje sobre pared

Si necesita ayuda para determinar la ubicación de la placa mural, utilice la herramienta HeightFinder disponible en sanus.com.

2-1: Montaje sobre montantes de madera

⚠ PRECAUCIÓN: El uso indebido podría reducir la capacidad de retención de los tornillos. Para evitar lesiones y daños materiales:

- Los orificios DEBEN realizarse con una mecha de 5.5 mm (7/32 pulgadas) de diámetro hasta una profundidad de 89 mm (3.5 pulgada).
- No ajuste en exceso los tornillos **[26]**.
- El material que recubre la pared no debe exceder los 16 mm (5/8 pulgada).

2-2: Montaje sobre concreto macizo o sobre bloques de hormigón

⚠ PRECAUCIÓN: El uso indebido podría reducir la capacidad de retención de los tornillos. Para evitar lesiones y daños materiales:

- Los orificios DEBEN realizarse con una mecha de 89 mm (3.5 pulgada) de diámetro hasta una profundidad de 10 mm (3/8 pulgadas).
- Cerciórese de que los anclajes **[25]** queden nivelados respecto de la superficie de hormigón.
- Instale la placa mural directamente sobre la superficie de hormigón.
- Nunca perfore el cemento que une los bloques.
- No ajuste en exceso los tornillos **[26]**.

2-1 Consulte el gráficos en la página 11. Montaje sobre pared con montantes de madera – Véase Precauciones en el paso 2.

1. Localice los montantes. Verifique el centro del montante con un punzón o un clavo delgado, o bien utilice un detector de bordes de montantes.
2. Nivele la placa mural **[02]** y marque la ubicación de los orificios.
3. Realice los orificios como se indica en la ilustración.
4. Ajuste los tornillos **[26]** solamente hasta que las arandelas **[24]** queden firmes contra la placa mural **[02]**.

2-2 Consulte el gráfico en la página 12.

Montaje sobre concreto macizo o sobre bloques de hormigón – Véase Precauciones en el paso 2.

1. Nivele la placa mural y marque la ubicación de los orificios.
2. Realice los orificios como se indica en la ilustración.
3. Inserte los anclajes **[25]**.
4. Ajuste los tornillos **[26]** solamente hasta que las arandelas **[24]** queden firmes contra la placa mural **[02]**.

3 Consulte el gráfico en la página 13. Instale el montaje del brazo a la placa mural.

1. Alinee los orificios superiores e inferiores del brazo **[03]** con los orificios de la placa mural **[02].**
2. Fije las placas **[30]** y el brazo **[03]** a la placa mural **[02]** con las arandelas **[28]** y los tornillos **[29]**.

4 Consulte el gráfico en la página 14. Conecte el brazo al monitor

1. Una el soporte de monitor **[01]** al montaje del brazo **[03]**. Se escuchará un clic cuando las partes queden ensambladas correctamente.
2. **INCLINE EL TELEVISOR HACIA ARRIBA.** Coloque y ajuste el tornillo de seguridad **[27].**

5 Consulte el gráfico en la página 14. Organización de cables

1. Extienda el brazo **[03]** al máximo. Quite la cubierta de los cables **(C)**.
2. Pase los cables por el brazo. Deje algo de huelgo para evitar que los cables queden tirantes.
3. Coloque la cubierta de los cables **(C).**

6 Consulte el gráfico en la página 15.

1. Ajuste la tensión de la rotación a la izquierda/derech**a.**
2. Ajuste la tensión de la inclinación hacia arriba/abajo.
3. Ajuste la tensión de extensión/retracción del brazo.

PRECAUCIÓN: Nunca retire por completo las tuercas de tensión **[A]**. Asegúrese de que las roscas sean visibles por sobre la tuerc**a.**

6-1 Consulte el gráfico en la página 15. Ajuste el nivel

A. Afloje los tornillos
B. Ajuste el nivel
C. Ajuste los tornillos
D. Instale las cubiertas superior e inferior.

MANTENIMIENTO Consulte el gráficos en la página 16.

Para retirar el televisor:

1. Desatornille el tornillo de seguridad **[27]**.
2. Presione la pestaña de bloqueo para liberarla **(L)**.
3. Con cuidado, levante el televisor y retírelo del brazo **[03]**.

El televisor no se mantiene inclinado hacia abajo y se desliza hacia arriba:

1. Ajuste la tensión de la inclinación (consulte el paso 6).
2. Si el problema persiste, instale la placa de sujeción mediante una opción que utilice espaciadores (consulte los pasos 1-3 o 1-4).

El televisor no se mantiene en la posición de inicio y se desliza hacia abajo:

1. Ajuste la tensión de la inclinación (consulte el paso 6).
2. Si el problema persiste, instale la placa de sujeción mediante una opción que no utilice espaciadores (consulte el paso 1-2).

ATENÇÃO:

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES – GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES – LEIA O MANUAL INTEIRO ANTES DE USAR ESTE PRODUTO

Especificações

- Capacidade de peso—**NÃO EXCEDER:** 68 kg (150lbs). Inclui a TV e quaisquer acessórios.
- Giro: ±37.5°
- Inclinação: +5° até –15°
- Nivel: ±5°

ATENÇÃO: Evite possíveis ferimentos pessoais e danos à propriedade! !

- Não use este produto para uma finalidade diferente daquela explicitamente especificada pela fabricante.
- A parede tem que ser capaz de suportar cinco vezes o peso do monitor e do suporte combinados.
- Este produto não foi projetado para uso em paredes com parafusos de metal!
- Se houver dúvida sobre essas instruções ou sobre a segurança da instalação**,** montagem ou uso deste produto**,** entre em contato com o Atendimento ao **C**liente da fabricante ou ligue para um prestador de serviços qualificado.
- A fabricante não se responsabiliza por danos ou ferimentos causados por montagem ou uso incorretos.

Peças e Ferramentas Fornecidas. Consulte a ilustração na página 5-6.

Antes de iniciar a montagem**,** verifique se todas as peças foram incluídas e se não estão defeituosas. **C**aso faltarem peças ou haja peças defeituosas não devolva a peça ao seu ponto de venda; contate o Serviço de Apoio ao **C**liente d**a.** Nunca use peças defeituosas!

OBSERVAÇÃO: Nem todas as ferramentas serão usadas.

1 Consulte a ilustração na página 6. Instalação de suportes da TV

Antes de começar**,** rosqueie com a mão os parafusos nas inserções de rosca**,** na parte traseira da TV**,** para determinar o diâmetro correto do parafuso (M4, M5, M6, ou M8). Verifique se há roscas adequadas para prender os suportes no monitor. Se você encontrar resistência**,** pare imediatamente e contate o serviço ao cliente.

ATENÇÃO: Evite possíveis ferimentos pessoais e dano à propriedade! Use a combinação mais curta de parafuso e espaçador para acomodar suas necessidades. O uso de material mais longo pode danificar os componentes internos do seu monitor.

400 x 400mm

Para TVs com espaçamento de 400 x 400mm, remova os tubos de suporte e solte os carros de trava **(C)** antes de concluir a etapa de conexão do suporte. **Vá para a etapa 1-2**.

1-1 Consulte a ilustração na página 7.

1. Afrouxe os fixadores superior **[A]** e inferior **[B].**
2. Ajuste a placa do monitor para se encaixar no padrão de orifício do seu monitor.
3. Verifique se a coluna central está alinhada com o centro do monitor.
4. Aperte os fixadores superior **[A]** e inferior **[B]**. Não aperte demais.

1-2 Consulte a ilustração na página 8. Primeiro, consulte a etapa 1.

Para TVs com a parte traseira plana/desobstruída

A. Empurre a arruela de pressão **[21]** pelas aberturas adequadas dos suportes **[01]**.
B. Encaixe a arruela de pressão **[21]** no espaçador **[16, 17]**.
C. Certifique-se de que os suportes estão nivelados na parte traseira do monitor. Posicione o suporte de forma que a cunha **(W)** fique orientada como mostrado.
Se for necessário mais espaço para acomodar cabos, recessos ou saliências, consulte **1-3**.

1-3 Consulte a ilustração na página 9. Primeiro, consulte a etapa 1.

Para TVs com a parte traseira irregular/obstruída

A. Empurre a arruela de pressão **[21]** pelas aberturas adequadas dos suportes **[01]**.
B. Encaixe a arruela de pressão **[21]** no espaçador **[18, 19]**.
C. Certifique-se de que os suportes estão nivelados na parte traseira do monitor. Posicione o suporte de forma que a cunha **(W)** fique orientada como mostrado.
Se for necessário mais espaço para acomodar cabos, recessos ou saliências, consulte **1-4**.

1-4 Consulte a ilustração na página 10. Primeiro, consulte a etapa 1.

Para TVs com a parte traseira irregular/obstruída

A. Empurre a arruela de pressão **[21]** pelas aberturas adequadas dos suportes **[01]**.
B. Encaixe a arruela de pressão **[21]** no espaçador **[19, 20]**.
C. Certifique-se de que os suportes estão nivelados na parte traseira do monitor. Posicione o suporte de forma que a cunha **(W)** fique orientada como mostrado.
As configurações padrão são mostradas. Para aplicações especiais, ou se não tiver certeza sobre a seleção de peças, entre em contato com o serviço ao cliente.
Para espaçamento de orifício de 400 x 400, aperte novamente os carros de trava e insira os tubos de suporte.

2 **Consulte a ilustração na página 11.** Montagem na parede

Para obter assistência na determinação do local da placa da parede, consulte sanus.com.

2-1: Montagem com parafuso na madeira

⚠ **ATENÇÃO:** O uso incorreto pode reduzir a potência de fixação do parafuso interfragmentário. Para evitar possíveis ferimentos ou dano à propriedade:

- Os furos-piloto DEVEM ser perfurados até uma profundidade de 89 mm (3.5 pol.), usando uma broca de 5.5 mm (7/32 pol.) de diâmetro.
- Não aperte demais os parafusos interfragmentários **[26]**.
- Qualquer material que cubra a parede não deve exceder 16 mm (5/8 pol.).

2-2: Montagem em concreto sólido e em bloco de concreto

⚠ **ATENÇÃO:** O uso incorreto pode reduzir a potência de fixação do parafuso interfragmentário. Para evitar possíveis ferimentos ou dano à propriedade:

- Os furos-piloto DEVEM ser perfurados até uma profundidade de 89 mm (3.5 pol.), usando uma broca de 10 mm (3/8 pol.) de diâmetro.
- Certifique-se de que as âncoras **[25]** assentam de forma plana na superfície de concreto.
- Monte a placa da parede diretamente na superfície de concreto.
- Nunca perfure o cimento entre os blocos.
- Não aperte demais os parafusos interfragmentários **[26]**.

2-1 **Consulte a ilustração na página 11.**

Montagem na parede do parafuso de madeira – Consulte Avisos na Etapa 2.

1. Posicione os parafusos. Verifique o centro do parafuso com um furador ou prego fino, ou um detector de estrutura de borda a bord**a.**
2. Nivele a placa na parede **[02]** e marque os locais de furo.
3. Perfure os furos-piloto, como ilustrado.
4. Aperte os parafusos interfragmentários **[26]** somente até as arruelas **[24]** serem puxadas firmemente contra a placa da parede **[02]**.

2-2 **Consulte a ilustração na página 12.**

Montagem em concreto sólido e bloco de concreto: consulte os Avisos na Etapa 2.

1. Nivele a placa na parede e marque os locais de furo.
2. Perfure os furos-piloto, como ilustrado.
3. Insira as âncoras do parafuso interfragmentário **[25]**.
4. Aperte os parafusos interfragmentários **[26]** somente até as arruelas **[24]** serem puxadas firmemente contra a placa da parede **[02]**.

3 **Consulte a ilustração na página 13.** Instale o conjunto do braço na placa da parede.

1. Alinhe os orifícios na parte de cima e de baixo do braço **[03]** com os orifícios na placa de parede **[02].**
2. Prenda as placas **[30]** e o braço **[03]** na placa de parede **[02]** usando arruela **[28]** e parafuso **[29]**.

4 **Consulte a ilustração na página 14. Prender o braço ao monitor**

1. Fixe o suporte do monitor **[01]** ao conjunto do braço **[03]**. Um clique audível ocorre quando as partes são unidas corretamente.
2. **INCLINE A TV PARA CIMA.** Instale e aperte o parafuso de trava **[27].**

5 **Consulte a ilustração na página 14.** Tratamento dos cabos

1. Puxe o braço **[03]** até sua extensão complet**a.** Remova a canaleta do cabo **(C)**.
2. Direcione os cabos pelo braço. Deixe folga suficiente para evitar estirar os cabos.
3. Recoloque a canaleta do cabo **(C)**.

6 **Consulte a ilustração na página 15.**

1. Ajustar tensão da base esquerda/direit**a.**
2. Ajustar tensão de inclinação acima/abaixo.
3. Ajustar tensão de extensão/retração do braço.

ATENÇÃO: Nunca remova a porca de tensão completamente **[A]**. Verifique se as roscas estão visíveis acima da porc**a.**

6-1 **Consulte a ilustração na página 15.** Ajustar o nível

A. Afrouxe os parafusos
B. Ajustar o nível
C. Reaperte os parafusos
D. Instale as tampas superior e inferior.

MANUTENÇÃO **Consulte a ilustração na página 16.**

Para remover a TV:

1. Desaparafuse o parafuso de trava **[27]**.
2. Empurre para soltar a lingueta da trava **(L)**.
3. Carefully lift the TV from the arm **[03]**.

A TV não mantém a posição de inclinação para baixo e flutua para cima:

1. Ajuste a configuração da tensão de inclinação (consulte a etapa 6).
2. Se o problema persistir, use uma opção de instalação do suporte que utilize espaçadores (consulte a etapa 1-3 ou 1-4).

A TV não mantém a posição inicial e flutua para baixo:

1. Ajuste a configuração da tensão de inclinação (consulte a etapa 6).
2. Se o problema persistir, use uma opção de instalação do suporte que não utilize espaçadores (consulte a etapa 1-2).

⚠ LET OP:

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES – BEWAAR DEZE GOED – LEES VOORDAT U DIT PRODUCT GEBRUIKT DE GEHELE HANDLEIDING

Specificaties

- Gewichtscapaciteit--**NIET OVERSCHRIJDEN:** 68 kg (150 lbs). Bevat TV en accessoires.
- Zwenking: ±37.5°
- Kanteling: +5° tot –15°
- Niveau: ±5°

⚠ LET OP: Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur!

- Gebruik dit product niet voor doeleinden die niet expliciet zijn gespecificeerd door fabrikant.
- De wand moet geschikt zijn om vijf keer het gecombineerde gewicht van het scherm en de montagesteun te ondersteunen.
- Dit product is niet ontworpen voor gebruik aan een muur met een metalen constructie!
- Als u deze instructies niet begrijpt of twijfelt over de veiligheid van de installatie, de montage of het gebruik van dit product, neemt u contact op met de klantenservice van de fabrikant of belt u met een erkend vakman.
- De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade of letsel als gevolg van onjuiste montage of verkeerd gebruik.

Bijgeleverde onderdelen en materialen. Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 5-6.

Voordat u begint met de montage dient u eerst te controleren of alle onderdelen onbeschadigd zijn bijgeleverd. Wanneer er onderdelen ontbreken of beschadigd zijn, stuur het artikel dan niet terug naar uw dealer; neem contact op met de afdeling Klantenservice. Gebruik nooit beschadigde onderdelen!

OPMERKING: Niet alle materialen worden gebruikt.

1 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 6 Tv-beugels installeren

Voordat u begint, moet u de schroeven handmatig in de schroefinzetten aan de achterkant van de tv draaien, zodat u de juiste schroefdiameter kunt bepalen (M4, M5, M6, of M8). Controleer of er geschikte schroefdraden zijn om de beugels mee op de monitor te bevestigen. Als u weerstand voelt, moet u onmiddellijk stoppen en contact opnemen met de klantenservice.

⚠ LET OP: Voorkom persoonlijk letsel of schade aan de apparatuur! Gebruik de kortst mogelijke combinatie van schroef en afstandsringetje om te voorzien in uw behoeften. Gebruik van te lange schroeven kan de interne onderdelen van uw scherm beschadigen.

400 x 400mm

Bij televisies met een patroon van 400 x 400mm verwijdert u de ondersteuningsbuizen en maakt u de vergrendelingssledes **(c)** los voordat u de stap voor de bevestiging van de beugel voltooit. . Ga naar stap **1-2**.

1-1 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 7.

1. Draai de bovenste **[A]** en onderste **[B]** bevestigingen los.
2. Pas de monitorplaat zo aan het gaatjespatroon van uw monitor aan.
3. Zorg ervoor dat de middenkolom op een lijn staat met het midden van de monitor.
4. Draai de bovenste **[A]** en onderste **[B]** bevestigingen vast. Draai ze niet te vast.

1-2 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 8. Zie eerst stap 1.

Voor tv's met een vlakke achterkant zonder uitsteeksel

A. Duw het schouderplaatje **[21]** door de toepasselijke openingen van de beugels **[01]**.
B. Klik het schouderplaatje **[21]** in de afstandhouder **[16, 17]**.
C. Zorg ervoor dat de beugels vlak op de achterkant van de monitor liggen. Plaats de beugel zodanig dat de wig **(W)** zich in de getoonde positie bevindt.
Als u meer ruimte nodig hebt voor kabels, uitsparingen of uitsteeksels, zie dan **1-2**.

1-3 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 9. Zie eerst stap 1.

Voor tv's met een ongelijkmatige achterkant/achterkant met uitsteeksels.

A. Duw het schouderplaatje **[21]** door de toepasselijke openingen van de beugels **[01]**.
B. Klik het schouderplaatje **[21]** in de afstandhouder **[18, 19]**.
C. Zorg ervoor dat de beugels vlak op de achterkant van de monitor liggen. Plaats de beugel zodanig dat de wig **(W)** zich in de getoonde positie bevindt.
Als u meer ruimte nodig hebt voor kabels, uitsparingen of uitsteeksels, zie dan **1-3**.

1-4 Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 10.Zie eerst stap 1.

Voor tv's met een ongelijkmatige achterkant/achterkant met uitsteeksels.

A. Duw het schouderplaatje **[21]** door de toepasselijke openingen van de beugels **[01]**.
B. Klik het schouderplaatje **[21]** in de afstandhouder **[19, 20].**
C. Zorg ervoor dat de beugels vlak op de achterkant van de monitor liggen. Plaats de beugel zodanig dat de wig **(W)** zich in de getoonde positie bevindt.
De standaard configuraties worden weergegeven. Voor speciale toepassingen of als u twijfelt over uw hardwarekeuze, kunt u contact opnemen met de klantenservice.
Bij een gatenpatroon van 400 x 400: Zet de vergrendelsledes **(c)** opnieuw vast en breng de steunbuizen aan.

2 **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 11.** Wandmontage

Voor hulp bij het bepalen van de locatie voor de wandplaat, zie Height Finder op sanus.com.

2-1: Montage aan een houten drager

⚠ **LET OP:** Een onjuist gebruik kan de grip van de bout verminderen. Mogelijk letsel of materiële schade voorkomen:

- De montagegaten MOETEN tot een diepte van 89 mm worden geboord met behulp van een boorkop van 5.5 mm.
- Draai de bouten niet te strak **[26]**.
- Materialen die de muur bedekken, mogen niet dikker zijn dan 16 mm.

2-2: Bevestiging in massief beton of betonblokken

⚠ **LET OP:** Een onjuist gebruik kan de grip van de bout verminderen. Mogelijk letsel of materiële schade voorkomen:

- De montagegaten MOETEN tot een diepte van 89 mm worden geboord met behulp van een boorkop van10 mm.
- Zorg ervoor dat de ankers **[25]** gelijk zijn aan het betonnen oppervlak.
- Bevestig de wandplaat rechtstreeks op het betonnen oppervlak.
- Boor nooit in het cement tussen blokken.
- Draai de bouten niet te strak **[26]**.

2-1 **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 11.**Montage aan een houten drager – Zie Let op in stap 2.

1. Zoek de dragers. Controleer het midden van de drager met een priem of een dunne spijker, of gebruik een balkzoeker van rand tot rand.
2. Plaats de wandplaat **[02]** waterpas en markeer de locaties van de gaten.
3. Boor de montagegaten zoals in de illustratie wordt getoond.
4. Draai de bouten **[26]** alleen vast tot de ringen **[24]** stevig tegen de wandplaat **[02]** zitten.

2-2 **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 12.**Bevestiging in massief beton of in betonblokken – Zie Let op in stap 2.

1. Plaats de wandplaat waterpas en markeer de locaties van de gaten.
2. Boor de montagegaten zoals in de illustratie wordt getoond.
3. Plaats de schroefankers **[25]**.
4. Draai de bouten **[26]** alleen vast tot de ringen **[24]** stevig tegen de wandplaat **[02]** zitten.

3 **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 13.** Installeer het armmechanisme in de wandplaat.

1. Lijn de gaten aan de boven- en onderkant van de arm **[03]** uit met de gaten in de wandplaat **[02].**
2. Bevestig de platen **[30]** en de arm **[03]** aan de wandplaat **[02]** met plaatje **[28]** en schroef **[29]**.

4 **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 14.Bevestig de arm aan het beeldscherm**

1. Maak de monitorbeugel **[01]** vast aan het armmechanisme **[03]**. U zult een klik horen wanneer de onderdelen goed zijn gemonteerd.
2. **KANTEL DE TV OMHOOG.** Plaats borgschroef **[27]** en draai deze vast.

5 **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 14.**Kabelbeheer

1. Trek de arm **[03]** helemaal uit. Verwijder kabelafdekking **(C)**.
2. Leid de kabels door de arm. Zorg dat er voldoende speling is om te voorkomen dat de kabels uitrekken.
3. Bevestig de kabelafdekking **(C)** weer.

6 **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 15.**

1. Pas de draaispanning links/rechts aan.
2. Pas de kantelspanning omhoog/omlaag aan.
3. Pas de spanning arm uittrekken/intrekken aan.

VOORZICHTIG: Verwijder de spanknop **[A]** nooit volledig. Controleer dat er schroefdraad zichtbaar is boven de moer.

6-1 **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 15.** Niveau bijstellen

A. Draai de schroeven los
B. Niveau bijstellen
C. Re-tighten screws
D. Installeer de bovenste en onderste afdekplaat.

ONDERHOUD **Raadpleeg de afbeeldingen op pagina 16.**

De tv verwijderen:

1. Draai de borgschroef **[27]** los.
2. Duw op vergrendelklep **(L)** om deze vrij te geven.
3. Til de tv voorzichtig van de arm **[03]** af.

Tv blijft niet in de omlaag gekantelde positie staan en beweegt naar boven:

1. Pas de ingestelde kantelspanning aan (zie stap 6).
2. Als het probleem zich blijft voordoen, gebruikt u de optie met een beugelinstallatie waarbij afstandhouders worden gebruikt (zie stap 1-3 of 1-4).

Tv blijft niet in de home-positie staan en beweegt omlaag:

1. Pas de ingestelde kantelspanning aan (zie stap 6).
2. Als het probleem zich blijft voordoen, gebruikt u de optie met een beugelinstallatie waarbij geen afstandhouders worden gebruikt (zie stap 1-2).

Italiano

⚠ ATTENZIONE:

ISTRUZIONI DI SI**C**UREZZA IMPORTANTI – **C**ONSERVARE **C**ON **C**URA QUESTE ISTRUZIONI – LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO PRODOTTO

Specifiche

- Portata—**NON ECCEDERE:** 68 kg (150 lbs). Include il televisore e tutti gli accessori.
- Funzione girevole: ±37.5°
- Inclinazione: da + 5 a - 15
- Livello: ±5°

⚠ Attenzione: Evitare di causare danni a persone e/o a cose!

- Non utilizzare il prodotto per qualsiasi scopo non esplicitamente specificato da produttore.
- La parete deve essere in grado di sostenere cinque volte il peso complessivo del monitor e di tutti i supporti.
- Questo prodotto non è progettato per l'uso su pareti con montanti metallici.
- Se le istruzioni risultassero poco chiare o in casi dubbi riguardo la sicurezza dell'installazione**,** dell'assemblaggio o dell'utilizzo del prodotto**,** contattare l'Assistenza clienti produttore**,** oppure rivolgersi a un tecnico qualificato.
- Il produttore non è responsabile per danni o lesioni personali derivanti dall'assemblaggio o dall'uso non corretti.

Parti ed elementi di montaggio in dotazione. Si veda la grafica a pagina 5-6.

Prima di procedere al montaggio verificare che siano presenti tutti i componenti e che gli stessi non siano danneggiati. Qualora qualche pezzo risultasse mancante o danneggiato**,** si invita l'utilizzatore a non restituire l'unità al rivenditore ma a contattare il Servizio **C**lienti. Non usare mai componenti danneggiati!

NOTA: Alcuni degli elementi di montaggio forniti non saranno utilizzati.

1 Si veda la grafica a pagina 6 Installare le staffe del televisore

Prima di cominciare**,** presentare le viti negli inserti filettati sul retro del televisore per determinare il diametro corretto (M4, M5, M6, o M8). Assicurarsi che la parte filettata sia sufficiente ad assicurare le staffe al monitor. Se si avverte resistenza**,** fermarsi subito e contattare l'Assistenza clienti.

⚠ ATTENZIONE: Evitare la possibilità di danni alle cose e lesioni alle persone! Per rispondere alle proprie esigenze**,** utilizzare la combinazione vite/distanziatore più cort**a.** L'uso di viti troppo lunghe potrebbe danneggiare i componenti interni del monitor.

400 x 400mm

Per i televisori con distanza tra i fori di 400 x 400mm, rimuovere i tubi di supporto e rilasciare i dispositivi di bloccaggio **(c)** prima di completare l'operazione di fissaggio della staff**a.** Passare al passo **1-2**.

1-1 Si veda la grafica a pagina 7

1. Allentare i dispositivi di fissaggio superiore **[A]** e inferiore **[B]**.
2. Regolare la piastra del monitor in modo che si adatti alla sequenza dei fori di montaggio del monitor.
3. Assicurarsi che la colonna centrale sia allineata con il centro del monitor.
4. Serrare i dispositivi di fissaggio superiore **[A]** e inferiore **[B]**. **Non stringere eccessivamente.**

1-2 Si veda la grafica a pagina 8. Vedere prima il passo 1.

Per televisori a dorso piatto/libero.

A. Spingere la rondella spallamento **[21]** attraverso le opportune aperture delle staffe **[01]**.
B. Fissare la rondella spallamento **[21]** nel distanziatore **[16, 17].**
C. Assicurarsi che le staffe siano livellate sul retro del monitor. Collocare la staffa in modo da orientare il fermo **(W)** come illustrato.
Se è necessario uno spazio maggiore per sistemare cavi, incassi o sporgenze, vedere **1-3**.

1-3 Si veda la grafica a pagina9. Vedere prima il passo 1.

Per televisori a dorso irregolare/ostruito.

A. Spingere la rondella spallamento **[21]** attraverso le opportune aperture delle staffe **[01]**.
B. Fissare la rondella spallamento **[21]** nel distanziatore **[18, 19].**
C. Assicurarsi che le staffe siano livellate sul retro del monitor. Collocare la staffa in modo da orientare il fermo **(W)** come illustrato.
Se è necessario uno spazio maggiore per sistemare cavi, incassi o sporgenze, vedere **1-4**.

1-4 Si veda la grafica a pagina 10. Vedere prima il passo 1.

Per televisori a dorso irregolare/ostruito.

A. Spingere la rondella spallamento **[21]** attraverso le opportune aperture delle staffe **[01]**.
B. Fissare la rondella spallamento **[21]** nel distanziatore **[19, 20].**
C. Assicurarsi che le staffe siano livellate sul retro del monitor. Collocare la staffa in modo da orientare il fermo **(W)** come illustrato.
L'illustrazione mostra le configurazioni standard. Per applicazioni particolari, o in caso di qualsiasi dubbio sulla selezione dell'hardware, rivolgersi all'Assistenza clienti.
Per una distanza tra i fori di 400 x 400: Rimettere in sicurezza i dispositivi di bloccaggio **(c)** e inserire i tubi di supporto.

2 **Si veda la grafica a pagina 11.** Montaggio a parete

Per determinare la posizione della piastra, è possibile consultare la funzione di assistenza Height Finder sul sito sanus.com.

2-1: Montaggio su montante in legno

⚠ ATTENZIONE: L'utilizzo improprio potrebbe ridurre la capacità di tenuta dei tirafondi. Per evitare la possibilità di danni alle cose o lesioni alle persone:

- I fori guida DEVONO essere praticati a una profondità di 89 mm, con una punta per trapano dal diametro di 5.5 mm (7/32 poll.).
- Non serrare eccessivamente i tirafondi **[26]**.
- Lo spessore di qualsiasi materiale che copre la parete non deve eccedere i 16 mm (5/8 poll.).

2-2: Montaggio su calcestruzzo pieno e blocchi di calcestruzzo

⚠ ATTENZIONE: L'utilizzo improprio potrebbe ridurre la capacità di tenuta dei tirafondi. Per evitare la possibilità di danni alle cose o lesioni alle persone:

- I fori guida DEVONO essere praticati a una profondità di 89 mm, con una punta per trapano dal diametro di 10 mm (3/8 poll.).
- Assicurarsi che i tasselli **[25]** siano inseriti a livello rispetto alla superficie di calcestruzzo.
- Montare la piastra a muro direttamente sulla superficie di calcestruzzo.
- Non praticare mai i fori nei giunti di malta tra i blocchi di calcestruzzo.
- Non serrare eccessivamente i tirafondi **[26]**.

2-1 **Si veda la grafica a pagina 11.**

Montaggio a parete con montanti di legno – Si vedano le precauzioni al passo 2.

1. Identificare i montanti. Verificare il centro del montante con un punteruolo o un chiodo sottile, oppure usare un cercamontanti per rilevare la distanza da bordo a bordo.
2. Mettere a livello la piastra a muro **[02]** e contrassegnare le posizioni dei fori.
3. Praticare i fori guida come illustrato.
4. Serrare i tirafondi **[26]** solo fino a quando le rondelle **[24]** non sono tirate fermamente contro la piastra a muro **[02]**.

2-2 **Si veda la grafica a pagina 12.**

Montaggio su calcestruzzo pieno e blocchi di calcestruzzo – Si vedano le precauzioni al passo 2.

1. Mettere a livello la piastra a muro e contrassegnare le posizioni dei fori.
2. Praticare i fori guida come illustrato.
3. Inserire i tasselli dei tirafondi **[25]**.
4. Serrare i tirafondi **[26]** solo fino a quando le rondelle **[24]** non sono tirate fermamente contro la piastra a muro **[02]**.

3 **Si veda la grafica a pagina 13** Installare il gruppo braccio nella piastra a muro.

1. Allineare i fori nella parte anteriore e posteriore del braccio **[03]** con i fori nella piastra a muro **[02].**
2. Assicurare le piastre **[30]** e il braccio **[03]** alla piastra a muro **[02]** con la rondella **[28]** e la vite **[29]**.

4 **Si veda la grafica a pagina 14 Collegare il braccio allo schermo**

1. Montare la staffa del monitor **[01]** al gruppo braccio **[03]**. Quando le parti sono montate correttamente, si deve udire un "clic" ben distinto.
2. **INCLINARE IL TELEVISORE VERSO L'ALTO.** Installare e stringere la vite di fissaggio **[27].**

5 **Si veda la grafica a pagina 14** Gestione dei cavi

1. Portare il braccio **[03]** alla completa estensione. Rimuovere il coperchio del cavo **(C)**.
2. Far passare i cavi attraverso il braccio. Lasciare abbastanza gioco da evitare lo stiramento dei cavi.
3. Ricollocare il coperchio del cavo **(C)**.

6 **Si veda la grafica a pagina15**

1. Regolare la tensione della rotazione sinistra/destr**a.**
2. regolare la tensione dell'inclinazione alto/basso.
3. regolare la tensione dell'estensione/ritrazione del braccio.

PRECAUZIONE: Non rimuovere mai completamente il dado della tensione **[A]**. Verificare che le parti filettate siano visibili sopra il dado.

6-1 **Si veda la grafica a pagina 15** Regolare il livello

A. Allentare le viti
B. Regolare il livello
C. Serrare nuovamente le viti
D. Installare i coperchi superiore e inferiore.

MANUTENZIONE **Si veda la grafica a pagina 16.**

Per rimuovere il televisore:

1. Allentare la vite di bloccaggio **[27]**.
2. Spingere per rilasciare la linguetta di bloccaggio **(L)**.
3. Sollevare con cura il televisore dal braccio **[03]**.

Il televisore non mantiene l'inclinazione verso il basso, e si sposta verso l'alto:

1. Regolare l'impostazione della tensione dell'inclinazione (vedere il passo 6).
2. Se il problema persiste, usare un'opzione di installazione con una staffa che impiega dei distanziatori (vedere il passo 1-3 o 1-4).

Il televisore non mantiene la posizione home, e si sposta verso l'alto:

1. Regolare l'impostazione della tensione dell'inclinazione (vedere il passo 6).
2. Se il problema persiste, usare un'opzione di installazione con una staffa che non impiega dei distanziatori (vedere il passo 1-2).

Ελληνικά

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ:

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ - ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ – ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΑΥΤΟ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Προδιαγραφές

- Ικανότητα αντοχής βάρους--**ΜΗΝ ΤΗΝ ΥΠΕΡΒΕΙΤΕ:** 68 kg (150 lbs). Περιλαμβάνει τηλεόραση και τυχόν εξαρτήματα.
- Περιστροφή: ±37.5°
- Κλίση: +5° έως –15°
- επίπεδο: ±5°

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε την πιθανή πρόκληση τραυματισμού ή υλικής βλάβης!

- Μη χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν για οποιονδήποτε σκοπό που δεν ορίζεται ρητά από το κατασκευαστή.
- Ο τοίχος πρέπει να έχει τη δυνατότητα υποστήριξης πενταπλάσιου φορτίου από το συνολικό βάρος της οθόνης και της βάσης.
- Το προϊόν αυτό δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε τοίχους με μεταλλικούς ορθοστάτες.
- Αν δεν κατανοείτε αυτές τις οδηγίες, ή έχετε αμφιβολίες για την ασφάλεια της εγκατάστασης, της συναρμολόγησης ή της χρήσης αυτού του προϊόντος, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών του κατασκευαστή ή καλέστε έναν αδειούχο τεχνικό.
- Ο κατασκευαστής δεν είναι υπεύθυνος για τυχόν βλάβη ή τραυματισμό που προκαλείται από εσφαλμένη συναρμολόγηση ή χρήση.

Παρεχόμενα κομμάτια και υλικά. Βλ. εικόνες στη σελίδα5-6.

Πριν να ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση, επιβεβαιώστε πως περιλαμβάνονται όλα τα κομμάτια στη συσκευασία και πως δεν έχουν υποστεί ζημιά. Αν κάποια κομμάτια λείπουν ή έχουν υποστεί ζημιά, μην επιστρέψετε τη μονάδα στο κατάστημα αγοράς, αλλά επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών της. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ κομμάτια που έχουν υποστεί ζημιά!

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Δεν θα χρησιμοποιηθεί όλο το περιλαμβανόμενο υλικό.

1 Βλ. εικόνες στη σελίδα 6 Τοποθέτηση των βραχιόνων της τηλεόρασης

Πριν ξεκινήσετε βιδώστε με το χέρι τις βίδες στις εσοχές με σπείρωμα στο πίσω μέρος της τηλεόρασης, για να καθορίσετε τη σωστή διάμετρο (M4, M5, M6, ή M8) της βίδας. Επαληθεύστε ότι υπάρχουν επαρκή σπειρώματα για τη στερέωση των βραχιόνων στην οθόνη. Αν νιώθετε αντίσταση, σταματήστε αμέσως και επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Αποφύγετε την πιθανή πρόκληση τραυματισμού ή υλικής βλάβης! Χρησιμοποιήστε τον κοντύτερο δυνατό συνδυασμό βίδας και διαχωριστικού που σας εξυπηρετεί. Η χρήση υλικών που είναι πολύ μακριά μπορεί να προκαλέσει ζημιά στα εσωτερικά εξαρτήματα της οθόνης σας.

400 x 400mm

Για τηλεοράσεις με απόσταση 400 x 400mm, αφαιρέστε τους σωλήνες στήριξης και ανοίξτε τις κινητές βάσεις ασφάλισης **(c)** πριν ολοκληρώσετε το βήμα προσάρτησης του βραχίονα. Προχωρήστε στο βήμ **1-2**.

1-1 Βλ. εικόνες στη σελίδα 7.

1. Χαλαρώστε τους άνω **[A]** και κάτω **[B]** συνδέσμους.
2. Προσαρμόστε την πλάκα της οθόνης ώστε να ταιριάζει στο μοτίβο οπών της οθόνης σας.
3. Βεβαιωθείτε πως η κεντρική στήλη είναι ευθυγραμμισμένη με το κέντρο της οθόνης.
4. Σφίξτε τους επάνω **[A]** και κάτω **[B]** συνδέσμους. **Μην τις βιδώνετε υπερβολικά σφιχτά.**

1-2 Βλ. εικόνες στη σελίδα 8. Πρώτα, δείτε το βήμα 1.

Για τηλεοράσεις με επίπεδη/χωρίς εμπόδια πλάτη.

A. Σπρώξτε το δακτύλιο με πατούρα **[21]** μέσα από τις κατάλληλες οπές των βραχιόνων **[01]**.
B. Κουμπώστε το δακτύλιο με πατούρα **[21]** στο διαχωριστικό **[16, 17].**
C. Φροντίστε οι βραχίονες να είναι ευθυγραμμισμένοι στο πίσω μέρος της οθόνης. Τοποθετήστε το βραχίονα έτσι ώστε η σφήνα **(W)** να είναι στραμμένη όπως φαίνεται στην εικόνα.
Αν απαιτείται πρόσθετος χώρος για τα καλώδια, τις εσοχές ή τις προεξοχές, δείτε την επιλογή **1-3**.

1-3 Βλ. εικόνες στη σελίδα 9.Πρώτα, δείτε το βήμα 1.

Για τηλεοράσεις με ακανόνιστη/με εμπόδια πλάτη.

A. Σπρώξτε το δακτύλιο με πατούρα **[21]** μέσα από τις κατάλληλες οπές των βραχιόνων**[01]**.
B. Κουμπώστε το δακτύλιο με πατούρα **[21]** στο διαχωριστικό **[18, 19].**
C. Φροντίστε οι βραχίονες να είναι ευθυγραμμισμένοι στο πίσω μέρος της οθόνης. Τοποθετήστε το βραχίονα έτσι ώστε η σφήνα **(W)** να είναι στραμμένη όπως φαίνεται στην εικόνα.
Αν απαιτείται πρόσθετος χώρος για τα καλώδια, τις εσοχές ή τις προεξοχές, δείτε την επιλογή **1-4**.

1-4 Βλ. εικόνες στη σελίδα 10. Πρώτα, δείτε το βήμα 1.

Για τηλεοράσεις με ακανόνιστη/με εμπόδια πλάτη.

A. Σπρώξτε το δακτύλιο με πατούρα **[21]** μέσα από τις κατάλληλες οπές των βραχιόνων **[01]**.
B. Κουμπώστε το δακτύλιο με πατούρα **[21]** στο διαχωριστικό **[19, 20].**
C. Φροντίστε οι βραχίονες να είναι ευθυγραμμισμένοι στο πίσω μέρος της οθόνης. Τοποθετήστε το βραχίονα έτσι ώστε η σφήνα **(W)** να είναι στραμμένη όπως φαίνεται στην εικόνα.
Απεικονίζονται οι τυπικές διαμορφώσεις. Για ειδικές εφαρμογές, ή αν δεν είστε βέβαιοι για την επιλογή υλικού, επικοινωνήστε με την Εξυπηρέτηση πελατών.
Για απόσταση οπών 400 x 400: Ασφαλίστε πάλι τις κινητές βάσεις ασφάλισης **(c)** και τοποθετήστε τους σωλήνες στήριξης. Ανατρέξτε στο βήμα 1.

2 **Βλ. εικόνες στη σελίδα 11. Επιτοίχια στήριξη**

Για βοήθεια σχετικά με τον καθορισμό της θέσης της πλάκας τοίχου, ανατρέξτε στην Εύρεση ύψους (Height Finder) στη διεύθυνση sanus.com.

2-1: Στήριξη σε ξύλινους ορθοστάτες

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να μειώσει τη δύναμη συγκράτησης της ξυλόβιδας. Για την αποφυγή πιθανών τραυματισμών ή υλικής βλάβης:

- Οι οπές οδηγοί ΠΡΕΠΕΙ να έχουν βάθος 89 mm (3.5 in.), χρησιμοποιώντας μια κεφαλή τρυπανιού με διάμετρο 5.5mm (7/32 in.).
- Μη βιδώνετε υπερβολικά τις ξυλόβιδες **[26]**.
- Το υλικό που καλύπτει τον τοίχο δεν πρέπει να υπερβαίνει τα 16 mm (5/8 in.).

2-2: Στήριξη σε συμπαγές σκυρόδεμα και τσιμεντόλιθο

⚠ **ΠΡΟΣΟΧΗ:** Η εσφαλμένη χρήση μπορεί να μειώσει τη δύναμη συγκράτησης της ξυλόβιδας. Για την αποφυγή πιθανών τραυματισμών ή υλικής βλάβης:

- Οι οπές οδηγοί ΠΡΕΠΕΙ να έχουν βάθος 89 mm (3.5 in.), χρησιμοποιώντας μια κεφαλή τρυπανιού με διάμετρο 10 mm (3/8 in.).
- Βεβαιωθείτε ότι τα ούπα **[25]** είναι επίπεδα με την επιφάνεια σκυροδέματος.
- Τοποθετήστε την πλάκα τοίχου απευθείας πάνω στην επιφάνεια σκυροδέματος.
- Ποτέ μην ανοίγετε τρύπες στο ασβεστοκονίαμα μεταξύ των τσιμεντόλιθων.
- Μη βιδώνετε υπερβολικά τις ξυλόβιδες **[26].**

2-1 **Βλ. εικόνες στη σελίδα 11.**Επιτοίχια στήριξη σε ξύλινους ορθοστάτες – Βλ. Προφυλάξεις στο Βήμα 2.

1. Εντοπίστε τους ορθοστάτες. Επαληθεύστε το κέντρο του ορθοστάτη με ένα σουβλί ή ένα λεπτό καρφί ή χρησιμοποιήστε ένα μηχάνημα εντοπισμού ορθοστατών.
2. Ευθυγραμμίστε την πλάκα τοίχου **[02]** και σημειώστε τις θέσεις των οπών.
3. Ανοίξτε τις οπές οδηγούς όπως φαίνεται στην εικόνα.
4. Βιδώστε τις ξυλόβιδες **[26]** μόνο έως ότου οι δακτύλιοι **[24]** να ακουμπήσουν στερεά πάνω στην πλάκα τοίχου **[02]**.

2-2 **Βλ. εικόνες στη σελίδα 12.**Στήριξη σε συμπαγές σκυρόδεμα και τσιμεντόλιθο – Βλ. Προφυλάξεις στο Βήμα 2.

1. Ευθυγραμμίστε την πλάκα τοίχου και σημειώστε τις θέσεις των οπών.
2. Ανοίξτε τις οπές οδηγούς όπως φαίνεται στην εικόνα.
3. Εισάγετε τα αγκύρια των ξυλόβιδων **[25]**.
4. Βιδώστε τις ξυλόβιδες **[26]** μόνο έως ότου οι δακτύλιοι **[24]** να ακουμπήσουν στερεά πάνω στην πλάκα τοίχου **[02]**.

3 **Βλ. εικόνες στη σελίδα 13.**Τοποθετήστε τη διάταξη του βραχίονα στο στήριγμα τοίχου.

1. Ευθυγραμμίστε τις οπές στο πάνω και κάτω μέρος του βραχίονα **[03]** με τις οπές στην πλάκα τοίχου **[02].**
2. Ασφαλίστε τις πλάκες **[30]** και το βραχίονα **[03]** στην πλάκα τοίχου **[02]** χρησιμοποιώντας ένα δακτύλιο **[28]** και μια βίδα **[29]**.

4 **Βλ. εικόνες στη σελίδα 14. Προσαρτήστε τον βραχίονα στην οθόνη**

1. Τοποθετήστε το στήριγμα οθόνης **[01]** στη διάταξη του βραχίονα **[03]**. Θα ακουστεί ένα κλικ όταν συναρμολογηθούν σωστά τα εξαρτήματα.
2. **ΔΩΣΤΕ ΚΛΙΣΗ ΣΤΗΝ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΠΡΟΣ ΤΑ ΕΠΑΝΩ.** Εγκαταστήστε και βιδώστε τη βίδα ασφάλισης **[27].**

5 **Βλ. εικόνες στη σελίδα 14.** Διαχείριση καλωδίων

1. Τραβώντας προεκτείνετε πλήρως το βραχίονα **[03]**. Αφαιρέστε το κάλυμμα καλωδίου **(C)**.
2. Οδηγήστε τα καλώδια μέσα από το βραχίονα. Αφήστε λίγο τζόγο στα καλώδια ώστε να μη τεντωθούν τα καλώδια
3. Τοποθετήστε πάλι το κάλυμμα καλωδίου **(C)**.

6 **Βλ. εικόνες στη σελίδα 15.**

1. Ρύθμιση αριστερής/δεξιάς τάσης οριζόντιας περιστροφής.
2. Ρύθμιση πάνω/κάτω τάσης κλίσης.
3. Ρύθμιση τάσης έκτασης/απόσυρσης βραχίονα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Ποτέ μην αφαιρείτε τελείως το περικόχλιο έντασης **[A]**. Βεβαιωθείτε πως τα σπειρώματα είναι ορατά επάνω από το παξιμάδι.

6-1 **Βλ. εικόνες στη σελίδα 15. Προσαρμόστε το επίπεδο**

A. Ξεβιδώστε τις βίδες
B. Προσαρμόστε το επίπεδο
C. Βιδώστε πάλι τις βίδες
D. Εγκαταστήστε το επάνω και το κάτω κάλυμμα.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ **Βλ. εικόνες στη σελίδα 16.**

Για να αφαιρέσετε την τηλεόραση:
1. Ξεβιδώστε τη βίδα ασφάλισης **[27]**.
2. Σπρώξτε για να απασφαλίσει η προεξοχή ασφάλισης **(L)**.
3. Σηκώστε προσεκτικά την τηλεόραση από το βραχίονα **[03]**.

Η τηλεόραση δεν διατηρεί τη θέση κλίσης προς τα κάτω και σηκώνεται προς τα επάνω:
1. Προσαρμόστε τη ρύθμιση έντασης κλίσης (βλ. βήμα 6).
2. Αν το πρόβλημα παραμένει, χρησιμοποιήστε μια επιλογή εγκατάστασης βραχίονα που χρησιμοποιεί διαχωριστικά (βλ. βήμα 1-3 ή 1-4).

Η τηλεόραση δεν διατηρεί την αρχική θέση και μετακινείται προς τα κάτω:
1. Προσαρμόστε τη ρύθμιση έντασης κλίσης (βλ. βήμα 6).
2. Αν το πρόβλημα παραμένει, χρησιμοποιήστε μια επιλογή εγκατάστασης βραχίονα που δεν χρησιμοποιεί διαχωριστικά (βλ. βήμα 1-2).

⚠ OBS!

VIKTIGE SIKKERHETSINSTRUKSJONER – TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE – LES HELE HÅNDBOKEN FØR DU BRUKER DETTE PRODUKTET

Spesifikasjoner

- Vektkapasitet—**IKKE OVERSTIG:** 68 kg (150 lbs). Inkluderer TV og eventuelt tilbehør.
- Svingeanordning: ±37.5°
- Vinkel: +5° til –15°
- Nivået: ±5°

⚠ **OBS!** Unngå potensiell personskade og materiell skade!

- Bruk ikke dette produktet til noe annet formål enn det som produsent uttrykkelig har angitt.
- Veggen må kunne bære fem ganger samlet vekt av skjermen og festet.
- Dette produktet er ikke konstruert for bruk i vegger med metallstendere!
- Hvis du ikke forstår disse instruksjonene, eller er i tvil om sikkerheten ved installasjonen, monteringen eller bruken av produktet, tar du kontakt med kundeservice hos produsent eller en kvalifisert montør.
- Produsent er ikke ansvarlig for materiell skade eller personskade som skyldes uriktig montering eller bruk.

Medfølgende deler og utstyr. Se illustrasjoner på side 5-6.

Se til at alle deler følger med og er uskadde før du begynner med monteringen. Hvis noen deler mangler eller er defekte, skal du ikke returnere dem til forhandleren. Kontakt kundeservice. Bruk aldri defekte deler!

MERK: Ikke alt medfølgende verktøy vil bli brukt.

1 Se illustrasjoner på side 6 Installere TV-braketter

Før du begynner, skal du skru i skruene for hånd i de gjengede hullene på baksiden av TV-apparatet for å bestemme den riktige diameteren på skruene (M4, M5, M6 eller M8). Kontroller at gjengene er gode nok til at brakettene kan festes til skjermen. Hvis du støter på motstand, må du stoppe øyeblikkelig og ta kontakt med kundeservice.

⚠ **OBS!** Unngå potensiell personskade og materiell skade! Bruk kombinasjonen av den korteste skruen og avstandsringen som passer til formålet. Bruk av for lange skruer kan skade innvendige deler i skjermen.

400 x 400mm

Fjern støtterørene og løsne låseanordningene **(c)** på TV-er med 400 x 400mm-avstand, før du fullfører trinnet med å feste braketten. Fortsett til trinn **1-2**.

1-1 Se illustrasjoner på side 7. Se først trinn 1.

1. Løsne de øvre **[A]** og nedre **[B]** festene.
2. Juster skjermplaten slik at den passer til skjermens hullmønster.
3. Pass på at midtlinjen er på linje med midten på skjermen.
4. Stram til oppe **[A]** og nede **[B]**. **Stram ikke for hardt**.

1-2 Se illustrasjoner på side 8. Se først trinn 1.

For TV-er med flate/uhindrede baksider.

A. Skyv skulderskiven **[21]** gjennom de tilsvarende åpningene i brakettene **[01]**.
B. Smett skulderskivene **[21]** inn på avstandsstykkene **[16, 17].**
C. Pass på at brakettene på baksiden av skjermen er vannrette. Plasser braketten slik at kilen **(W)** er orientert som vist.
Hvis det er behov for ekstra plass til kabler, nedsenkninger eller utspring, se **1-3**.

1-3 Se illustrasjoner på side 9. Se først trinn 1.

For TV-er med uregelmessige baksider eller baksider med hindringer.

A. Skyv skulderskiven **[21]** gjennom de tilsvarende åpningene i brakettene **[01]**.
B. Smett skulderskivene **[21]** inn på avstandsstykkene **[18, 19].**
C. Pass på at brakettene på baksiden av skjermen er vannrette. Plasser braketten slik at kilen **(W)** er orientert som vist.
Hvis det er behov for ekstra plass til kabler, nedsenkninger eller utspring, se **1-4**.

1-4 Se illustrasjoner på side 10.Se først trinn 1.

For TV-er med uregelmessige baksider eller baksider med hindringer.

A. Skyv skulderskiven **[21]** gjennom de tilsvarende åpningene i brakettene **[01]**.
B. Smett skulderskivene **[21]** inn på avstandsstykkene **[19, 20].**
C. Pass på at brakettene på baksiden av skjermen er vannrette. Plasser braketten slik at kilen **(W)** er orientert som vist.
Standardkonfigurasjoner vises. Ta kontakt med kundeservice vedrørende spesielle anvendelser, eller hvis du er usikker på hvilke deler du skal velge.
Når det gjelder 400 x 400-hullmønsteret: Sikre låseanordningen igjen **(c)** og sett inn støtterørene. Se trinn 1.

2 Se illustrasjoner på side 11. Veggmontering

Du finner hjelp til å bestemme plasseringen av veggplaten under Height Finder (Høydebestemmelse) på sanus.com.

2-1: Montering i trestendere

⚠ **OBS!** Feil bruk kan redusere bæreevnen til sekskantbolten. Gjør følgende for å unngå mulig personskade eller materiell skade:

- Pilothull SKAL bores til en dybde på 89 mm med et bor som har en diameter på 5.5mm.
- Stram ikke sekskantboltene for hardt til **[26]**.
- Eventuell veggbekledning kan bare ha en tykkelse på maksimum 16 mm.

2-2: Feste på fast betong og betongblokker

⚠ **OBS!** Feil bruk kan redusere bæreevnen til sekskantbolten. Gjør følgende for å unngå mulig personskade eller materiell skade:

- Pilothull SKAL bores til en dybde på 89 mm med et bor som har en diameter på 10 mm.
- Kontroller at veggankrene **[25]** er i flukt med betongoverflaten.
- Monter veggplaten rett på betongflaten.
- Bor aldri i mørtelen mellom blokkene.
- Stram ikke sekskantboltene for hardt til **[26]**.

2-1 Se illustrasjoner på side 11. Montering i vegger med trestendere – Se Obs!-merknadene i trinn 2.

1. Finn stendere. Angi midtpunktet til stenderen med en syl eller tynn spiker, eller bruk en stendersøker som angir kantene.
2. Sørg for at veggplaten **[02]** er i vater, og marker hvor hullene skal være.
3. Bor hull som Vist.
4. Trekk bare til sekskantboltene **[26]** til skivene **[24]** sitter fast mot veggplaten **[02]**.

2-2 Se illustrasjoner på side 12. Feste på fast betong og betongblokker – Se Obs!-merknadene i trinn 2.

1. Sørg for at veggplaten er i vater, og marker hvor hullene skal være.
2. Bor hull som vist.
3. Fest ankrene til sekskantboltene **[25]**.
4. Trekk bare til sekskantboltene **[26]** til skivene **[24]** sitter fast mot veggplaten **[02]**.

3 Se illustrasjoner på side 13. Monter armen på veggplaten.

1. Tilpass hullene på oversiden og undersiden av armen **[03]** med hullene i veggplaten **[02].**
2. Fest platene **[30]** og armen **[03]** til veggplaten **[02]** med skiver **[28]** og skruer **[29]**.

4 Se illustrasjoner på side 14. Fest armen til skjermen

1. Fest skjermbraketten **[01]** til armen **[03]**. Du hører et tydelig klikk når delene settes riktig sammen.
2. **TILT TV UPWARD.** Install and tighten locking screw **[27].**

5 Se illustrasjoner på side 15. Kabeltilkobling

1. Strekk ut armen **[03]** helt. Ta av ledningsdekselet **(C)**.
2. Før ledningene gjennom armen. Pass på at de er løse nok til at armen kan beveges uten at ledningene blir strukket.
3. Sett på ledningsdekselet igjen **(C)**.

6 Se illustrasjoner på side 15.

1. Juster spenningen for regulering venstre/høyre.
2. Juster spenningen for regulering helling opp/ned.
3. Juster spenningen for regulering ut/inn.

FORSIKTIG: Strammemutteren **[A]** må aldri løsnes helt. Kontroller at gjenger er synlige ovenfor mutteren.

6-1 Se illustrasjoner på side 16. Juster nivået

A. Løsne skruene
B. Juster nivået
C. Stram til skruene
D. Monter det øvre og nedre dekselet.

VEDLIKEHOLD Se illustrasjoner på side 16.

For å ta av TV-en:
1. Skru opp låseskruen **[27]**.
2. Trykk for å frigjøre låsetappen **(L)**.
3. Løft TV-en forsiktig av armen **[03]**.

TV-en vil ikke beholde nedover vippet stilling og flyter oppover:
1. Juster motstanden for å vippe (se trinn 6).
2. Hvis problemet vedvarer, kan du bruke et brakett-alternativ som bruker avstandsstykker (se trinn 1-3 eller 1-4).

TV-en vil ikke beholde normal stilling og flyter nedover:
1. Juster motstanden for å vippe (se trinn 6).
2. Hvis problemet vedvarer, kan du bruke et brakett-alternativ som ikke bruker avstandsstykker (se trinn 1-2).

⚠ FORSIGTIG:

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER – GEM DISSE OPLYSNINGER – LÆS HELE DENNE VEJLEDNING IGENNEM FØR BRUG

Specifikationer

- Vægtkapacitet – **MÅ IKKE OVERSKRIDES:** 68 kg (150 lbs). Gælder også tv og ethvert tilbehør.
- Drejemekanisme: ±37.5°
- Hældning: +5° til –15°
- Niveauet: ±5°

⚠ FORSIGTIG: Undgå potentielle skader på person og indbo!

- Brug ikke dette produkt til andre formål end udtrykkeligt angivet af fabrikant.
- Væggen skal kunne bære fem gange skærmens vægt og stativ tilsammen.
- Dette produkt er ikke fremstillet til brug på metalprofilvægge!
- Hvis du ikke kan forstå denne vejledning eller er i tvivl om sikkerheden ved installationen, monteringen eller brugen af dette produkt, så kontakt fabrikant eller ring til en kvalificeret leverandør.
- Fabrikant kan ikke drages til ansvar for skader eller beskadigelse forårsaget af forkert montering eller brug.

Medleverede dele og armatur, se grafik på side 5-6

Kontrollér før samling, at alle dele er inkluderet og ubeskadiget. Hvis der mangler dele eller dele er beskadigede, skal du ikke returnere enheden til din forhandler, men kontakte kundeservice. Brug aldrig dele, som er beskadiget!

BEMÆRK: Ikke alt armatur vil blive brugt.

1 Se grafik på side 6 Installér tv-beslagene

Før du begynder, skal du med håndkraft indsætte skruerne ind i de gevindskårne huller bag på dit tv for at bestemme den rette skruediameter (M4, M5, M6 eller M8). Bekræft, at der er gevind nok til at fastgøre beslagene til skærmen. Hvis du støder på modstand, skal du standse omgående og kontakte kundeservice.

⚠ FORSIGTIG: Undgå potentielle skader på person og indbo! Brug en kombination af den korteste skrue og mellemstykke til dit behov. Anvendelse af en skrue, som er for lang, kan beskadige skærmens indvendige komponenter.

400 x 400mm

Tver med mellemrum på 400 x 400mm: Fjern støtterør og lås op for låsemekanismen, **(c)** før påsætning af beslag udføres. Fortsæt til trin **1-2**.

1-1 se grafik på side 7. Installér tv-beslagene

1. Den øverste **[A]** og nederste **[B]** fastgøringslås løsnes.
2. Juster skærmpladen, så den passer med hulmønsteret på din skærm.
3. Sørg for at placere den midterste kolonne ud for midten af skærmen.
4. Stram den øverste **[A]** og nederste **[B]** fastgøringslås. Der må ikke overspændes.

1-2 se grafik på side 8.Se først trin 1.

TV-apparater med flad/uhindret bagside.

A. Skub ansatsskiven **[21]** gennem de hertil passende åbninger på beslagene **[01]**.
B. Klik ansatsskiven **[21]** ind i afstandsstykket **[16, 17].**
C. Sørg for, at beslagene er på niveau med bagsiden af skærmen. Placér beslaget, så kilen **(W)** vender som vist.
Se **1-3**, hvis der er behov for mere plads til kabler, fremspring eller udskæringer.

1-3 se grafik på side 9.Se først trin 1.

TV-apparater med irregulær/blokeret bagside.

A. Skub ansatsskiven **[21]** gennem de hertil passende åbninger på beslagene **[01]**.
B. Klik ansatsskiven **[21]** ind i afstandsstykket **[18, 19].**
C. Sørg for, at beslagene er på niveau med bagsiden af skærmen. Placér beslaget, så kilen **(W)** vender som vist.
Se **1-4**, hvis der er behov for mere plads til kabler, fremspring eller udskæringer.

1-4 se grafik på side 10.Se først trin 1.

TV-apparater med irregulær/blokeret bagside.

A. Skub ansatsskiven **[21]** gennem de hertil passende åbninger på beslagene **[01]**.
B. Klik ansatsskiven **[21]** ind i afstandsstykket **[19, 20].**
C. Sørg for, at beslagene er på niveau med bagsiden af skærmen. Placér beslaget, så kilen **(W)** vender som vist.
Standard-konfigurationer er vist. Kontakt kundeservice for særlige applikationer, eller hvis du er usikker på dit hardware-udvalg.
Hulmellemrum på 400 x 400: Låsemekanismen **(c)** sikres og støtterørene indsættes. Se trin 1.

2 se grafik på side 11. Vægmontering

Se sanus.com for hjælp med at bestemme vægpladens placering.

2-1: Montering på vægge med træafstivere

⚠ **FORSIGTIG:** Forkert brug kan reducere boltenes bæreevne. Sådan undgås potentiel person- eller ejendomsskader:

- Styrehullerne SKAL bores til en dybde på 89 mm (3.5 tommer) ved brug af et bor med en diameter på 5.5 mm (7/32 tommer).
- Mellemboltene må ikke overspændes **[26]**.
- Enhver type materiale, der dækker væggen, må ikke have en tykkelse, der overskrider 16 mm (5/8 in.).

2-2: Montering på fast beton og betonblok

⚠ **FORSIGTIG:** Forkert brug kan reducere boltenes bæreevne. Sådan undgås potentielle person- eller ejendomsskader:

- Styrehullerne SKAL bores til en dybde på 89 mm (3.5 tommer) ved brug af et bor med en diameter på 10 mm (3/8 tommer).
- Sørg for, at beton-ankrene **[25]** flugter med betonoverfladen.
- Montér vægpladen direkte på betonoverfladen.
- Bor aldrig i mørtelen mellem blokkene.
- Mellemboltene må ikke overspændes **[26]**.

2-1 se grafik på side 11. Montering på væg med træafstivere – se forholdsregler under trin 2.

1. Find afstiverne. Find midten af afstiveren med en syl, et tyndt søm eller brug en trædetektor.
2. Nivellér vægpladen **[02]** og markér hullernes placering.
3. Bor styrehullerne som illustreret.
4. Spænd kun mellemboltene **[26]**, til slutteskiverne **[24]** er trukket fast op mod vægpladen **[02]**.

2-2 Se grafik på side 12. Montering på fast beton og betonblok – se forholdsregler i trin 2.

1. Nivellér vægpladen og markér hullernes placering.
2. Bor styrehullerne som illustreret.
3. Indsæt mellemboltankrene **[25]**.
4. Spænd kun mellemboltene **[26]**, til slutteskiverne **[24]** er trukket fast op mod vægpladen **[02]**.

3 se grafik på side 13. Monter armenheden i vægpladen.

1. Placér hullerne øverst og nederst på armen **[03]** ud for hullerne i vægpladen **[02].**
2. Fastgør pladerne **[30]** og armen **[03]** på vægpladen **[02]** med spændeskive **[28]** og skrue **[29]**.

4 se grafik på side 14. Fastgør armen til skærmen

1. Monter skærmbeslaget **[01]** på armenheden **[03]**. Der høres et klik, når delene samles korrekt.
2. **VIP TV'ET OPAD.** Montér og spænd låseskruen **[27].**

5 se grafik på side 14. Kabelstyring

1. Træk armen **[03]** ud i dens fulde længde. Fjern kabeldækslet **(C)**.
2. Før kablerne gennem armen. Lad kablerne ligge løse, så de ikke strækkes.
3. Sæt kabeldækslet **(C)** på igen.

6 se grafik på side 15.

1. Juster stramheden på drejning til venstre/højre.
2. Juster stramheden på vipning op/ned.
3. Juster stramheden på armens udstrækning/sammentrækning.

FORSIGTIG: Fjern aldrig strammemøtrikken **[A]** helt. Sørg for, at gevindene kan ses over møtrikken.

6-1 se grafik på side 15. Juster niveauet

A. Skruerne løsnes
B. Juster niveauet
C. Skruerne spændes igen
D. Monter det øverste og nederste dæksel.

VEDLIGEHOLDESE Se grafik på side 16

Sådan fjernes tv'et:
1. Skru låseskruen fri **[27]**.
2. Skub for at løsne låsetappen **(L)**.
3. Løft forsigtigt tv'et fra armen **[03]**.

Tv'et bliver ikke i nedadvippet placering og flyder opad:
1. Justér vippespændingsindstillingen (se trin 6).
2. Hvis problemet vedbliver, så brug en beslagmontering med spændeskiver (se trin 1-3 eller 1-4).

Tv'et bliver ikke i den oprindelige placering og flyder nedad:
1. Justér vippespændingsindstillingen (se trin 6).
2. Hvis problemet vedbliver, så brug en beslagmontering uden spændeskiver (se trin 1-2).

⚠ FÖRSIKTIGT:

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR – SPARA DESSA ANVISNINGAR – LÄS HELA HANDBOKEN INNAN DU ANVÄNDER DENNA PRODUKT

Specifikationer

- Viktkapacitet – **ÖVERSKRID INTE:** 68 kg (150 lbs). Inkluderar TV och andra tillbehör.
- Vridning: ±37.5°
- Lutning: +5° till –15°
- Nivån: ±5°

⚠ **FÖRSIKTIGT:** Undvik personskada och skada på egendom.

- Använd inte denna produkt för andra ändamål än dem som uttryckligen omnämns av tillverkaren.
- Väggen måste kunna bära en vikt på upp till fem gånger bildskärm och upphängning tillsammans.
- Produkten är inte avsedd för användning på väggar med metallreglar.
- Om du inte förstår dessa anvisningar eller är tveksam om installationen, monteringen eller användningen är säker, kontakta tillverkarens kundtjänst eller en kvalificerad tekniker.
- Tillverkaren kan inte hållas ansvarig för skador eller olycksfall som förorsakats av felaktig montering eller användning.

Bifogade delar och beslag. Se bilder på sidan 5-6.

Innan du påbörjar monteringen, kontrollera att alla delar finns med och att de inte är skadade. Om några delar saknas eller är skadade ska du inte lämna tillbaka dem till din återförsäljare. Ta istället kontakt med kundtjänst. Använd aldrig skadade delar!

OBS: Alla beslag kommer inte att användas.

1 Se bilder på sidan 6. Installera tv-fästen

Innan du börjar, skruva in skruvarna för hand i den gängade insatsen på baksidan av tv:n för att fastställa korrekt skruvdiameter (M4, M5, M6 eller M8). Kontrollera att det finns tillräckligt med gängor för att säkra fästena vid bildskärmen. Om du känner motstånd, sluta omedelbart och kontakta kundtjänst.

⚠ **FÖRSIKTIGT:** Undvik personskada och skada på egendom. Använd den kortaste kombination av skruv och bricka du behöver. Om du använder beslag som är för långa kan bildskärmens interna komponenter skadas.

400 x 400mm

För TV-apparater med 400 x 400mm-hålintervall, avlägsna stödrören och frigör låsslädarna **(c)** innan du monterar fästet. Gå vidare till steg **1-2**.

1-1 Se bilder på sidan 7. Se först steg 1.

1. Lossa de övre **[A]** och nedre **[B]** fästanordningarn**a.**
2. Justera bildskärmsplattan så att den passar hålmönstret på bildskärmen.
3. Kontrollera att staven i mitten är inriktad mot bildskärmens mitt.
4. Dra åt de övre **[A]** och nedre **[B]** fästanordningarn**a. Dra inte åt för hårt.**

1-2 Se bilder på sidan 8. Se först steg 1.

för tv-apparater med plan/fri baksida

A. Skjut ansatsbrickan **[21]** genom lämpliga öppningar i fästena **[01]**.
B. Sätt fast ansatsbrickan **[21]** i distansbrickan **[16, 17].**
C. Kontrollera att fästena sitter på samma höjd baktill på bildskärmen. Placera fästena så att kilen **(W)** är inriktad som bilden visar.
Om du behöver extra utrymme för kablar, fördjupningar eller utskjutande delar, se **1-3**.

1-3 Se bilder på sidan 9. Se först steg 1.

för tv-apparater med ojämn/skrymmande baksid**a.**

A. Skjut ansatsbrickan **[21]** genom lämpliga öppningar i fästena **[01]**.
B. Sätt fast ansatsbrickan **[21]** i distansbrickan **[18, 19].**
C. Kontrollera att fästena sitter på samma höjd baktill på bildskärmen. Placera fästena så att kilen **(W)** är inriktad som bilden visar.
Om du behöver extra utrymme för kablar, fördjupningar eller utskjutande delar, se **1-4**.

1-4 Se bilder på sidan 10. Se först steg 1.

för tv-apparater med ojämn/skrymmande baksid**a.**

A. Skjut ansatsbrickan **[21]** genom lämpliga öppningar i fästena **[01]**.
B. Sätt fast ansatsbrickan **[21]** i distansbrickan **[19, 20].**
C. Kontrollera att fästena sitter på samma höjd baktill på bildskärmen. Placera fästena så att kilen **(W)** är inriktad som bilden visar.
Standardkonfigurationer visas. För specialinstallationer, eller om du inte är säker på vilka beslag du ska välja, kontakta kundtjänst.
För 400 x 400-hålintervall: Säkra låsslädarna (c) igen och sätt i stödrören. Se steg 1.

2 Se bilder på sidan 11.

Väggmontering

Du kan få hjälp med att besluta var väggplattan ska placeras genom att gå till höjdfinnaren (Height Finder) på sanus.com.

2-1: Montering på träregel

⚠ **FÖRSIKTIGT:** Olämplig användning kan minska träskruvens hålleffekt. För att undvika risker för personskador och materiella skador:

- Pilothålen MÅSTE borras till ett djup av 89 mm med en 5.5 mm borrspets.
- Skruva inte åt träskruvarna för hårt **[26]**.
- Material som täcker väggen får inte överstiga 16 mm.

2-2: Montering på massiv betong och betongblock

⚠ **FÖRSIKTIGT:** Olämplig användning kan minska träskruvens hålleffekt. För att undvika risker för personskador och materiella skador:

- Pilothålen MÅSTE borras till ett djup av 89 mm med en 10 mm borrspets.
- Se till att förankringarna **[25]** sitter plant mot betongytan.
- Montera väggplattan direkt på betongytan.
- Borra aldrig i fogarna mellan cementblocken.
- Skruva inte åt träskruvarna för hårt **[26]**.

2-1 Se bilder på sidan 11. Montering på träregel – Se Försiktighetsåtgärder i steg 2.

1. Leta upp reglarn**a.** Markera regelns mitt med en pryl eller en smal spik, eller använd en regelsökare (kant till kant).
2. Se till att väggplattan **[02]** är rak och markera hålplatsern**a.**
3. Borra styrhål enligt bilden.
4. Dra endast åt träskruvarna **[26]** tills brickorna **[24]** pressas mot väggplattan **[02]**.

2-2 Se bilder på sidan 12. Montering på massiv betong och betongblock – Se Försiktighetsåtgärder i steg 2.

1. Se till att väggplattan är rak och markera hålplatsern**a.**
2. Borra styrhål enligt bilden.
3. Sätt i träskruvsförankringar **[25]**.
4. Dra endast åt träskruvarna **[26]** tills brickorna **[24]** pressas mot väggplattan **[02]**.

3 Se bilder på sidan 13. Montera armenheten i väggplattan.

1. Rikta in hålen högst upp och längst ner på armen **[03]** med hålen i väggplattan **[02].**
2. Säkra plattor **[30]** och arm **[03]** på väggplattan **[02]** med bricka **[28]** och skruv **[29]**.

4 Se bilder på sidan 14.Fäst armen vid bildskärmen

1. Fäst bildskärmsfästet **[01]** vid armenheten **[03]**. Det ska höras ett ljudligt klick när delarna sammanfogas korrekt.
2. **LUTA TV:N UPPÅT. Montera och dra åt låsskruven [27].**

5 Se bilder på sidan 14. Kabelhantering

1. Dra ut armen **[03]** så långt det går. Ta bort kabelskyddet **(C)**.
2. Dra kablarna genom armen. Lämna tillräckligt med kabellängd så att kablarna inte sträcks.
3. Sätt tillbaka kabelskyddet **(C)**.

6 Se bilder på sidan 15.

1. Anpassa höger/vänster svängningsspänning.
2. Justera lutningsvinkelns spännkraft uppåt/nedåt.
3. Justera armens spännkraft vid ut- och indragning.

FÖRSIKTIGHET: Ta aldrig helt och hållet bort spännmuttrern **[A]**. Se till att gängorna är synliga ovanför muttern.

6-1 Se bilder på sidan 15. Justera nivån

A. Lossa skruvarna
B. Justera nivån
C. Dra åt skruvarna igen
D. Installera det övre och undre skyddet.

UNDERHÅLL Se bilder på sidan 16.

Ta bort TV:n:

1. Skruva loss låsskruven **[27]**.
2. Tryck för att frigöra låsklacken **(L)**.
3. Lyft försiktigt av TV:n från armen **[03]**.

TV:n stannar inte kvar i sitt nedåtlutande läge utan dras uppåt:

1. Justera inställningen av lutningsspänning (se steg 6).
2. Montera med en fästanordning som använder distansbrickor (se steg 1-3 eller 1-4) om problemet kvarstår.

TV:n stannar inte kvar i sitt utgångsläge utan sjunker nedåt:

1. Justera inställningen av lutningsspänning (se steg 6).
2. Montera med en fästanordning som inte använder distansbrickor (se steg 1-2) om problemet kvarstår.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ − СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ − ПЕРЕД ЭКСПЛУАТАЦИЕЙ ИЗДЕЛИЯ ПОЛНОСТЬЮ ПРОЧТИТЕ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО

Технические характеристики

- Нагрузка на изделие – **НЕ ПРЕВЫШАТЬ:** 68 кг (150 фунтов). В комплект входит телевизор и все необходимые принадлежности.
- Угол поворота: ±37.5°
- Угол наклона: от +5° до –15°
- наклон: ±5°

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества!

- Не используйте изделие для какой-либо цели, явно не оговоренной компанией-производителем.
- Стена должна выдерживать нагрузку, в пять раз превышающую общий вес монитора и кронштейна.
- Изделие не предназначено для установки на металлическую каркасную стену!
- Если вы не понимаете приведенные инструкции или не уверены в безопасности установки, сборки или эксплуатации данного продукта, обратитесь в центр послепродажного обслуживания компании-производителя или позвоните квалифицированному подрядчику.
- Компания-производитель не несет ответственности за повреждение оборудования или получение травмы по причине неправильной сборки или эксплуатации изделия.

Детали и оборудование, входящее в комплект поставки. См. иллюстрацию на стр. 5-6

Перед тем, как приступить к сборке, убедитесь, что весь комплект деталей в наличии и в неповрежденном состоянии. Если какие-либо детали отсутствуют или повреждены, не возвращайте изделие дилеру; обратитесь в центр обслуживания. Никогда не используйте дефектные детали!

ПРИМЕЧАНИЕ При монтаже используется не вся включенная в комплект поставки металлическая фурнитура.

1 см. иллюстрацию на стр. 6 Установите телевизионные кронштейны

Перед началом установки вставьте винты в отверстия с резьбой на задней панели телевизора для определения соответствующего диаметра винта (M4, M5, M6 или M8). Проверьте, достаточно ли длины резьбы, чтобы прикрепить кронштейны к монитору. Если винты затягиваются плохо, немедленно прекратите установку и обратитесь в отдел технической поддержки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Соблюдайте правила безопасности, чтобы предотвратить возможные травмы и повреждение имущества! Используйте сочетание винта и прокладки наименьшей подходящей длины. Использование слишком длинного крепежа может привести к повреждению внутренних компонентов монитора.

400 x 400mm

Если расстояние между отверстиями в месте крепления телевизора 400 x 400, необходимо снять опорные трубки и ослабить фиксаторы **(c)** перед тем, как крепить кронштейн. Перейдите к пункту**1-2**.

1-1 см. иллюстрацию на стр. 7 В первую очередь см. пункт 1.

1. Ослабьте верхние **[A]** и нижние **[B]** крепления.
2. Отрегулируйте положение пластины крепления монитора таким образом, чтобы отверстия на ней совпали с отверстиями на мониторе.
3. Убедитесь в том, что центральная стойка установлена по центру монитора.
4. Затяните верхние **[A]** и нижние **[B]** крепления. **Не затягивайте винты с излишним усилием.**

1-2 см. иллюстрацию на стр. 8 В первую очередь см. пункт 1.

для телевизоров с плоской/без выступов задней панелью.

A. Протолкните упорную шайбу **[21]** в соответствующие отверстия кронштейнов **[01]**.
B. Установите упорную шайбу **[21]** во втулку **[16, 17].**
C. Убедитесь в том, что кронштейны на задней части монитора установлены на одном уровне. Расположите кронштейн таким образом, чтобы клин **(W)** был ориентирован, как показано на рисунке.
Если требуется дополнительное пространство, чтобы уложить кабель, подогнать утопленные или выпуклые поверхности, см. вариант **1-3**.

1-3 см. иллюстрацию на стр. 9 В первую очередь см. пункт 1.

для телевизоров с неровной/с выступами задней панелью.

A. Протолкните упорную шайбу **[21]** в соответствующие отверстия кронштейнов **[01]**.
B. Установите упорную шайбу **[21]** во втулку **[18, 19].**
C. Убедитесь в том, что кронштейны на задней части монитора установлены на одном уровне. Расположите кронштейн таким образом, чтобы клин **(W)** был ориентирован, как показано на рисунке.
Если требуется дополнительное пространство, чтобы уложить кабель, подогнать утопленные или выпуклые поверхности, см. вариант **1-4**.

1-4 см. иллюстрацию на стр. 10 В первую очередь см. пункт 1.

для телевизоров с неровной/с выступами задней панелью.

A. Протолкните упорную шайбу **[21]** в соответствующие отверстия кронштейнов **[01]**.
B. Установите упорную шайбу **[21]** во втулку **[19, 20].**
C. Убедитесь в том, что кронштейны на задней части монитора установлены на одном уровне. Расположите кронштейн таким образом, чтобы клин **(W)** был ориентирован, как показано на рисунке.
На рисунке показаны стандартные конфигурации. Для получения информации о нестандартных конфигурациях и уточнения выбора приспособлений обратитесь в отдел технической поддержки.
Если расстояние между отверстиями 400 x 400: Снова закрепите фиксаторы **(c)** и вставьте опорные трубки. См. пункт 1.

2 см. иллюстрацию на стр. 11 Настенное крепление

Для определения расположения стеновой пластины воспользуйтесь приложением Height Finder на sanus.com.

2-1: Крепление к деревянной стойке

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Неправильное использование может уменьшить прочность соединения болта. Во избежание возможных травм или повреждения оборудования:

- С помощью сверла диаметром 5.5 мм (7/32 дюйма) ДОЛЖНЫ быть просверлены направляющие отверстия глубиной 89 мм (3.5 дюйма).
- Не прилагайте чрезмерные усилия для затягивания болтов **[26]**.
- Толщина материала, покрывающего стену, не должна превышать 16 мм (5/8 дюйма).

2-2: Установка на стену из бетона/бетонных блоков

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Неправильное использование может уменьшить прочность соединения болта. Во избежание возможных травм или повреждения оборудования:

- С помощью сверла диаметром 89 мм (3.5 дюйма) ДОЛЖНЫ быть просверлены направляющие отверстия глубиной 10 мм (3/8 дюйма).
- Убедитесь, что дюбели **[25]** установлены заподлицо с бетонной поверхностью.
- Установите стеновую пластину непосредственно на бетонную поверхность.
- Ни в коем случае не сверлите отверстия в швах между блоками.
- Не прилагайте чрезмерные усилия для затягивания болтов **[26]**.

2-1 см. иллюстрацию на стр. 11 Установка на деревянную каркасную стену – см. предостережения шага 2.

1. Найдите стойки. Определите центр стойки с помощью шила или тонкого гвоздя, также для этого можно использовать краевой искатель.
2. Выровняйте стеновую пластину **[01]** и отметьте расположение отверстий.
3. Просверлите направляющие, как показано на рисунке.
4. Затягивайте болты **[26]** только до тех пор, пока шайбы **[24]** не будут крепко подтянуты к стеновой пластине **[02]**.

2-2 см. иллюстрацию на стр. 12 Установка на стене из бетона/бетонных блоков – см. предостережения шага 2.

1. Выровняйте стеновую пластину и отметьте расположение отверстий.
2. Просверлите направляющие, как показано на рисунке.
3. Установите дюбели **[25]**.
4. Затягивайте болты **[26]** только до тех пор, пока шайбы **[24]** не будут крепко подтянуты к стеновой пластине **[02]**.

3 См. иллюстрацию на стр. 13 Установите узел штанги в стеновую пластину.

1. Совместите отверстия вверху и внизу штанги **[03]** с отверстиями стеновой пластины **[02].**
2. При помощи шайбы **[28]** и винта **[29]** закрепите пластины **[30]** и штангу **[03]** на стеновой пластине **[02]**.

4 См. иллюстрацию на стр. 14 Присоедините складную штангу к монитору.

1. Прикрепите кронштейн монитора **[01]** к узлу штанги **[03]**. Если детали собраны правильно, прозвучит щелчок.
2. **ОТКЛОНИТЕ ТЕЛЕВИЗОР ВВЕРХ.** Установите и затяните стопорный винт **[27].**

5 См. иллюстрацию на стр. 14 Укладка кабелей

1. Вытяните штангу **[03]** на её полную длину. Снимите крышку кабельного короба **(C)**
2. Проложите кабеля по штанге. Оставьте достаточный запас длины кабеля, чтобы предотвратить его натяжение.
3. Установите крышку кабельного короба **(C)**.

6 См. иллюстрацию на стр. 15

1. Отрегулируйте натяжение при повороте влево/вправо.
2. Отрегулируйте натяжение при наклоне вверх/вниз.
3. Отрегулируйте натяжение при выдвижении/обратном
4. перемещении штанги.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не снимайте полностью натяжную гайку **[A]**. Убедитесь в том, что над гайкой видна резьба.

6-1 См. иллюстрацию на стр. 15 Отрегулируйте наклон.

A. Ослабьте винты
B. Отрегулируйте наклон.
C. Затяните винты
D. Установите верхнюю и нижнюю крышки.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ см. иллюстрацию на стр. 16

Снятие телевизора:

1. Вывинтите стопорный винт **[27]**.
2. Надавите, чтобы освободить крепежную лапку **(L)**.
3. Осторожно снимите телевизор со штанги **[03]**.

Телевизор не удерживается в положении наклона вниз и отклоняется вверх:

1. Отрегулируйте усилие затяжки при наклоне (см. пункт 6).
2. Если проблема не решится, используйте вариант установки кронштейна с втулками (см. пункт 1-3 или 1-4)

Телевизор не удерживается в начальном положении и наклоняется вниз:

1. Отрегулируйте усилие затяжки при наклоне (см. пункт 6).
2. Если проблема не решится, используйте вариант установки кронштейна без втулок (см. пункт. 1-2).

⚠ PRZESTROGA:

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA — NIE WYRZUCAĆ – PRZED UŻYTKIEM NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z TREŚCIĄ CAŁEJ INSTRUKCJI

Opis techniczny

- Nośność – **NIE PRZEKRACZAĆ:** 68 kg. W tym telewizor i akcesoria.
- Obrót: ±37.5°
- Nachylenie: +5° do –15°
- Poziomowanie: ±5°

⚠ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia!

- Produkt nie powinien być wykorzystywany do celów innych, niż te określone przez producenta.
- Nośność ściany powinna pięciokrotnie przekraczać łączny ciężar monitora oraz uchwytu.
- Produkt nie jest przeznaczony do użycia na ścianach ze słupami metalowymi.
- W razie niejasności instrukcji lub wątpliwości co do bezpieczeństwa montażu, zespołu lub korzystania z produktu prosimy o kontakt z Obsługą klienta producenta lub z odpowiednią firmą usługową.
- Producent nie odpowiada za uszkodzenia i obrażenia spowodowane nieprawidłowym montażem albo użytkiem.

Dostarczone części i osprzęt. patrz ilustracja na stronie 5-6
Przed rozpoczęciem montażu sprawdź kompletność i stan wszystkich części. W razie braków lub uszkodzenia nie zwracaj towaru do sprzedawcy; skontaktuj się z obsługą klienta firmy. Nigdy nie używaj uszkodzonych części!
UWAGA: Nie cały osprzęt zostanie wykorzystany.

---

1 patrz ilustracja na stronie 6 Montaż uchwytów do telewizora

Przed rozpoczęciem prac należy określić właściwą średnicę wkrętu (M4, M5, M6 lub M8), wkładając ręcznie wkręty do gwintowanych otworów z tyłu telewizora. Sprawdzić, czy dostępne są połączenia gwintowane wystarczające do zamocowania wsporników do monitora. W przypadku odczuwania oporu należy natychmiast przerwać i skontaktować się z działem obsługi klienta.

⚠ PRZESTROGA: Należy unikać potencjalnych obrażeń ciała i uszkodzenia mienia! Należy użyć najkrótszego spełniającego potrzeby połączenia wkrętu i dystansu. Zbyt długie połączenia mogą spowodować uszkodzenie wewnętrznych komponentów monitora.

400 x 400mm

W przypadku odstępów 400 x 400mm, przed zamontowaniem wspornika **(c)** zdjąć tulejki i zwolnić zamki. Przejść do kroku **1-2**.

1-1 patrz ilustracja na stronie 7. Najpierw patrz krok 1.

1. Poluzuj górne **[A]** i dolne **[B]** mocowanie.
2. Płytę monitora należy spasować z otworami monitora.
3. Środkowa kolumna musi być ustawiona w osi ze środkiem monitora
4. Dociągnąć górne **[A]** i dolne **[B]** mocowanie. Nie należy dokręcać zbyt mocno.

1-2 patrz ilustracja na stronie 8. Najpierw patrz krok 1.

Dla telewizorów z płaskim tyłem/bez przeszkód.

A. Wepchnij podkładkę z występem **[21]** przez odpowiednie otwory uchwytów **[01]**.
B. Zatrzaśnij podkładkę z występem **[21]** na dystansowniku **[16, 17]**.
C. Wsporniki z tyłu monitora muszą być wypoziomowane. Ustaw uchwyt tak, aby klin **(W)** był ustawiony w sposób zaprezentowany na ilustracji.
Jeżeli potrzeba będzie więcej miejsca na kable, wgłębienia lub występy, patrz opcja montażowa **1-3**.

1-3 patrz ilustracja na stronie 9. Najpierw patrz krok 1.

Dla telewizorów z nieregularnym tyłem/z przeszkodam.

A. Wepchnij podkładkę z występem **[21]** przez odpowiednie otwory uchwytów **[01]**.
B. Zatrzaśnij podkładkę z występem **[21]** na dystansowniku **[18, 19]**.
C. Wsporniki z tyłu monitora muszą być wypoziomowane. Ustaw uchwyt tak, aby klin **(W)** był ustawiony w sposób zaprezentowany na ilustracji.
Jeżeli potrzeba będzie więcej miejsca na kable, wgłębienia lub występy, patrz opcja montażowa **1-4**.

1-4 patrz ilustracja na stronie 10. Najpierw patrz krok 1.

Dla telewizorów z nieregularnym tyłem/z przeszkodam.

A. Wepchnij podkładkę z występem **[21]** przez odpowiednie otwory uchwytów **[01]**.
B. Zatrzaśnij podkładkę z występem **[21]** na dystansowniku **[19, 20]**.
C. Wsporniki z tyłu monitora muszą być wypoziomowane. Ustaw uchwyt tak, aby klin **(W)** był ustawiony w sposób zaprezentowany na ilustracji.
Na rysunku pokazano standardowe konfiguracje. W celu uzyskania informacji o zastosowaniach specjalnych i w razie braku pewności co do wyboru sprzętu prosimy o kontakt z Działem obsługi klienta.
W przypadku otworów o rozstawie 400 x 400: Ponownie zamocuj suwak blokujący **(c)** i włóż rurki podpierające. Patrz krok 1.

2 patrz ilustracja na stronie 11. Montaż na ścianie

Aby uzyskać pomoc w określeniu położenia na płycie ściennej, patrz Height Finder na stronie sanus.com.

2-1: Montaż na słupach

⚠ **PRZESTROGA:** Nieprawidłowe użycie zmniejszyć może siłę śrub kotwiczących. Aby uniknąć groźby obrażeń i uszkodzenia sprzętu:

- Otwory prowadzące MUSZĄ być nawiercone na głębokość 89 mm za pomocą wiertła o średnicy 5,5 mm.
- Wkrętów montażowych **[26]** nie należy dokręcać za mocno.
- Grubość materiału stanowiącego pokrycie ściany nie może przekraczać 16 mm (5/8 cala).

2-2: Montaż na ścianie betonowej lub z pustaków betonowych

⚠ **PRZESTROGA:** Nieprawidłowe użycie zmniejszyć może siłę śrub kotwiczących. Aby uniknąć groźby obrażeń i uszkodzenia sprzętu:

- Otwory prowadzące MUSZĄ być nawiercone na głębokość89 mm za pomocą wiertła o średnicy 10 mm.
- Sprawdzić, czy kotwy **[26]** są równe z powierzchnią ściany betonowej.
- Zamontować płytę ścienną bezpośrednio na ścianie betonowej.
- Nigdy nie wierć otworów w zaprawie między cegłami.
- Wkrętów montażowych **[25]** nie należy dokręcać za mocno.

2-1 patrz ilustracja na stronie 11. Montaż na słupach drewnianych – Patrz Przestroga w Kroku 2.

1. Znaleźć słupy. Sprawdzić położenie środka słupa za pomocą szydła lub długiego gwoździa, albo wykorzystać krawędź do ustawienia wykrywacza drewn**a.**
2. Wyrównać płytę ścienną **[02]** i zaznaczyć położenie otworów.
3. Wywiercić otwory prowadzące.
4. Wkręty montażowe dokręcić **[26]** tylko do momentu, aż podkładki **[24]** będą dobrze przylegać do płyty ściennej **[02]**.

2-2 patrz ilustracja na stronie 12. Montaż na ścianie betonowej lub z pustaków betonowych – patrz przestroga w kroku 2.

1. Wypoziomować płytę ścienną i zaznaczyć na niej miejsca na otwory.
2. Wywiercić otwory prowadzące.
3. Włożyć kotwy **[25]**.
4. Wkręty montażowe dokręcić **[26]** tylko do momentu, aż podkładki **[24]** będą dobrze przylegać do płyty ściennej **[02]**.

3 patrz ilustracja na stronie 13. Zamontować zespół ramienia w płycie ściennej.

1. Ustaw otwory na górnej i dolnej części ramienia **[03]** względem otworów w płycie ściennej **[02]**
2. Przymocuj płyty **[30]** i ramię **[03]** do płyty ściennej **[02]** za pomocą podkładki **[28]** i śruby **[29]**.

4 patrz ilustracja na stronie 14. Załóż ramię na monitor.

1. Zamocować wspornik monitora **[01]** do zespołu ramienia **[03]**. Prawidłowe złożenie sygnalizuje słyszalne kliknięcie.
2. **ODCHYL TELEWIZOR W GÓRĘ.** Zamocuj i dokręć śrubę mocującą **[27].**

5 patrz ilustracja na stronie 14. Zarządzanie kablami

1. Maksymalnie wyciągnij ramię **[03]**. Wyjmij osłonę kabla **(C)**.
2. Poprowadź kable przez ramię. Powinny być ułożone luźno, aby uniemożliwić ich napinanie.
3. Przymocuj ponownie osłonę kabla **(C)**.

6 patrz ilustracja na stronie 15.

1. wyregulować kąt obrotu w lewo/w prawo.
2. wyregulować kąt pochylenia w górę/w dół.
3. wyregulować wysunięcie ramieni**a.**

UWAGA: Nigdy nie odkręcaj zupełnie pokrętła regulacyjnego **[A]**. Należy upewnić się, iż nad nakrętką widoczny jest gwint.

6-1 patrz ilustracja na stronie 15. Wyreguluj poziomowanie.

A. Poluzuj śruby
B. Wyreguluj poziomowanie.
C. Ponownie dokręć śruby
D. Zainstalować górną i dolną osłonę.

KONSERWACJA patrz ilustracja na stronie 16.

Aby zdemontować telewizor:

1. Wykręć śrubę mocującą **[27]**.
2. Naciśnij, aby zwolnić blokadę **(L)**.
3. Ostrożnie podnieś telewizor z ramienia **[03]**.

Telewizor nie zostaje w pochyleniu w dół i obraca się w górę:

1. Wyregulować ustawienie oporu (patrz krok 6).
2. Jeśli problem nie ustąpi, użyć opcji montażu uchwytu z wykorzystaniem dystansowników (patrz krok 1-3 lub 1-4).

Televizor nedrží ve výchozí poloze a sjíždí dolů:

1. Wyregulować ustawienie oporu (patrz krok 6).
2. Pokud problém přetrvává, použijte instalační nastavení držáku, při kterém se nevyužívají rozpěrky (viz krok 1-2).

⚠ VÝSTRAHA:

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE - TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE – PŘED POUŽITÍM TOHOTO VÝROBKU SI PROSÍM PŘEČTĚTE CELOU PŘÍRUČKU

Specifikace

- Nosnost--**NEPŘEKRAČOVAT:** 68 kg (150lbs). Zahrnuje televizor a všechna příslušenství.
- Natočení: ±37.5°
- Náklon: +5° až –15°
- Výšky: ±5°

⚠ VÝSTRAHA: Vyvarujte se úrazu nebo poškození majetku!

- Nepoužívejte tento výrobek jinak, než bylo specifikováno společností Výrobce.
- Stěna musí být schopná unést zatížení ve výši pětinásobku součtu hmotností monitoru a držáku.
- Tento výrobek není určen pro montáž na stěny s kovovými svorníky!
- Nerozumíte-li těmto pokynům nebo pochybujete o bezpečnosti instalace, sestavy nebo použití tohoto výrobku, kontaktujte zákaznický servis společnosti Výrobce nebo zavolejte kvalifikovanému smluvnímu partnerovi.
- Společnost Výrobce neodpovídá za škody ani poranění způsobená nesprávným sestavením nebo používáním.

Dodané součásti a montážní materiál viz vyobrazení na str. 5-6

Před začátkem montáže zkontrolujte, že jsou v balení všechny díly a že nejsou poškozeny. Pokud některé díly chybí nebo jsou poškozeny, nevracejte předmět prodejci, ale spojte se s oddělením služeb zákazníkům společnosti. Nikdy nepoužívejte poškozené díly.

POZNÁMKA: Nebude potřeba všechen montážní materiál.

1 viz vyobrazení na str. 6 Instalace televizních konzol

Než začnete, zašroubujte rukou šrouby do závitových otvorů v zadní části televizoru, abyste stanovili správný průměr šroubu (M4, M5, M6 nebo M8). Zkontrolujte, zda jsou pro zajištění konzol k monitoru k dispozici vyhovující závity. Pokud ucítíte, že materiál klade odpor, okamžitě přerušte činnost a kontaktujte zákaznické centrum.

⚠ VÝSTRAHA: Vyvarujte se potenciálních osobních zranění a věcných škod! Použijte co nejkratší kombinaci šroubu a rozpěrky, jaká je zapotřebí. Použití příliš dlouhého spojovacího materiálu by mohlo způsobit poškození vnitřních komponent monitoru.

400 x 400mm

U televizorů s rozestupem otvorů 400 x 400mm odstraňte před dokončením kroku připojení konzoly nosné trubky a uvolněte uzamykací rámy **(c)**. Pokračujte krokem **1-2**.

1-1 viz vyobrazení na str. 7 Nejprve viz krok 1.

1. Uvolněte horní **[A]** a dolní **[B]** upevňovací prvky.
2. Desku monitoru upravte tak, aby odpovídala rozmístění otvorů monitoru.
3. Zkontrolujte zarovnání středového sloupku se středem monitoru.
4. Utáhněte horní **[A]** a dolní **[B]** upevňovací prvky. Šrouby nedotahujte nadměrně.

1-2 viz vyobrazení na str. 8 Nejprve viz krok 1.

Pro televizory s plochou/nečlenitou zadní.

A. Zasuňte podložku **[21]** skrze odpovídající otvory v držácích **[01]**.
B. Zacvakněte podložku **[21]** do rozpěrky **[16, 17].**
C. Zajistěte, aby konzoly na zadní straně monitoru byly v rovině. Umístěte držák tak, aby byl klín **(W)** otočen podle vyobrazení.
Pokud je vyžadováno více prostoru pro kabely, výklenky nebo výstupky, viz krok **1-3**.

1-3 viz vyobrazení na str. 9 Nejprve viz krok 1.

Pro televizory s nepravidelnou/členitou zadní.

A. Zasuňte podložku **[21]** skrze odpovídající otvory v držácích **[01]**.
B. Zacvakněte podložku **[21]** do rozpěrky **[18, 19].**
C. Zajistěte, aby konzoly na zadní straně monitoru byly v rovině. Umístěte držák tak, aby byl klín **(W)** otočen podle vyobrazení.
Pokud je vyžadováno více prostoru pro kabely, výklenky nebo výstupky, viz krok **1-4**.

1-4 viz vyobrazení na str. 10 Nejprve viz krok 1.

Pro televizory s nepravidelnou/členitou zadní.

A. Zasuňte podložku **[21]** skrze odpovídající otvory v držácích **[01]**.
B. Zacvakněte podložku **[21]** do rozpěrky **[19, 20].**
C. Zajistěte, aby konzoly na zadní straně monitoru byly v rovině.Umístěte držák tak, aby byl klín **(W)** otočen podle vyobrazení.
Zobrazeny jsou standardní konfigurace. U speciálních aplikací nebo pokud si nejste jisti výběrem upevňovacích prvků, obraťte se na oddělení služeb zákazníkům.
U rozestupu otvorů 400 x 400: Zajistěte zámky **(c)** a vložte nosné trubičky. Viz krok 1.

2 **viz vyobrazení na str. 11 Montáž na zeď**

Pomoc s určením umístění montážní desky viz Height Finder (Výškoměr) na webových stránkách sanus.com.

2-1: Montáž na dřevěný nosník

⚠ **VÝSTRAHA:** Nesprávné použití by mohlo snížit únosnost kotevního šroubu. Abyste předešli možným úrazům nebo věcným škodám:

- Vodicí otvory MUSÍ být vyvrtány do hloubky 89 mm vrtákem o průměru 5,5 mm
- Neutahujte kotevní šrouby **[26]** příliš velkou silou.
- Jakýkoli materiál pokrývající stěnu nesmí být silnější než 16 mm.

2-2: Montáž na betonovou a panelovou stěnu

⚠ **VÝSTRAHA:** Nesprávné použití by mohlo snížit únosnost kotevního šroubu. Abyste předešli možným úrazům nebo věcným škodám:

- Vodicí otvory MUSÍ být vyvrtány do hloubky 89 mm vrtákem o průměru 10 mm
- Ujistěte se, zda kotvy **[25]** lícují s betonovým povrchem.
- Připevněte nástěnnou desku přímo na betonový povrch.
- Nikdy nevrtejte do malty mezi tvárnicemi.
- Neutahujte kotevní šrouby **[26]** příliš velkou silou.

2-1 **viz vyobrazení na str. 11** Montáž na zdi s dřevěnými nosníky – viz výstrahy v kroku 2.

1. Vyhledejte nosníky. Střed nosníku ověřte pomocí šídla či tenkého hřebíčku nebo použijte detektor nosníků.
2. Vyrovnejte nástěnnou desku **[02]** a označte si umístění otvorů.
3. Podle ilustrace vyvrtejte vodicí otvory.
4. Utahujte kotevní šrouby **[26]** jen do té míry, než se než se podložky **[24]** pevně přitisknou k nástěnné desce **[02]**.

2-2 **viz vyobrazení na str. 12** Montáž na betonovou a panelovou stěnu – viz výstrahy v kroku 2.

1. Vyrovnejte nástěnnou desku a označte si umístění otvorů.
2. Podle ilustrace vyvrtejte vodicí otvory.
3. Vložte zakotvení **[25]** kotvicích šroubů.
4. Utahujte kotevní šrouby **[26]** jen do té míry, než se podložky **[24]** pevně přitisknou k nástěnné desce **[02]**.

3 **viz vyobrazení na str. 13** Do nástěnné desky namontujte skupinu ramene.

1. Vyrovnejte otvory v horní a spodní části ramene **[03]** s otvory na nástěnné desce **[02].**
2. Na nástěnnou desku **[02]** připevněte destičky **[30]** a rameno **[03]** pomocí podložky **[28]** a šroubu **[29]**.

4 **viz vyobrazení na str. 14 Připevněte rameno k monitoru**

1. Upevněte konzolu monitoru **[01]** ke skupině ramene **[03]**. Správná montáž je potvrzena slyšitelným zacvaknutím.
2. **NAKLOŇTE TELEVIZOR VZHŮRU.** Našroubujte a utáhněte stavěcí šroub **[27].**

5 **viz vyobrazení na str. 14** Organizace kabelů

1. Vytáhněte rameno **[03]** do celé délky. Sejměte kryt kabelů **(C)**.
2. Kabely veďte ramenem. Ponechejte dostatečnou vůli, aby nedocházelo k napínání kabelů.
3. Přimontujte zpět kryt kabelů **(C)**.

6 **viz vyobrazení na str. 15**

1. Nastavte tuhost pro pohyb vlevo/vpravo.
2. Nastavte tuhost pro sklápění nahoru/dolů.
3. Nastavte tuhost pohybu pro vysouvání/zasouvání ramene.

POZOR: Nikdy úplně nedemontujte napínací matici **[A]**. Závity musí být nad maticí vidět.

6-1 **viz vyobrazení na str. 15** Nastavení výšky

A. Povolte šrouby
B. Nastavení výšky
C. Přitáhněte šrouby
D. Nainstalujte horní a dolní kryt.

ÚDRŽBA **viz vyobrazení na str. 16**

Sejmutí televizoru:

1. Odšroubujte stavěcí šroub **[27]**.
2. Stlačením uvolněte pojistnou západku **(L)**.
3. Televizor opatrně zvedněte z ramene **[03]**.

Televizor nedrží nakloněný v poloze směrem dolů a vyjíždí nahoru:

1. Upravte nastavení tuhosti náklonu (viz krok 6).
2. Pokud problém přetrvává, použijte instalační nastavení držáku, při kterém se využívají rozpěrky (viz krok 1-3 nebo 1-4).

Televizor nedrží ve výchozí poloze a sjíždí dolů:

1. Upravte nastavení tuhosti náklonu (viz krok 6).
2. Pokud problém přetrvává, použijte instalační nastavení držáku, při kterém se nevyužívají rozpěrky (viz krok 1-2).

⚠ DİKKAT:

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI - BU TALİMATLARI SAKLAYIN – LÜTFEN BU ÜRÜNÜ KULLANMADAN ÖNCE KILAVUZUN TAMAMINI OKUYUN

Teknik Özellikler

- Ağırlık kapasitesi—BU DEĞERİ GEÇMEYİN: 68 kg. TV aksesuarları ve diğer aksesuarları içerir.
- Döndürme: ±37.5°
- Eğim: +5° ila –15°
- Seviyeyi: ±5°

⚠ DİKKAT: Olası kişisel yaralanmalardan ve mal zararından sakının!

- Bu ürünü, Üreticiler tarafından açıkça belirtilmemiş bir amaçla kullanmayın.
- Duvar; monitör ve montaj düzeneği ağırlıkları toplamının beş katını taşıyabilecek kapasitede olmalıdır.
- Bu ürün, metal profilli duvarlarda kullanılmak üzere tasarlanmamıştır!
- Bu talimatları anlamıyorsanız veya bu ürünün kurulum, montaj veya kullanım güvenliği konusunda endişeleriniz varsa üretici firmanın Müşteri Hizmetleri'ne başvurun veya uzman bir usta çağırın.
- Üreticiler, hatalı montaj ya da kullanımdan kaynaklanan hasar veya yaralanmalardan sorumlu değildir.

Ürünle Birlikte Verilen Parçalar ve Donanım 5-6. sayfadaki resimlere bakın

Ürünü kurmaya başlamadan önce, bütün parçaların bulunduğunu ve hasar görmediğini kontrol edin. Herhangi bir parça kayıpsa veya hasar görmüşse, malzemeyi bayiinize iade etmeyin; Sanus Sistemleri Müşteri Hizmetleri ile irtibata geçin. Arızalı parçaları kesinlikle kullanmayın!

NOT: Bütün donanım kullanılmayacaktır.

1 6. sayfadaki resimlere bakın

Televizyon Desteklerini Monte Edin
Başlamadan önce, doğru vida çapı (M4, M5, M6 veya M8)nı belirlemek için vidaları televizyonunuzun arkasındaki vida deliklerine elinizle sokun. Destekleri monitöre sabitlemek için yeterli vida yivi olduğunu doğrulayın. Zorlanma olursa hemen durun ve müşteri hizmetlerini arayın.

⚠ DİKKAT: Olası kişisel yaralanmalardan ve mal zararından sakının! İhtiyacınızı karşılayacak en kısa vida – ara parça kombinasyonunu kullanın. Fazla uzun donanım kullanılması monitörünüzün dâhili parçalarına zarar verebilir.

400 x 400mm

400 x 400mm delik açıklığına sahip televizyonlarda destek takma aşamasını gerçekleştirmeden önce destek tüplerini çıkarın ve kilitleme **(c)** taşıyıcılarını açın. Adım 1-2' e ilerleyin.

1-1 7. sayfadaki resimlere bakın Önce adım 1'e bakın.

1. Üst **[A]** ve alt **[B]** birleştirme elemanlarını gevşetin.
2. Monitör plakasını, monitörünüzün delik modeline uyacak şekilde ayarlayın.
3. Merkez desteğin, monitörün merkeziyle aynı hizada olduğundan emin olun.
4. Üst **[A]** ve alt **[B]** birleştirme elemanlarını sıkın. Çok fazla sıkmayın.

1-2 8. sayfadaki resimlere bakın Önce adım 1'e bakın.

Arkası düz/engelsiz televizyonlar için.

A. Destek pulunu **[21]** desteklerdeki **[01]** uygun açıklıklardan geçirerek ittirin.
B. Destek pulunu **[21]** ara parçaya **[16, 17]** oturtun.
C. Desteklerin monitörün arkasıyla aynı seviyede olduğundan emin olun. Desteğin pozisyonunu, kama **(W)** gösterildiği gibi konumlanacak şekilde, ayarlayın. Kablolar, girintiler veya çıkıntılar için daha fazla yere ihtiyaç olursa, bkz. **1-3.**

1-3 9. sayfadaki resimlere bakın Önce adım 1'e bakın.

Arkası asimetrik/engelli televizyonlar.

A. Destek pulunu **[21]** desteklerdeki **[01]** uygun açıklıklardan geçirerek ittirin.
B. Destek pulunu **[21]** ara parçaya **[18, 19]** oturtun.
C. Desteklerin monitörün arkasıyla aynı seviyede olduğundan emin olun. Desteğin pozisyonunu, kama **(W)** gösterildiği gibi konumlanacak şekilde, ayarlayın. Kablolar, girintiler veya çıkıntılar için daha fazla yere ihtiyaç olursa, bkz. **1-4.**

1-4 10. sayfadaki resimlere bakın Önce adım 1'e bakın.

Arkası asimetrik/engelli televizyonlar.

A. Destek pulunu **[21]** desteklerdeki **[01]** uygun açıklıklardan geçirerek ittirin.
B. Destek pulunu **[21]** ara parçaya **[19, 20]** oturtun.
C. Desteklerin monitörün arkasıyla aynı seviyede olduğundan emin olun. Desteğin pozisyonunu, kama **(W)** gösterildiği gibi konumlanacak şekilde, ayarlayın.
Standart yapılandırmalar gösterilmektedir. Özel uygulamalarda hangi donanımı seçeceğiniz konusunda kararsızsanız, Müşteri Hizmetleri'ne başvurun.
400 x 400 delik açıklığında: Kilitleme taşıyıcılarını **(c)** yeniden emniyetleyin ve destek tüplerini takın. Adım 1'e bakın.

2 11. sayfadaki resimlere bakın Duvara Montaj

Duvar plakası konumunu belirlemede yardım almak için sanus.com adresindeki Height Finder (Yükseklik Bulucu)'a bakın.

2-1: Ahşap Profile Montaj

⚠ **DİKKAT:** Yanlış kullanım, tirfon vidaların tutma gücünü azaltabilir. Olası yaralanmaları veya mal hasarını önlemek için:

- Kılavuz deliklerin; 5.5 mm (7/32inç) çapında matkap ucu kullanılarak derinliği 89 mm (3.5 inç) olacak şekilde açılması ŞARTTIR.
- Tirfon vidalar **[26]**ı aşırı sıkmayın.
- Duvarı kaplayan maddeler 16 mm.den kalın olmamalıdır.

2-2: Betonarme ve Beton Blok Üzerine Montaj

⚠ **DİKKAT:** Yanlış kullanım, tirfon vidaların tutma gücünü azaltabilir. Olası yaralanmaları veya mal hasarını önlemek için:

- Kılavuz deliklerin; 89 mm (5.5 inç) çapında matkap ucu kullanılarak derinliği 10 mm (3/8 inç) olacak şekilde açılması ŞARTTIR.
- Dübeller **[25]** ile beton yüzeyi arasında boşluk olmadığından emin olun.
- Duvar plakasını doğrudan beton yüzeyine monte edin.
- Hiçbir zaman bloklar arasındaki harcı matkapla delmeyin.
- Tirfon vidalar **[26]**ı aşırı sıkmayın.

2-1 11. sayfadaki resimlere bakın Ahşap Profilli Duvara Montaj – Adım 2deki Dikkat yazılarına bakın.

1. Dikmelerin/profillerin yerini bulun. Bir çuvaldız ya da ince çivi ile dikmenin yerini doğrulayın veya bunun için, dikmelerin başladığı ve bittiği yeri tespit eden ahşap dikme tarayıcı kullanın.
2. Duvar plakası **[02]**nı hizalayın ve delik yerlerini işaretleyin.
3. Resimde gösterildiği gibi kılavuz delikler açın.
4. Tirfon vidalar **[26]**ı, pullar **[24]** duvar plakası **[02]**na tam oturacak kadar sıkın.

2-2 12. sayfadaki resimlere bakın Betonarme ve Beton Blok Üzerine Montaj – Adım 2'deki Dikkat yazılarına bakın.

1. Duvar plakasını hizalayın ve delik yerlerini işaretleyin.
2. Resimde gösterildiği gibi kılavuz delikler açın.
3. Tirfon vida dübelleri **[25]**ni takın.
4. Tirfon vidalar **[26]**ı, pullar **[24]** duvar plakası **[02]**na tam oturacak kadar sıkın.

3 13. sayfadaki resimlere bakın Kol düzeneğini duvar plakasına takın.

1. Kolun **[03]** üst ve alt kısımlarındaki delikleri, duvar plakasındaki **[02]** deliklere hizalayın.
2. Plakaları **[30]** ve kolu **[03]** pul **[28]** ve vida **[29]** ile duvar plakasına **[02]** emniyetleyin.

4 14. sayfadaki resimlere bakın Kolu Monitöre Takma

1. Monitör desteğini **[01]** kol düzeneğine **[03]** takın. Parçalar doğru şekilde birleştirildiğinde tıklama sesi duyulur.
2. **TV'YE YUKARI DOĞRU AÇI VERME.** Kilitleme vidasını **[27]** takıp sıkın.

5 14. sayfadaki resimlere bakınKablo yönetimi

1. Kolu **[03]** tam olarak açın. Kablo kapağını **(C)** çıkarın.
2. Kabloları kolun içerisinden geçirin. Kabloların gerilmesini önlemek için gerekli payı bırakın.
3. Kablo kapağını **(C)** yeniden takın.

6 15. sayfadaki resimlere bakın

1. Sola / sağa dönüş gerilimini ayarlayın.
2. Yukarı / aşağı eğim gerilimini ayarlayın.
3. Kolu uzatma / kapatma gerilimini ayarlayın.

DİKKAT: Gerilim Somununu **[A]** asla tamamen çıkarmayın. Somunun üst kısmında vida dişlerinin göründüğünden emin olun.

6-1 15. sayfadaki resimlere bakınSeviyeyi Ayarlama

A. Vidaları gevşetin
B. Seviyeyi Ayarlama
C. Vidaları yeniden sıkın
D. Üst ve alt kapakları takın.

BAKIM 16. sayfadaki resimlere bakın

TV'yi sökmek için:

1. Kilitleme vidasını **[27]** sökün.
2. Kilitleme kulakçığına **(L)** bastırarak serbest bırakın.
3. TV'yi koldan **[03]** dikkatlice kaldırın.

TV aşağı eğimli konumda durmuyor ve yukarı doğru kayıyor:

1. Eğim gerilim ayarlarını yapın (bkz. adım 6).
2. Sorun devam ederse, ara parça kullanılan bir destek kurulum seçeneğini uygulayın (bkz. adım 1-3 veya 1-4).

TV ana konumda duramıyor ve aşağı doğru kayıyor:

1. Eğim gerilim ayarlarını yapın (bkz. adım 6).
2. Sorun devam ederse, ara parça kullanılmayan bir destek kurulum seçeneğini uygulayın (bkz. adım 1-2).

日本語

⚠ 注意：

重要 ― 上記の安全指示書を保管しておいてください。本製品を使用する前に、説明書の内容をよくお読みください。

仕様

- 耐荷重--**超過しないようにしてください:** 68 kg (150 lbs) はテレビと付属品を含みます。
- 回転: ±37.5°
- チルト: +5° から –15°
- 水平になる: ±5°

⚠ 注意：ケガや壁面の破損が起こらないように注意してください。

- 製造元が明確に指定している以外の目的で本製品を使用しないでください。
- 取り付け先の壁は、モニターとマウントの総重量の**5**倍を支えられなければなりません。
- 本製品は金属スタッドの壁での使用には適していません。
- ここに記載される説明を理解できない場合、または製品の取り付け、組み立て、使用について質問がある場合、製造元カスタマーサービスまたは認定業者にお問い合わせください。
- 製造元は、不適切な組み立てや使用によって起きた破損またはケガに対して責任を負いません。

同梱部品および金具 16ページの図を参照

組み立てを始める前に、部品がすべてそろっており、破損していないことを確認してください。足りない部品または破損している部品がある場合は、販売店に製品を返品されるのではなくカスタマーサービスまでご連絡ください。破損した部品は絶対にご使用にならないでください

注：記載されたすべての金具を使用するわけではありません。

1 6 ページの図を参照 テレビ用ブラケットの取り付け

始める前に、テレビの背面のネジ穴に手でネジを入れて、正しいネジの直径 (M4、M5、M6、M8) を判断します。モニターをブラケットで固定するためにネジの長さが十分かどうかを確認します。抵抗があった場合、直ちに中止して、カスタマーサービスに連絡してください。

⚠ 注意：ケガや壁面の破損が起こらないように注意してください。ニーズに対応するために、最も短いネジとスペーサーを組み合わせて使用します。使用するハードウェアが長すぎる場合、モニター内部のコンポーネントを破損する恐れがあります。

400 x 400mm

テレビの穴間隔が400 x 400mmの場合、ブラケットの取り付け手順を終了する前に、サポートチューブを外して、ロック**(c)**キャリッジを解除します。手順1-2に進んでください。

1-1 7ページの図を参 最初に手順1を参照してください。

1. 上側 [**A**] と下側 [**B**] の留め具を緩めます。
2. モニタープレートを調整して、モニターの穴パターンに合わせます。
3. 真ん中の柱がモニターの中央に合うようにしてください。
4. 上側 [**A**] と下側 [**B**] の留め具を締め付けます。ただし、締めすぎないでください。

1-2 8ページの図を参 最初に手順1を参照してください。

テレビの背面が平らで障害物がない場合

A. 適切なブラケットの穴**[01]**にショルダワッシャー**[21]**を通します。
B. ショルダワッシャー**[21]**をスペーサー**[16、17]**に留めます。
C. ブラケットがモニター背面と水平になるようにしてください。ウェッジ**(W)**が図に示される方向を向くようにブラケットを取り付けます。
突起物を収める余分なスペースが必要な場合、1-3を参照してください。

1-3 9ページの図を参 最初に手順1を参照してください。

テレビの背面が平らではなく障害物がある場合

A. 適切なブラケットの穴**[01]**にショルダワッシャー**[21]**を通します。
B. ショルダワッシャー**[21]**をスペーサー**[18、19]**に留めます。
C. ブラケットがモニター背面と水平になるようにしてください。ウェッジ**(W)**が図に示される方向を向くようにブラケットを取り付けます。
突起物を収める余分なスペースが必要な場合、1-4を参照してください。

1-4 10ページの図を参 最初に手順1を参照してください。

テレビの背面が平らではなく障害物がある場合

A. 適切なブラケットの穴**[01]**にショルダワッシャー**[21]**を通します。
B. ショルダワッシャー**[21]**をスペーサー**[19、20]**に留めます。
C. ブラケットがモニター背面と水平になるようにしてください。. ウェッジ**(W)**が図に示される方向を向くようにブラケットを取り付けます。
標準のハードウェア設定は図のとおりです。特別な用途の場合またはハードウェアの選択に関して確かではない場合、カスタマーサービスに連絡してください。
穴間隔が400 x 400の: ロックキャリッジ**(c)**を固定し直し、サポートチューブを取り付けます。手順1を参照してください

2 11 ページの図を参 ウォールマウント

ウォールプレートの取り付け位置を決めるには、sanus.com の Height Finder (高さ検索機能) をご利用ください。

2-1: 木製スタッドへの取り付け

⚠ **注意：**適切に使用しないと、ラグボルトでしっかりと支えることができません。ケガや製品の破損を避けるには、次の点に注意します。

- パイロット穴は、5.5 mm 径のドリルビットを使って、89 mm の深さの穴にします。
- 刎ラグボルト **[26]** を締めすぎないようにします。
- 壁面を覆う材料が 16 mm を超えないようにします。

2-2: コンクリートおよびコンクリートブロックへの取り付け

⚠ **注意：**不適切に使用しないと、ラグボルトでしっかりと支えることができません。ケガや製品の破損を避けるには、次の点に注意します。

- パイロット穴は、89 mm 径のドリルビットを使って、10 mm の深さの穴にします。
- アンカー **[25]** がコンクリート壁面にきちんとそろっていることを確認します。
- ウォールプレートをコンクリート壁面に直接取り付けます。
- ブロックの間のモルタルには、ドリルで穴を開けないようにしてください。
- ラグボルト **[26]** を締めすぎないようにします。

2-1 **11 ページの図を参** 木製スタッドの壁面への取り付け — 手順 2 の「注意」を参照してください。

1. スタッドを探します。千枚通しや細い釘などを使って、またはスタッドチェッカーを使って、スタッドの中央を確認します。
2. ウォールプレート **[02]** を水平にし、穴の場所に印を付けます。
3. 図のようにパイロット穴を開けます。
4. ワッシャー **[24]** がウォールプレート **[02]** にしっかりと取り付けられるまで、ラグボルト **[26]** を締めます。

2-2 **12 ページの図を参** コンクリートとコンクリートブロックへの取り付け — 手順 2 の「注意」を参照してください。

1. ウォールプレートを水平にして、穴の位置に印を付けます。
2. 図のようにパイロット穴を開けます。
3. ラグボルトアンカー **[25]** を差し込みます。
4. ワッシャー **[24]** がウォールプレート **[02]** にしっかりと取り付けられるまで、ラグボルト **[26]** を締めます。

3 **13ページの図を参照**アームアッセンブリー[をウォールプレーに取り付けます。

1. **アーム[03]の上部と下部の穴を、ウォールプレート[02]の穴に揃えます。**
2. **ワッシャー[28]とネジ[29]を使って、プレート[30]とアーム[03]をウォールプレート[02]に固定します。**

4 **14ページの図を参照モニターにアームを取り付ける**

1. モニターブラケット **[01]** をアームアッセンブリー **[03]** に取り付けます。部品が完全に入ると、カチッという音がします。
2. **テレビを上方向に傾けます。ロックネジ[22]を取り付けて締めます。**

5 **14ページの図を参照**ケーブル管理

1. 延ばせるところまでアーム**[03]**を延ばします。ケーブルカバー**(C)**を取り外します。
2. アームにケーブルを通します。ケーブルが引っ張られないようにするために、十分なたるみを残します。
3. ケーブルカバー**(C)**を取り付けます。

6 **15ページの図を参照**

1. 左右の旋回張力を調整します。
2. 上下の傾き張力を調整します。
3. アームの伸縮張力を調整します。

注意：決してテンションナット**[A]** を外さないでください。スレッドがナットから見えるようにしてください。

6-1 **15ページの図を参照**水平になるように調節する

A. ネジを緩める
B. 水平になるように調節する
C. ネジを締める
D. 上下のカバーを取り付けます。

保守 **16ページの図を参**

テレビを取り外すには:

1. ロックネジ**[27]**を外します。
2. ロックタブ**(L)**を押して解除します。
3. テレビを注意してアーム**[03]**から持ち上げます。

テレビは下向きのチルトを保つことはできず、上向きに浮いた状態になります:

1. 張力設定を調整します(手順6を参照)。
2. 問題が解決しない場合は、スペーサーを使ったブラケット取り付け方法を利用してください(手順1-3または1-4を参照)

テレビはホーム位置を保つことはできず、下向きに浮いた状態になります:

1. 張力設定を調整します(手順6を参照)。
2. 問題が解決しない場合は、スペーサーを使わないブラケット取り付け方法を利用してください(手順1-2を参照)。

中文

⚠ 注意:

重要安全说明 — 保存这些说明 — 请先完整阅读手册

规格

- 承重能力 — **请勿超过**：68 kg（150 lbs）。包括电视和所有配件。
- 水平摆动：±37.5°
- 竖向摆动：+5° 至 -15°
- 程度：±5°

⚠ **注意：** 避免潜在人身伤害和财产损毁！

- 请勿将此产品用于制造商明确指定以外的其他目的。
- 墙壁的承重力必须至少达到显示器和墙壁支架总重量的五倍。
- 本产品不适用于金属龙骨墙！
- 如您不理解这些说明，或对本产品的安全安装、拆卸或使用存有疑问，请联系制造商客户服务中心，或致电合格的承建商以咨询相关信息。
- 对因不当安装或不当使用而造成的损失或伤害，制造商不承担任何责任。

随带的部件和配件 参见第 5-6 页图表

开始组装前，请验证所有部件皆包含在内且无受损。若有任何部件丢失或受损，请勿将该部件返还经销商；请联系客户服务中心。请勿使用受损部件

注意：并非随带的所有配件都会用到。

1 参见第 6 页图表

安装电视托架
在您开始之前，请先用手将螺钉旋进电视机背面的螺纹导衬，以确定正确的螺钉直径（M4、M5、M6 或 M8）。查验将托架固定到显示器的螺纹是足够的。如果遇到阻力，请立即停止安装并联系客户服务部门。

⚠ **注意：** 避免潜在人身伤害和财产损毁！使用最短螺钉和隔圈组合以适应您的需求。使用太长的配件可能损坏您显示器内部的零部件。

400 x 400mm

对于螺孔距离为 400 x 400mm 毫米的电视，请先拆除支撑管并松开锁定 **(c)** 架，然后再完成托架连接步骤。**转至步骤1-2.**

1-1 参见第 7 页图表 首先请看步骤 1。

1. 松开上部 **[A]** 和下部 **[B]** 扣件。
2. 调整显示器架板，以便安装入显示器的螺孔内。
3. 确保中心立柱与显示器的中心对齐。
4. 拧紧上部 **[A]** 和下部 **[B]** 扣件。 不要过度紧固。

1-2 参见第 8 页图表 首先请看步骤 1。

对于后部平直/无阻挡物的电视

A. 将台阶垫圈 **[21]** 推到托架 **[01]** 相应的开口内。
B. 将台阶垫圈 **[21]** 扣入隔圈 **[16, 17]**.
C. 确保显示器背面上的支架是平的 。 定位托架使楔子 **(W)** 的朝向如图所示。
如果需要更多空间容纳线缆、凹槽或突出物，请参考 **1-3**。

1-3 参见第 9 页图表 首先请看步骤 1。

对于后部不规则/有阻挡物的电视

A. 将台阶垫圈 **[21]** 推到托架 **[01]** 相应的开口内。
B. 将台阶垫圈 **[21]** 扣入隔圈 **[18, 19]**.
C. 确保显示器背面上的支架是平的 。 定位托架使楔子 **(W)** 的朝向如图所示。
如果需要更多空间容纳线缆、凹槽或突出物，请参考 **1-4**。

1-4 参见第 10 页图表 首先请看步骤 1。

对于后部不规则/有阻挡物的电视.

A. 将台阶垫圈 **[21]** 推到托架 **[01]** 相应的开口内。
B. 将台阶垫圈 **[21]** 扣入隔圈 **[19,20]**.
C. 确保显示器背面上的支架是平的 。 定位托架使楔子 **(W)** 的朝向如图所示。
显示标准配置。对于特殊应用，或者您不确定您的配件选择，请联系客户服务部门。
对于 400 x 400 毫米的螺孔距离：重新固定锁定托架 **(c)** 并插入支持套管。请参考步骤 1。

2 参见第 11 页图表 墙壁安装

如需帮助确定壁板的位置，请参考 sanus.com 网站上的 Height Finder。

2-1: 木龙骨安装

⚠ 注意： 不当使用可能减少方头螺栓的保持力。要避免潜在人身伤害或财产损毁：

- 必须使用直径 5.5 mm (7/32 in.) 的钻头钻 89 mm (3.5 in.)深的导孔。
- 请勿过度紧固方头螺栓 **[26]**。
- 墙上覆盖的任何东西不能超过 16 mm (5/8 in.)。

2-2: 实体混凝土和混凝土砌块墙上的安装

⚠ 注意： 不当使用可能减少方头螺栓的保持力。要避免潜在人身伤害或财产损毁：

- 必须使用直径 89 mm (3.5 in.) 的钻头钻 10 mm (3/8 in.) 深的导孔。
- 确保锚具 **[25]** 与混凝土表面平齐。
- 直接安装壁板到混凝土表面上。
- 切勿钻入砌块之间的灰浆层中。
- 请勿过度紧固方头螺栓 **[26]**。

2-1 参见第 11 页图表 木龙骨墙安装 — 参考步骤 2 的注意事项。

1. 确定墙柱位置。使用尖钻或细钉或者使用边到边墙柱查找器确定 墙柱的中心。
2. 将壁板 **[02]** 放置水平，然后标注孔位。
3. 按照图示打钻导孔。。
4. 紧固方头螺栓 **[26]** 直到垫圈 **[24]** 牢牢固定在壁板 **[02]** 上。

2-2 参见第 12 页图表 实体混凝土和混凝土砌块墙上的安装 — 参考步骤 2 的注意事项。

1. 将壁板放置水平并标注孔位。
2. 按照图示打钻导孔。
3. 插入锚栓 **[25]**。
4. 紧固方头螺栓 **[26]** 直到垫圈 **[24]** 牢牢固定在壁板 **[02]** 上。

3 参见第 13 页图表 将悬臂组件 安装入壁板。

1. 将悬臂 **[03]** 顶部和底部的孔与壁板 **[02]** 上的孔对齐
2. 使用垫圈 **[28]** 和螺丝 **[29]** 将面板 **[30]** 和悬臂 **[03]** 固定到壁板 **[02]** 上。

4 参见第 14 页图表将支架臂安装至显示器

1. 将显示器托架 **[01]** 连接至悬臂组件 **[03]**。当零件正确装配时，会听到“咔嗒”声。
2. 向上倾斜电视机。安装和紧固锁定螺丝 **[27]**。

5 参见第 #14 页图表 电缆管理

1. 最大限度地拉伸悬臂 **[03]**。拆下线缆盖 **(C)**。.
2. 将线缆通过悬臂布线。让线缆保持足够松弛，以免拉抻线缆。
3. 重新装上线缆盖 **(C)**。

6 参见第 15 页图表

1. 调节左/右摆动拉力。
2. 调节上/下倾斜拉力。
3. 调节悬臂伸/缩拉力。
4. 小心 ：切勿完全拆卸压紧螺母 **[A]**。 确定螺母上方可见到螺纹。

6–1 参见第 15 页图表 调节程度

A. 松开螺丝
B. 调节程度
C. 重新紧固螺丝
D. 安装上盖和下盖。

维护 参见第 16 页图表

要拆下电视机：

1. 旋开锁定螺丝 **[27]**。.
2. 推动以松开锁定片 **(L)**。
3. 小心地从悬臂 **[03]** 上提起电视机。

电视机将不会保持在向下倾斜的位置上并向上摇摆：

1. 调整倾斜张力设置（请参考步骤 6）。
2. 如果此问题依然存在，采用一个使用隔圈的托架安装选项（请参考步骤 1-3 或 1-4）。

电视机将不会保持在主位置上并向下摇摆：

1. 调整倾斜张力设置（请参考步骤 6）。
2. 如果此问题依然存在，采用一个不使用隔圈的托架安装选项（请参考步骤 1-2）。

English

Milestone AV Technologies and its affiliated corporations and subsidiaries (collectively, "Milestone"), intend to make this manual accurate and complete. However, Milestone makes no claim that the information contained herein covers all details, conditions, or variations. Nor does it provide for every possible contingency in connection with the installation or use of this product. The information contained in this document is subject to change without notice or obligation of any kind. Milestone makes no representation of warranty, expressed or implied, regarding the information contained herein. Milestone assumes no responsibility for accuracy, completeness or sufficiency of the information contained in this document.

Français

Milestone AV Technologies et ses sociétés affiliées et ses filiales (collectivement dénommées « Milestone »), se sont efforcées de rendre ce manuel précis et complet. Cependant, Milestone ne garantit pas que les informations qu'il contient couvrent tous les détails et toutes les conditions ou variations. Il ne pare pas non plus à toute éventualité relative à l'installation ou à l'utilisation de ce produit. Les informations contenues dans ce document peuvent faire l'objet de modifications sans avertissement ou obligation préalable quelconque. Milestone ne donne aucune garantie explicite ou implicite quant aux informations contenues dans le manuel. Milestone n'assume aucune responsabilité quant à l'exactitude, l'exhaustivité ou la suffisance des informations contenues dans ce document.

Deutsch

Die Milestone AV Technologies und ihre angegliederten Unternehmen und Tochtergesellschaften (Sammelbegriff: "Milestone") sind um genaue und vollständige Abfassung dieser Anleitung bemüht. Milestone beansprucht jedoch nicht, dass die hierin enthaltenen Informationen alle Details, Bedingungen oder Varianten umfassen. Auch sind darin nicht alle Eventualitäten in Verbindung mit Montage oder Gebrauch dieses Produkts abgedeckt. Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen können ohne Ankündigung oder Verpflichtung jeder Art geändert werden. Milestone haftet weder ausdrücklich noch stillschweigend für die in diesem Dokument enthaltenen Informationen. Milestone übernimmt keine Haftung für Genauigkeit, Vollständigkeit oder Hinlänglichkeit der in diesem Dokument enthaltenen Informationen.

Español

Milestone AV Technologies y sus empresas asociadas y filiales (colectivamente "Milestone") tienen la intención de que este manual sea preciso y completo. Sin embargo, Milestone no sostiene que la información que contiene cubra todos los detalles, condiciones y variaciones. Ni que contemple toda posible contingencia en conexión con la instalación y uso de este producto. La información contenida en este documento es susceptible de ser modificada sin aviso ni obligación de ningún tipo. Milestone no hace ninguna manifestación de garantía, explícita o implícita, respecto a la información contenida en él. Milestone no asume ninguna responsabilidad por la exactitud, integridad o suficiencia de la información contenida en este documento.

Português

A Milestone AV Technologies e as suas companhias aliadas e subsidiárias (coletivamente: "a Milestone"), tencionam elaborar um manual exato e completo. No entanto a Milestone não alega que a informação no presente manual cubra todos os detalhes, condições ou alternativas Nem alega que o manual descreva todas as possíveis situações de contingência em relação à instalação ou utilização deste produto. A informação contida neste documento está sujeita a alterações sem aviso prévio ou obrigação qualquer. A Milestone não oferece garantias de natureza alguma, expressa ou implícita, em relação à informação contida no presente documento. A Milestone não assume responsabilidade pela precisão, integridade ou suficiência da informação contida neste documento.

Nederlands

Milestone AV Technologies en haar aangesloten bedrijven en dochterondernemingen (verder samen te noemen: "MIlestone") hebben de intentie deze montagehandleiding zo accuraat en volledig mogelijk te maken. Echter, Milestone claimt niet dat de informatie in deze montagehandleiding een weergave vormt van alle denkbare details, voorwaarden en variaties. Milestone claimt ook niet dat het rekening heeft gehouden met iedere mogelijke eventualiteit in verband met de installatie of het gebruik van dit product. De informatie in deze montagehandleiding is onderhevig aan verandering zonder dat Milestone verplicht is zulks te berichten, en zonder dat Milestone dienaangaande enigerlei andere verplichtingen heeft. Milestone doet geen enkele uitspraak van waarborg, hetzij expliciet of impliciet, met betrekking tot de informatie die in deze montagehandleiding is opgenomen. Milestone aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor de accuraatheid, volledigheid of adequatie van de informatie die in dit document is opgenomen.

Italiano

Milestone AV Technologies e le sue società affiliate e controllate (congiuntamente denominate ("Milestone") si propongono di redigere il presente manuale in modo preciso e completo. Milestone, tuttavia, non rilascia alcuna garanzia che le informazioni ivi contenute coprano tutti i dettagli, le condizioni o le modifiche, né che lo stesso preveda tutti i possibili imprevisti connessi all'installazione o all'uso del presente prodotto. Le informazioni contenute nel presente documento sono soggette a modifica senza preavviso od obbligo di alcun genere. Milestone non rilascia alcuna garanzia, espressa o implicita, circa le informazioni ivi contenute. Milestone declina ogni responsabilità in merito all'accuratezza, completezza o sufficienza delle informazioni contenute nel presente documento.

Ελληνικά

Η Milestone AV Technologies και οι συνεργαζόμενες εταιρείες και θυγατρικές της (οι οποίες συλλογικά αναφέρονται σαν "Milestone"), καταβάλλουν κάθε προσπάθεια ώστε το παρόν εγχειρίδιο να είναι ακριβές και άρτιο. Ωστόσο, η Milestone δεν εγγυάται ότι οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν καλύπτουν όλες τις λεπτομέρειες, συνθήκες ή παραλλαγές. Επιπλέον, δεν μπορεί να προβλέψει όλα τα απρόοπτα σχετικά με την εγκατάσταση ή χρήση του προϊόντος αυτού. Οι πληροφορίες που περιέχει αυτό το έγγραφο υπόκεινται σε τροποποιήσεις χωρίς προειδοποίηση ή οποιουδήποτε είδους υποχρέωση. Η Milestone δεν προβαίνει σε δηλώσεις εγγυήσεων, ρητών ή υποννοούμενων, όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχει το παρόν. Η Milestone δεν αναλαμβάνει ευθύνη για την ακρίβεια, πληρότητα ή επάρκεια των πληροφοριών που περιέχει αυτό το έγγραφο.

Norsk

Milestone AV Technologies og dets tilknyttede selskaper og datterselskaper (samlet kalt "Milestone"), har til hensikt å gjøre denne bruksanvisningen nøyaktig og fullstendig. Milestone hevder imidlertid ikke at informasjonen i bruksanvisningen dekker alle detaljer, forhold eller variasjoner. Den dekker heller ikke alle tenkelige muligheter hva angår montering eller bruk av produktet. Informasjonen i dette dokumentet kan endres uten forutgående varsel og uten noen form for forpliktelser. Milestone gir ingen fremstilling om garanti, uttrykt eller underforstått, angående informasjonen som gjengis her. Milestone påtar seg ikke ansvar for hvor nøyaktig, fullstendig eller tilstrekkelig informasjonen i dette dokumentet er.

Dansk

Milestone AV Technologies og dets associerede selskaber og datterselskaber (samlet, "Milestone"), har til hensigt at gøre denne manual nøjagtig og fuldstændig. Dog hævder Milestone ikke at informationen indeholdt heri dækker alle detaljer, betingelser eller variationer. Den formidler heller ikke hver mulig uforudsete hændelse i forbindelse med installationen og brugen af produktet. Informationen indeholdt i dette dokument kan ændres uden varsel eller forpligtigelse af nogen art. Milestone fremsætter ingen indsigelse for garanti, udtrykkelig eller underforstået, vedrørende informationen indeholdt heri. Milestone påtager sig intet ansvar for nøjagtighed, fuldstændighed eller tilstrækkelighed af informationen indeholdt i dette dokument.

Svenska

Milestone AV Technologies och dess dotterbolag och (tillsammans under namnet "Milestone"), strävar efter att göra denna bruksanvisning noggrann och komplett. Milestone kan dock inte garantera att den information som ges här är fullständig och att den täcker alla detaljer, tillstånd eller variationer. Den täcker inte heller alla tänkbara möjligheter vad det gäller monteringen av produkten. Informationen som ingår i detta dokument kan ändras utan föregående varsel och utan förpliktelser av något slag. Milestone gör inga föreställningar om garanti, uttryckt eller underförstådd, angående informationen som ingår här. Milestone tar inte på sig något ansvar för hur noggrann, fullständig eller tillräcklig information som ingår i dokumentet är.

Русский

Milestone AV Technologies и связанные с ней корпорации и дочерние предприятия (упоминаемые здесь под общим названием "Milestone") стремятся сделать это руководство точным и полным. Однако Milestone не гарантирует, что содержащаяся в нем информация охватывает все детали, условия и модификации. Кроме того, в нем рассматриваются не все возможные нештатные ситуации, касающиеся установки и использования данного изделия. Информация, содержащаяся в данном документе, может быть изменена без предварительного уведомления и каких-либо обязательств. Milestone не дает гарантии, как прямой, так и косвенной, относительно содержащейся в нем информации. Milestone не несет ответственности за точность, полноту и достаточность информации, содержащейся в данном документе.

polski

Zamiarem firmy Milestone AV Technologies oraz związanych z nią korporacji i filii (nazwa zbiorowa "Milestone") było stworzenie dokładnej i kompletnej instrukcji. Jednakże firma Milestone zastrzega, że informacje tu zawarte nie obejmują wszystkich szczegółów, warunków lub wersji. Ani też wszelkich innych możliwych okoliczności związanych z instalacją i użytkowaniem produktu. Informacje zawarte w tym dokumencie podlegają zmianie bez uprzedzenia i bez żadnych zobowiązań. Firma Milestone nie składa żadnych zapewnień gwarancyjnych, wyrażonych wprost lub dorozumianych, odnośnie informacji tu zawartych. Firma Milestone nie bierze na siebie odpowiedzialności za dokładność, kompletność oraz wystarczającą ilość informacji zawartych w tym dokumencie.

Česky

Společnost Milestone AV Technologies a její sesterské a dceřiné společnosti (společně nazývané „Milestone") si přejí, aby byla tato příručka přesná a úplná. Společnost Milestone ovšem nijak netvrdí, že informace, které jsou zde obsaženy, zahrnují všechny podrobnosti, podmínky nebo varianty. Ani nezajišťuje veškeré možné eventuality, které mohou nastat ve spojení s instalací nebo používáním tohoto výrobku. Informace obsažené v tomto dokumentu se mohou měnit bez upozornění nebo jakýchkoli povinností. Společnost Milestone nedává žádné záruky, ať výslovné či implicitní, ve spojení se zde obsaženými informacemi. Milestone nepřebírá žádnou odpovědnost za přesnost, úplnost nebo dostatečnost informací, které jsou v tomto dokumentu obsaženy.

Türkçe

Milestone AV Technologies, bağlı şirket ve yan kuruluşlar (tümü "Milestone" adıyla anılır) bu kılavuzun doğru ve tam olarak hazırlanmasını hedeflemektedir. Ancak, Milestone burada yer alan bilgilerin tüm ayrıntı, şart ve değişiklikleri içerdiğini ileri sürmez. Ayrıca, ürünün kurulumu ya da kullanımı ile ilgili beklenmedik durumların tümü hakkında da bilgi vermez. Bu belgede yer alan bilgiler bildirilmeden veya herhangi bir şekilde yükümlülük alınmadan değiştirilebilir. Milestone burada belirtilen bilgiler ile ilgili yapılan açıklama veya imalar hakkında hiçbir şekilde garanti vermez. Milestone bu belgede yer alan bilgilerin doğru, tam ve yeterli olduğu konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez.

日本語

Milestone AV Technologies およびその関連会社と支店(総称して Milestone)は、本説明書の内容が正確であり漏れがないよう万全を期しておりますが、あらゆる詳細、状態、バリエーションが本書に記載されているわけではありません。また、本製品の取り付けもしくは使用に関し、起こり得るあらゆる不測の事態を説明しているわけでもありません。本書に記載された情報は、予告またはその義務なしに変更されることがあります。Milestone は本書の内容に関して、明示または黙示に関わりなく、一切の保証をいたしません。また、本書の情報の正確さ、完全性、または十分性に関しても、一切の責任を負いかねます。

中文

Milestone AV Technologies 及其联营公司和子公司（通称为 "Milestone"）旨在使本手册准确而完整。然而，Milestone 无法断言此处所含信息包括所有详情、条件或变更。Milestone 也无法保证安装或使用本产品不会出现任何可能的意外。本文档所含信息如需变更，恕不另行通知或承担任何义务。在此处所含信息内，无论明示或隐含，Milestone 未做出任何保修陈述。对于本文档所含信息的准确性、完整性或充分性，Milestone 概不负责。